

MTI BELFÖLDI KÜLÖNKILDÁS

BKK 60. kiadás

1957. június 3.

15 óra 15 perc

/Megkezdődött. . . 58. folyt./

Juhász Imréné ezután rámutatott, hogy a rendőri szervek büntülő munkája csak akkor lesz eredményes, ha az igazságügy dolgozói, az ügyészek és a bírák is feladtuk magukat állnak. A képviselő keményen bírálta egyes bíráknak és ügyészeknek az elmúlt hónapokban tanúsított magatartását, azt, hogy egyes helyeken a politikai büntvényekkel csak hosszabb idő után, viszolygva kezdtek foglalkozni, h logatták a vádemelést, az előzetes letartóztatás elrendelését, a bírák pedig nem ritkán hozták az ellenforradalmi büncselekmény súlyához mérten enyhé ítéletet. Hozzájárult ehhez a magatartáshoz az is, hogy a Legfelsőbb Bíróság több esetben a súlyosításért való fellebbezés tárgyalásakor - enyhítette az ítéletet. A törvényesség jelszava nem szolgálhatja azt, hogy a bűnösöket kivonják az igazságszolgáltatás alól. A proletárdiktatúra legkeményebb eszközeire van szükség, az ellenforradalmároknak örökre el kell venni a kedvét attól, hogy kezét emeljének társadalmi rendünkre.

Ezzel kapcsolatban a képviselő hangot adott a dolgozók kérésének: szervezzék meg a népbírói tanácsokat a megyei bíróságok mellett is, minél hamarabb. Ugyancsak javasolta, hogy járjanak el igazságügyi szerveink a nyugatra disszidált bűnösökkel szemben is.

- Kéri dolgozóink - folytatta, - hogy állami szerveink legyenek éberebbek az ellenforradalmárok most tapasztalható kísérleteivel szemben, amikor eddigi lakóhelyüket otthagya az ország más részén próbálnak elhelyezkedni.

- Hozzászólásomban, - folytatta - főleg a hibákról szóltam, de el kell ismerni, hogy a legnehezebb időkben is voltak ügyészek, bírák, igazságügyi dolgozók, akik megállták a helyüket, hűek maradtak népünkhöz, osztályukhoz. Most már az ingadozók is bátrabbak, h távozottabbak. A megbízhatatlant, a gyévkat mind az alsóbb, mind a felsőbb szervektől nagyobb- részt már elbocsátották, helyükre politikai szilárd ügyészek és bírák kerültek. Igazságügyi szerveink a párt segítségével mind szilárdabban védik és erősítik a proletárhatalmat - fejezte be a felszólalását Juhász Imréné képviselő.

/következő

Az elnöklő Vass Istvánné ezután javasolta, hogy az országgyűlés ülését kedden délelőtt 10 órakor tartsák és a napirenden az 1957 évi költségvetés és népgazdasági terv együttes tárgyalásának folytatása szerepeljen. Az országgyűlés a javaslatot elfogadta, majd Vass Istvánné bezárta az ülést.

/MTI/

MTI

Kiadja a Magyar Távirati Iroda, Budapest, I., Fém utca 5-7. Telefon: 159-490, 359-590  
A szerkesztésért és kiadásért a vezérigazgató felel.

MTI BELFÖLDI HIREK

B 1. kiadás 1957. június 4. 6 óra -- perc

Nagymértékben elszaporodtak a vaddisznók - Gondoskodni kell a vadkárak elhárításáról



1957. június 4.

A Földművelésügyi Minisztérium és a Magyar Vadászok Országos Szövetsége felhívással fordult az erdős vidékek vadásztársaságaihoz és a megyei tanácsokhoz, hogy őrizéssel, cserkészéssel, továbbá a különböző riasztóeszközök alkalmazásával vegyék elejét a vadak esetleges súlyosabb kártételének.

Különösen nagy gondot okoznak a vaddisznók. Megállapították, hogy a harmincas évektől kezdve több mint kétszeresére növekedett az ország vaddisznóállománya. A számszerű gyarapodással egyidejűleg a vadkanok elterjedési köre is bővült: a kisebb kiterjedésű alföldi erdőkben például, ahol emberrelékezet óta csak aprovad tenyészett, a múlt évben már több vaddisznót is ejtettek, a Hanság mocsaras vidékén pedig már szinte aggasztó méreteket ölt a vaddisznók szaporodása. /MTI/

--

Tranzisztoros táviróberendezés

1957. június 4.

A Beloianniszi Híradástechnikai Gyárban tavaly készült el a korszerű frekvencia modulált táviróberendezés. Az üzemben most fejlesztik ezt a készüléket. A 24 csatornás ultrarövidhullámú táviróberendezésben a csöveket tranzisztorokkal helyettesítik. Ugyanakkor számos miniatűr alkatrész került a régiók helyére. Ezzel a készülék méretét sikerült jelentősen csökkenteni. Az új táviróberendezéssel egyidőben huszonnégy összeköttetés tartható fenn, s a rosszminőségű áramkörökön is zavartalanul működik.

A tranzisztoros frekvencia modulált táviróberendezésnek egyelőre a működő laboratóriumi példánya van készben. Ezután a mintapéldány kidolgozására kerül sor, s a jövő évben már sorozatban gyártják a legkorszerűbb táviróberendezéseket. /MTI/

--

MTI BELFÖLDI HIREK

B 2. kiadás 1957. június 4. 6 óra 05 perc

Új magyar ipari eljárás a motorhajtóanyag nagyobb termelésére

1957. június 4.

Három évvel ezelőtt kezdte meg dr. Varga József Kossuth-díjas akadémikus - aki nemrégiben tragikus hirtelenséggel elhunyt - a Nagynyomású Kísérleti Intézet munkatársaival a nagy aszfalttartalmu nehéz kőolajok korszerű feldolgozási technológiájának kutatását.

A kutatásra a nagylengyeli nagy aszfalt- és kéntartalmu kőolaj feltárása vezette a magyar szakembereket. Eddig az ilyen jellegű nyersolajokat csak nagynyomású /300-700 atmoszférás/ hidrogénezéssel tudták feldolgozni. Ezzel az eljárással a nyersanyagnak csak husz százalékát lehetett motorhajtóanyaggá értékesíteni. Az új kutatási kísérletek során olyan megoldást találtak, amellyel középnyomáson és olcsóbb technológiai körülmények között lehet a feladatot megoldani. A laboratóriumi sikerek alapján napi 10-15 tonnás kapacitású kísérleti üzemet építettek, amely jellegénél fogva egyedülálló Európában.

Az üzemi termelés során elérték, hogy a hazai nagylengyeli kőolajat már 75 százalékban tudják motorhajtóanyaggá feldolgozni. A nagyüzemi kipróbálásra az NDK-beli szakemberek is felajánlották segítségüket és a magyar kutatás alapján barnaszénkátrányt dolgoztak fel, amelynek mintegy 90 százalékát alakították át motorhajtóanyaggá. Ez a hatalmas jelentőségű magyar találmány a világ olajiparának szempontjából is nagy figyelmet kelt. A Nagynyomású Kísérleti Intézet most tovább dolgozik új nyersanyagoknak a feldolgozásán és a kutatás mielőbbi nagyüzemi megvalósításáról az illetékes NDK-beli szervekkel tárgyalnak. /MTI/

Bővül a Kőbányai Műanyaggyár

1957. június 4.

A Kőbányai Műanyaggyár megkezdte a policszter gyártását, amely kiválóan alkalmas elektromos szigetelők készítésére. A policsztert, amelyet eddig külföldről szereztünk be, a jövő évben már az új üzemrészben gyártják. Az építkezés befejezése után meg többszörözik a műanyag termelését. /MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

B 3. kiadás 1957. június 4. 6 óra 10 perc

Dusan virágoznak a mézelőfák, gyűlik a méz a hevesi kaptárakban

1957. június 4.

A Mátra és a Bükk déli felvési lankáin, valamint a hevesi felföld erdősegeiben dusan virágoznak az akácok, a hársfák, a bodzefák. A bódító illatot árasztó, virágduszban pompázó fákat nagy rajokban lepik el a méhcsaládok és a hűvös idő miatt bekövetkezett hosszabb szünet után nagy szorgalommal gyűjtik a zamatos mézet. Az egri méhszövetkezet tagjainak, valamint az egyéni méhészeknek több ezer méhcsaládja eddig mintegy harminc mázsa mézet gyűjtött a megye erdősegeiben. Számítások szerint az idei pergetés jobb lesz a tavalyinál. /MTI/

--

Hetven holdas új szőlő anyatelep Tokajhegyalján

1957. június 4.

A kormányrendelet nyomán mind nagyobb a szőlőtelepítési kedv Tokajhegyalján. A telepítést azonban gátolja, hogy nincs elegendő oltvány. A meglévő anyatelepek és a gyökereztető helyiségek csak az állami gazdaságok telepítésének oltvány szükségletét fedezik, míg a termelőszövetkezetek, a szakcsoportok, valamint az egyéni szőlősgazdák szükségletének fedezésére a SZÖLFA Vállalat sok esetben a gyöngyösi borvidékről, nagyjából Abasárról hozatott oltványt. Ez azonban sem minőség, sem pedig fajtaazonosság szempontjából nem volt megbízható.

A hegyaljai szaktanács kezdeményezésére a SZÖLFA Vállalat most Mádton hetven holdas anyatelep létesítését határozta el. Ennek területét az állami tartalékföldekből jelölték ki. A telepítést ősszel kezdik meg. Az anyatelep mellett nagyobb törzsszőlőt is kialakítanak a Hegyalján általában szokásos hárslevelű és fűrmit szőlőből. /MTI/

--

Háztartási fagyaltgépeket hoztak forgalomba

1957. június 4.

Iparunk kézi hajtású fagyaltgép nagyobb sorozatát készítette el, amit a vas- és edényboltok már forgalomba is hoztak. Az egyszerre háromnegyed liter fagyalt készítésére alkalmas gép a kivitel típusa szerint 97, illetve 270 forintért kapható. /MTI/

--

B 4. kiadás 1957. június 4. 6 óra 15 perc

Növekszik az urkuti karbonátos mangánérctermelés

1957. június 4.

Az urkuti mangánércbányában teljes erővel folyik az elmúlt években felfedezett karbonátos mangánérc feltárása. A feltárás ma már olyan stádiumban van, hogy megkezdődhetett ennek a fontos ötvöző anyagnak üzemszerű termelése és a bánya mind több karbonátos mangánt bocsát a kohászat rendelkezésére, ferromangán és nyersvas gyártásához.

A jövő évben tovább fejlesztik a karbonátos mangánérc termelést: törőüzemet építenek a bányához. /MTI/

Mesterségesen ivatják a pontyot, tömegesen "keltetik" az ivadékokat

1957. június 4.

Néhány éve még náddal, gyékénnyel, hinárral benőtt, elhagyott "vadviz" volt a Szajol alatt húzódó, csaknem nyolcvan hektáros területű Tisza-ág. Jelenleg a Haltenyésztési Kutatóintézet Keletmagyarországi Haltenyésztő Állomása használja az óriás medencét, elsősorban kísérleti célokra. A kutatóintézet itteni tudományos kísérletei közül különösen jelentős az anyapontyok mesterséges ivatása. A kutatóknak világviszonylatban is az elsők közé sorolható hipofizálási eredményei ma már lehetővé teszik, hogy az anyahalakat fogságban ivassák. Az ikrákat mesterségesen megtermékenyítik, milliós tömegekben keltetik és az így nyart ivadékokkal nagy vízterületeket népesítenek be rendkívül rövid idő alatt, igen olcsón. Sok ezer holdnyi, ma még "alacsony terméssű" vízterület halhozamát növelik meg ezzel a módszerrel. /MTI/

Víz-turbínás háztartási habverő mintapéldányai készültek el

1957. június 4.

A Háztartási-Eszköz és Bádógyárban olyan háztartási habverő és keverőgépek mintapéldányai készültek el, amelynek keverőlapátjait víz hajtja. A gépből kivezető csővecskét a vízcaphoz kell kapcsolni, a víz a tízennyolc dekás miniatűr turbinát, s ezzel együtt a lapátokat is gyors mozgásba hozza. A habverő sorozatgyártását még ebben a hónapban elkezdik. /MTI/

BKK I. kiadás 1957 június 4

12 óra 45 perc

Horváth Imre beszéde

1957 június 4

Horváth Imre külügyminiszter az alábbi beszédet az MSZMP Központi Bizottsága politikai előadássorozatában hétfőn mondta el a Néphadsereg Központi Tiszti Házában a szocialista tábor egysége - függetlenségünk biztosítéka címmel.

x x x

A magyarországi ellenforradalom egyik sajátos vonása volt, hogy az ellenforradalom szervezői és irányítói hosszú időn keresztül megkíséreltek ellopni igazi céljaikat. Ebben jelentős szerepet játszott a nacionalista demagógia, amellyel azt akarták elérni, hogy szembeállítsák a szocialista országok nemzetközi együttműködését hazánk nemzeti függetlenségével. Ez a szembeállítás az ellenforradalomnak szert kellett, hogy hazánkat kiszakítsák a szocialista országok testvéri közösségéből és az ellenforradalmat "forradalomra" kereszteljék. A valóságban azonban éppen az ellenforradalom veszélyeztette nemzeti függetlenségünket. Mindez időszerű és szükségesé teszi, hogy a tényeknek megfelelően marxista-leninista módon megvizsgáljuk nemzeti függetlenségünk igazi érdekeit és különösképpen a szocialista és demokratikus erők nemzetközi összefogásának szerepét, nemzeti függetlenségünk biztosításának szempontjából.

I. A kommunista párt által vezetett munkásosztály a nemzeti függetlenség legkövetkezősebb harcosa

A nemzeti függetlenség kérdését soha sem lehetett elválasztani a társadalmi haladtól. A polgári forradalmak korában, így a nemzeti függetlenségért folyó harc elválaszthatatlanul egybefonódott a polgári átalakulással. A nemzeti önállóság kivívása és az önálló nemzeti államok függetlenségének megvédése egyik döntő feltétele volt a kapitalizmus kifejlődésének, ami ebben az időben a társadalmi haladást jelentette. A XVIII. századnak és a XIX. század első felének nagy polgári forradalmait a különböző országokban nemcsak a feudális bűbő erejével szemben kellett vívni, hanem a feudális megdöntésére magozduló forradalmi erők rendszerint szembe találták magukat az európai reakció egyesített erejével, amivel szemben elkeseredett nemzeti szabadságharcot kellett vívniuk.

/folyt.köv./

BKK II. kiadás 1957 június 4. 1/5 óra 30 perc

/Horváth... l.folyt.

A polgári forradalom és a nemzeti szabadságharc egész sor országban egybefonódott. Ennek megfelelően a nemzeti függetlenségi harcok vezetője is általában a polgárság volt, illetve az elpolgárisodó középnemesség. Azokban az országokban, ahol - mint például Magyarországon - a kapitalista viszonyok kifejezetlensége következtében az az osztály állt a polgári forradalom élére. Így volt ez az 1848-as magyar forradalomban is. A magyar 1848 is egyidőben volt polgári forradalom és nemzeti szabadságharc. A polgári átalakuláshoz ki kellett vívni és meg kellett védeni nemzeti függetlenségünket. A forradalmi átalakulás ellenségei - elsősorban a feudális földesurak osztálya, a főúri szisztémák nyíltan a hazafirulás útjára léptek, osztrák szolgálatba álltak azért, hogy megvédhessék feudális kiváltságukat. A magyar forradalom leverésére a belföldi reakció-feláldozva nemzeti függetlenségünket - az akkori európai reakció legsötétebb erőit hívta segítségül. A magyar népek tehát nemcsak a belföldi reakcióval kellett harcba szállni forradalma győzelméért, hanem elkeseredett szabadságharcot kellett vívnia a nemzetközi reakció ellen, nemzeti függetlenségéért. A másik oldalról pedig a nemzeti szabadságharc is azért lángolhatott fel olyan erővel és a magyar nép harca azért kerülhetett az európai események középpontjába, mert a szabadságharc haladásáért is folyt. Egész nemzeti történelmünk tanuskodik a haladás és nemzeti függetlenség elválaszthatatlan kapcsolatáról és ennek megfelelően a haladásért való harc is a hazafiság megbonthatatlan egységéről. Ezt az igazságot a magyar nép legjobbjai mindig felismerték. Ezért írta Ady Andre: "A nacionalizmus nem hazafiság... Aki ellensége a haladásnak, a jobbra-törőnek, az ember szellemi feltétlen szabadságának, hazafiruló, ha örökösön nem tesz is egyebet mint a nemzeti himnuszt énekelni."

/A társadalmi.

A nemzeti függetlenség és a társadalmi haladás ma is elválaszthatatlanok egymástól. Csak természetesen a társadalmi haladás ma egészen másként vetődik fel, mint egy évszázaddal ezelőtt. Akkor a kapitalizmus győzelme a feudalizmus felett jelentette a társadalmi haladást, ma a kapitalizmus halálraítélte, a szocialista társadalom létrehozása van napirenden. Ennek harcosa pedig a munkásosztály. 150 évvel ezelőtt a burzsoázia a haladást képviselte. Ma a burzsoázia ezt a szerepét már teljesen elvesztette és a haladás ellenségévé, a reakció képviselőjévé, árulóivá lett. A proletáriátus egyre növekvő erejétől való féltelmében az egyes országok burzsoáziája egyre inkább szövetséget kötött a külföldi reakciós erőkkel és talpnyaló módon kőszégesen árulja el a nemzeti függetlenséget a munkásosztály elnyomása és forradalmi megzabolásának megfékezésére érdekében.

/folyt.köv./

12.20

12.45

B.5 kiadás 1957. június 4. 10 óra 30 perc

Gépesítik a REMIX-ben az ellenállásgyártást

1957. június 4.

A REMIX Rádiótechnikai Gyárban gondolnak arra, hogy - a lehetőségekhez képest - gépekkel helyettesítsék a munkafolyamatokat. Így az ellenállásgyártásban már tavaly megkezdtek az automatizálást. A kontaktozást, a védőlakkozást gép végezte, s most újabb automatát - úgynevezett sapkázógépet helyeztek üzembe. Az új gép két-három ember munkáját látja el. Legközelebb a sapkaforrasztás és értékbélyegzés gépesítésére kerül sor, s előreláthatólag az év végén már automaták végzik az ellenállásgyártás valamennyi folyamatát. /MTI/

--

Minden bérlet elkelt a Károlyi-kerti hangversenyekre - Még egy bérlet-sorozatot bocsát ki a Filharmónia

1957. június 4.

Az Országos Filharmónia több mint kétezer bérletet bocsátott ki a Károlyi-kert szabadtéri hangversenyére. A bérletek rövid idő alatt elkelték. A Filharmónia vezetősége ezért még egy, összesen négy hangversenyre szóló bérlet-sorozatot bocsátott ki. Jegyeket az esti pénztárnál lehet majd váltani. Összehasonlításképpen érdemes megemlíteni, hogy a tavalyi koncertek látogatottsága mindössze ötven százalékos volt, míg az idén - tekintve, hogy a jegyek túlnyomó többsége már bérletben elkelt - minden koncerten "telt ház" várható. /MTI/

--

Szakmai bemutatót tart a félévészázados jubileumát ünneplő Postás Zenekar

1957. június 4.

A fennállásának félévészázados jubileumát ünneplő, újjászervezett Postás Zenekar június 7-én szakmai bemutatót rendez a Benczur utcai Postás-klubban. Ezuttal ismeretik a zenekar eddigi működését, terveit, majd rövid műsort ad az együttes. /MTI/

--

MTI BELFÖLDI HIREK

B. 6 kiadás 1957. június 4. 10 óra 50 perc

Új erdőgazdasági gépállomás épül a Bükkben

1957. június 4.

Észak - Magyarország egyik legnagyobb gazdaságában, a Nyugatbükki Állami Erdőgazdaságban az idén mintegy félmillió forintot fordítanak beruházásokra. Ebből az összegből korszerű műhellyel, gépszinnel ellátott gépállomást építenek, amely előreláthatólag augusztus végére elkészül. A közelmúltban Szilvásváradon és Felnémeten új fapigmunkáló telepet helyeztek üzembe. A szalagfűrészrel és egyéb gépi berendezésekkel ellátott üzemben parkettát, ládadeszkákat, lédasarkokat készítenek. Ebből a melléküzemágból pontos számítások szerint mintegy háromszázezer forint jövedelemre tesznek szert, ugyanakkor enyhítik a gyümölcsszállítás-hoz szükséges lédámlást. /MTI/

---

Majdnem négy millió forint közös állatállomány beszerzésére

1957. június 4.

A Somogy megyei termelőszövetkezetekben súlyos károkat okozott az ellenforradalom. A kilencvenkilenc tsz közül huszonhat egyáltalán nem rendelkezik közös szarvasmarha-állománnyal, s majdnem negyvennek nincs sen a közösben sertése. A termelőszövetkezetek felülvizsgálata során most megállapították, hogy mindenütt nagy erőfeszítéseket tesznek a közös állatállomány megteremtésére. Ebben az évben majdnem négy millió forintot terveznek szarvasmarha és sertésvásárlásra. Erre a célra több mint kétmillió-háromszázezer forintot az államtól kaptak hitelként, ami máris rendelkezésre áll, úgyhogy több termelőszövetkezetben megkezdődhetett az állatok felvásárlása.

A somogyi szövetkezeteknek az év végére majdnem ezer szarvasmarhával és sertéssel több állata lesz a közösben, mint az év elején volt. /MTI/

---

MTI BELFÖLDI HIREK

B. 7. kiadás 1957 június 4. 19 óra 40 perc

Bácsnadarasról megygy, Főtről és Gödöllőről express borsó érkezett

1957 június 4

A Nagyvásártelepre kedden reggel 39 vagon és 64 tehergépkocsi áru érkezett. Hajóval 83 nagy kosár idei zöldaru jött.

Megérkezett Bácsnadarasról az első meggy szállítvány. A korai, úgynevezett hólygmeggyet 6-7 forintért árusították kilónként. A főváros környékéről: Főtről és Gödöllőről is jött express borsó. Ára a KOZERT és a földművelésszövetkezeti árudákban 5.20-5.60 forint. Taksonyból és Soroksárról a földművelésszövetkezetek ujbungonyót szállítottak. A nagyobb gumójut az állami boltokban 6-6.40, az apró parázsbungonyót 3.20-3.80 forintért árusították. A fehér kereplébé csomóját 2.60-3.20 forintért, a kék kereplébéért 3.60-4 forintért adták. Az új fejasképoszta kilóját 6-6.40 forintért árusították. A Mohács vidéki őriásszemű földiepret 24 forintért, az egyéb minőséget osztályozva 12-20 forintért hozták forgalomba. Zala megyéből is érkezett cserezsnyo. A nyári cserezsnyót 5-5.60 forintért, a karmazsint 6.80 forintért árusították. A nagyszemű egrést 6 forintért, az apró szeműt 4.50 forintért adták. /MTI/

---

A nógrádi bányákban a robbanóanyag felhasználásánál újra alkalmazták az anyagi érdekeltiséget

1957 június 4

A nógrádi szénmedence bányáiban az ellenforradalom óta nem alkalmazták a robbanóanyag felhasználásánál az anyagi érdekeltiség elvét, ami sok pazarláshoz vezetett. Az elmúlt hetekben valamennyi bánya üzemvezetősége és szakszervezeti bizottsága minden munkahely részére elkészítette az alkalmazható technológiát és megállapította a felhasználható robbanóanyag mennyiségét. A jól gazdálkodó csapatok a megtakarított robbanóanyag után prémiumot kapnak, a pazarlóknak pedig meg kell téríteniük a felhasznált többletet. A takarékosságon kívül elnyernek az intézkedésnek az is, hogy a tökéletesebb robbantás révén kevesebb füstgáz keletkezik és így a bányászok egészségesebb munkakörülmények között dolgozhatnak. Csökken a túlzott robbanóanyagfelhasználásból eredő baleseti veszély is. A szénmedence dolgozói júniusban már ezek szerint az elvek szerint dolgoznak. /MTI/

12.20

MTI BELFÖLDI HIREK

B. 6 kiadás 1957. június 4. 10 óra 50 perc

Új erdőgazdasági gépállomás épül a Bükkben

1957. június 4.

Észak - Magyarország egyik legnagyobb gazdaságában, a Nyugatbükki Állami Erdőgazdaságban az idén mintegy félmillió forintot fordítanak beruházásokra. Ebből az összegből korszerű műhellyel, gépszinnel ellátott gépállomást építenek, amely előreláthatólag augusztus végére elkészül. A közelmúltban Szilvásváradon és Felnémeten új fagegmunkáló telepet helyeztek üzembe. A szalagfűrészszel és egyéb gépi berendezésekkel ellátott üzemben parkettát, ládadeszkákat, ládasarkokat készítenek. Ebből a melléküzemágból pontos számítások szerint mintegy háromszázezer forint jövedelemre tesznek szert, ugyanakkor enyhítik a gyümölcsészállítás-hoz szükséges lédátányát. /MTI/

---

Majdnem négy millió forint közös állatállomány beszerzésére

1957. június 4.

A Somogy megyei termelőszövetkezetekben súlyos károkat okozott az ellenforradalom. A kilencvenkilenc tsz közül huszonhat egyáltalán nem rendelkezik közös szarvasmarha-állománnyal, s majdnem negyvennek nincs sen a közösben sertése. A termelőszövetkezetek felülvizsgálata során most megállapították, hogy mindenütt nagy erőfeszítéseket tesznek a közös állatállomány megteremtésére. Ebben az évben majdnem négy millió forintot terveznek szarvasmarha és sertésvásárlásra. Erre a célra több mint kétmillió-háromszázezer forintot az államtól kaptak hitelként, ami máris rendelkezésre áll, úgyhogy több termelőszövetkezetben megkezdődhetett az állatok felvásárlása.

A somogyi szövetkezeteknek az év végére majdnem ezer szarvasmarhával és sertéssel több állata lesz a közösben, mint az év elején volt. /MTI/

---

MTI BELFÖLDI HIREK

B. 7. kiadás 1957 június 4. 18 óra 40 perc

Bácsnadarasról megyy, Főtről és Gödöllőrol express borsó érkezett

1957 június 4

A Nagyvásártelepre kedden reggel 39 vagon és 64 tehergépkocsi áru érkezett. Hajóval 83 nagy kosár idei zöldség jött.

Megérkezett Bácsnadarasról az első meggy szállítvány. A korei, ugynevezett hólyagneggyet 6-7 forintért árusították kilónként. A főváros környékéről: Főtről és Gödöllőrol is jött express borsó. Ára a KOZERT és a földművelésszövetkezeti árudákban 5.20-5.60 forint. Teksnyból és Soroksárról a földművelésszövetkezetek ujburgonyát szállítottak. A nagyobb gumó jut az állami boltokban 6-6.40, az apró parízsburgonyát 3.20-3.80 forintért árusították. A fehér kereplő csomóját 2.60-3.20 forintért, a kék kereplőéért 3.60-4 forintért adták. Az új fejasköszte kilóját 6-6.40 forintért árusították. A Mohács vidéki óriásszemű földiepret 24 forintért, az egyéb minőséget osztályozva 12-20 forintért hozták forgalomba. Zala megyéből is érkezett cseresznye. A nyári cseresznyét 5-5.60 forintért, a karmazsint 6.80 forintért árusították. A nagyszemű egrést 6 forintért, az apró szeműt 4.50 forintért adták. /MTI/

---

A nógrádi bányákban a robbanóanyag felhasználásánál újra alkalmazták az anyagi érdekeltiséget

1957 június 4

A nógrádi szénmedence bányüzemeiben az ellenforradalom óta nem alkalmazták a robbanóanyag felhasználásánál az anyagi érdekeltiség elvét, ami sok pazarláshoz vezetett. Az elmúlt hetekben valamennyi bánya üzemvezetősége és szakszervezeti bizottsága minden munkahely részére elkészítette az alkalmazható technológiát és megállapította a felhasználható robbanóanyag mennyiségét. A jól gazdálkodó csapatok a megtakarított robbanószer után prémiumot kapnak, a pazarlóknek pedig meg kell téríteniük a felhasznált többletet. A takarékosságon kívül elnyernek az intézkedésnek az is, hogy a tökéletesebb robbantás révén kevesebb füstgáz keletkezik és így a bányászok egészségesebb munkakörülmények között dolgozhatnak. Csökken a túlzott robbanóanyagfelhasználásból eredő baleseti veszély is. A szénmedence dolgozói júniusban már ezek szerint az elvek szerint dolgoznak. /MTI/

12.20

MTI BELFÖLDI HIREK

B 8. kiadás 1957. június 4. 12 óra 5 perc

Hétfőtől 19-es jelzéssel új autóbuszjárat indul, megváltozik a 65-ös és az 54/A jelzésű járat

1957. június 4.

A Fővárosi Autóbuszüzem a XII. kerületi lakosok kérésére június 10-től, hétfőtől kezdve 19-es jelzéssel új járatot indít. Az új járat utvonala: Hősök tere, Magyar Ifjúság utja, József Attila utca, Roosevelt tér, Lánchíd, Clark Adám tér, Attila utca, Mikó utca, Krisztina körút, Alkotás utca, Ráth György utca, Határőr ut. Az új járat első kocsija reggel 6 órakor indul a Határőr utcától, a Hősök teréről pedig 6 óra 20 perckor, míg az utolsó kocsi a Határőr utcától 22 óra 25 perckor, a Hősök teréről pedig 22 óra 50 perckor.

Ugyancsak hétfőtől kezdve a 65-ös járat Pauler utcai végállomását a Szabad Sajtó utra helyezik át. A 65-ös utvonala: Szabadsajtó ut, Petőfi Sándor utca, Bécsi utca, Engels tér, majd tovább az eddigi utvonala közlekedik a Gyöngyösi utig, visszafelé pedig a Gyöngyösi uttól a József Attila utcáig változatlan az utvonala, majd a József nádor tér, Szende Pál utca, Dorottya utca, Vörösmarty tér, Váci utca, Szabadsajtó uton halad.

Hétfőtől kezdődőleg módosítják az 54/A jelzésű autóbuszjárat utvonala. A Boráros tértől a Malinowski utig változatlan utvonalon közlekedik, innen tovább az Oláh Sándor utcán, Hoffer Albert utcán, Vörösmarty sereg utján, Kossuth Lajos utcán, Hallay utcán, majd tovább a jelenlegi utvonala a Boráros térig. /MTI/

--

Ezerszemélyes új üzemi fürdőt kaptak a várpalotai Beszállókna dolgozói

1957. június 4.

Elkészült a várpalotai Beszállókna új üzemi fürdője. A központifűtéses, csempézett falu, fekete-fehér öltözővel ellátott ezerszemélyes bányászfürdő mellett rövidesen üzembe helyezik a korszerű mosodát is. /MTI/

--

12 38

MTI BELFÖLDI KÜLÖNKIADÁS

BKK III. kiadás

1957 június 4

13 óra 05 perc

/Horváth...2.folyt./

Világosan láthatjuk ezt az átalakulást a francia burzsoázia példáján. A XVIII. század végén - a nagy francia forradalom idején - ez az osztály állt élére annak a forradalmi harcnak, amelyet a francia népek nemcsak a francia arisztokrácia ellen kellett megvívni, de Európa egyesített reakciós erői ellen is az új Franciaország nemzeti függetlenségéért. 1871-ben pedig - a Párizsi Kömün idején - ugyanez az osztály rutul elárult az új Franciaország nemzeti érdekeit, szövetséget kötve a nemzetellenességgel, a párizsi munkások hősi kísérletének vörbefejtésére. Ugyanilyen hazafélt szerepet töltött be a magyar burzsoázia is, amikor 1919-ben nem törődve azzal, hogy mérhetetlen károkat okoz a nemzetnek idegen fegyverek segítségével döntötte meg a Magyar Tanácsköztársaságot, tiporja el a magyar nép törekvését az igazi felmentésre. Ugyanakkor a kapitalizmus megerősödésével a fejlettebb kapitalista országokban a burzsoázis politikájában egyre határozottabban felülkerekednek az agresszív nacionalista hatalmi törekvések, amelyek világmértékben lábbal tiporják a népek nemzeti függetlenségét. Különösen megerősödik ez a tendencia az imperializmus korszakában.

"Az imperializmus - írja Lenin - a fináncok és a monopóliumok harca, bárpedig ezek mindenütt uralmi nem pedig a szabadságtörekvések hordozói. E törekvések eredménye - a reakció az egész vonalon... Különösen fokozódik a nemzeti elnyomás és az annexióra, vagyis a nemzeti függetlenség megsértésére való törekvés is." A kapitalizmus olyan világrendszerre fejlődött, amelyben maroknyi előrehaladott ország gyarmati elnyomásban tartja és pénzügyileg felfogatja a föld lakosságának óriási többségét." Lenin megállapította azt is, hogy a nemzeti elnyomás és kizsákmányolás rendszerének az alapját az imperializmus gazdasági rendszere alkotja. "A fináncok - írta Lenin - minden gazdasági és minden nemzetközi vonatkozásban olyan hatalmas, mondhatjuk döntő erő, hogy alárendelheti és csakugyan alá is rendeli magának még az olyan államokat is, amelyek a legteljesebb politikai függetlenséget élvezik.... De a legnagyobb "kényelmet" és a legnagyobb előnyöket a fináncokéknak persze az olyan alárendelés biztosítja, amely együttjár az alárendelt országok és népek politikai függetlenségének elvesztésével."

/folyt.köv./

MTI BELFÖLDI KÜLÖNKIADÁS  
BKK IV. kiadás 1957 június 4 13óra 15perc  
/Horváth...3.folyt./

Az imperializmusnak ezek a törekvései nemcsak Lenin idejében voltak, hanem napjainkban is megvannak, sőt fokozódnak. A kapitalista monopóliumok érdekeit képviselő imperialista nagyhatalmak minden eszközt megragadnak imperialista céljaik érdekében, továbbra is más országok népeinek leigázására, gyarmati kiszármányolásra töreknek, igyekeznek vérszifjítani a szabadságukért harcoló népek nemzeti felszabadító mozgalmait. Frissen él még az egész világ emlékezetében az angol-francia imperialisták fegyveres támadása Egyiptom ellen. Jelenleg pedig tanul vagyunk annak, hogy az amerikai imperializmus az u.n. Eisenhower-érv leple mögött miként igyekszik újabb és újabb országokat katonailag, politikailag és gazdaságilag magának alárendelni. Ezek a törekvések nemcsak a korábban is gyarmati vagy függő helyzetben levő országokra terjednek ki. Az amerikai imperializmus egyre inkább saját érdekeinek rendelje alá a nyugat-európai főkapitalista országokat is. Az Észak-atlanti szövetség politikája ugyanis mind súlyosabban sérti ezeknek az államoknak a nemzeti függetlenségét. Az imperializmus ideológusai ma már nyíltan is hirdetik, hogy a nemzeti szuverénitást "elavult eszmé", amelyet a történelem lombfűrébe kell hajítani. Különösen lelkesen propagálják ezt a gondolatot az amerikai politikusok, de visszhangra talál ez a nyugat-európai amerikai-barát polgári politikusok köreiből is. Ennek az "elméletnek" egyedüli célja, hogy az egész világot a legerősebb imperialista hatalom, az Egyesült Államok érdekeinek rendelje alá és loszerezze az egyre erősödő nemzeti-felszabadító mozgalmakat.

A burzsoázia tehát korunkban a nemzeti függetlenség harcából a nemzeti függetlenség árulójaivá annak a legveszélyesebb ellenségévé vált. A társadalmi haladás hordozója a munkásosztály lett.

"Papok, katonák polgárok után  
így lettünk végre mi hü  
meghallói a törvényeknek;  
minden emberi mű  
értelme ezért bug mibennünk,  
mint a melyhegedű."

Irta József Attila, a legnagyobb magyar proletárköltő.

A munkásosztály azonban nemcsak a társadalmi haladás hordozója lett, de egyúttal hordozója lett a nemzeti függetlenségnek is.  
12.40

/folyt.köv./

MTI BELFÖLDI KÜLÖNKIADÁS  
BKK V. kiadás 1957 június 4 13óra 15perc  
/Horváth...4. folyt./

Hazánkban az elmúlt száz év alatt a magyar munkásosztály harcolt a legkövetkezetesebben a nemzeti elnyomás ellen. A magyar kiszármányoló osztályok, - a földesurak osztálya és a burzsoázia a maguk osztályérdekeiktől vezéreltetve hazáruuló politikát folytattak, elárulták nemzeti függetlenségünket. Elárulták 1867-ben kiszolgáltatva az országot az osztrák birodalom érdekeinek? elárulták az első világháborúban: amikor hamis jelszavakkal "ünnepi mámorban" vitték halálba a magyarok százezreit idegen érdekekért; elárulták a dicsőséges Magyar Tanácsköztársaságot; elárulták a Horthy-korszak gyászos 25 évében és a második világháborúban, amikor nemzetünk érdekeivel ellentétben a hitleri fasiszta Németországhoz kötötték országunk sorsát és ezzel szörnyű katasztrófába sodorták az egész nemzetet.

A magyarodó és magyartalan uralkodó osztályokkal szemben új erő lépett fel történelmünkben, a munkásosztály, hogy átvegye józsa örökséget a nemzeti szabadságért vívott harcot.

S mégis, magyarnak szánkivotva,  
lelkem sikoltva magriád -  
édes Hazám, fogadj szivedbe,  
hadd legyek hűséges fiad!...  
...adták földmívost a tengernek,  
adj magyarságot a magyarnak,  
hogy mi ne legyünk német gyarmat".

Ilyen esztendővel lép fel József Attila, a pártos költő, s lépnek fel a "hazátlan bitangnak" bélyegzett kommunisták. A munkásosztály pártja, a Kommunista Párt volt az első Magyarországon, amely felismerte a veszélyt, amely a magyar nemzeti függetlenséget a német fasiszmus részéről fenyegette. És attól a perctől kezdve, amikor történelmileg ez a kérdés napirendre került a kommunisták szervezték és vezették a magyar nép függetlenségi harcot. Nélkülük nem születhetett volna meg a Magyar Front, a Magyar Nemzeti Függetlenségi Front, amely elkezdte a magyar nép kiemelését az őt ért szörnyű nemzeti szerencsétlenségből.

12.50

/folyt.köv./

13-

MTI BELFÖLDI KÜLÖNKIADÁS  
BKK IV. kiadás 1957 június 4 13óra 15perc  
/Horváth...3.folyt./

Az imperializmusnak ezek a törekvései nemcsak Lenin idejében voltak, hanem napjainkban is megvannak, sőt fokozódnak. A kapitalista monopóliumok érdekeit képviselő imperialista nagyhatalmak minden eszközt megragadnak imperialista céljaik érdekében, továbbra is más országok nepeinek leigázására, gyarmati kizsákmányolásra törnek, igyekeznek vérofojtani a szabadságukért harcoló népek nemzeti felszabadító mozgalmait. Frissen él még az egész világ emlékezetében az angol-francia imperialisták fegyveres támadása Egyiptom ellen. Jelenleg pedig tanui vagyunk annak, hogy az amerikai imperializmus az u.n. Eisenhower-élv leple mögött miként igyekezik újabb és újabb országokat katonailag, politikailag és gazdaságilag magának alárendelni. Ezek a törekvések nemcsak a korábban is gyarmati vagy függő helyzetben levő országokra terjednek ki. Az amerikai imperializmus egyre inkább saját érdekeinek rendel alá a nyugat-európai főkapitalista országokat is. Az Észak-atlanti szövetség politikája ugyanis mind súlyosabban sérti ezeknek az államoknak a nemzeti függetlenségét. Az imperializmus ideológusai ma már nyíltan is hirdetik, hogy a nemzeti szuverénitás "elavult eszme", amelyet a történelem lomtárba kell hajtani. Különösen lelkesen propagálják ezt a gondolatot az amerikai politikusok, de visszhangra talál ez a nyugat-európai amerikai-barát polgári politikusok körében is. Ennek az "elméletnek" egyedüli célja, hogy az egész világot a legerősebb imperialista hatalom, az Egyesült Államok érdekeinek rendelje alá és leszármolja az egyre erősödő nemzeti-felszabadító mozgalmakat.

A burzsoázia tehát korunkban a nemzeti függetlenség harcából a nemzeti függetlenség árulójává annak a legveszélyesebb ellenségévé vált. A társadalmi haladás hordozója a munkásosztály lett.

"Papok, katonák polgárok után  
igy lettünk végre mi hű  
meghallói a törvényeknek;  
minden emberi mű  
értelme ezért bug mibennünk,  
mint a melyhegedű."

Irta József Attila, a legnagyobb magyar proletárköltő.

A munkásosztály azonban nemcsak a társadalmi haladás hordozója lett, de egyúttal hordozója lett a nemzeti függetlenségnek is.  
12.40

/folyt.köv./

MTI BELFÖLDI KÜLÖNKIADÁS  
BKK V. kiadás 1957 június 4 13 óra 15 perc  
/Horváth...4. folyt./

Hazánkban az elmúlt száz év alatt a magyar munkásosztály harcolt a legkövetkezetesebben a nemzeti elnyomás ellen. A magyar kizsákmányoló osztályok, - a földesurak osztálya és a burzsoázia a maguk osztályérdekeiktől vezéreltetve hazszáruló politikát folytattak, aláérték nemzeti függetlenségünket. Aláérték 1867-ben kiszolgáltatva az országot az osztrák birodalom érdekeinek? aláérték az első világháborúban: amikor hamis jelzésekkel "únapi mámorban" vitték halálba a magyarok százazreit idegen érdekekért; aláérték a dicsőséges Magyar Tanácsköztársaságot; aláérték a Horthy-korszak gyászos 25 évében és a második világháborúban, amikor nemzetünk érdekeivel ellentétben a hitleri fasiszta Németországhoz kötötték országunk sorsát és ezzel szörnyű katasztrófába sodorták az egész nemzetet.

A magyarodó és magyartalan uralkodó osztályokkal szemben új erő lépett fel történelmünkben, a munkásosztály, hogy átvigye józsa örökségét a nemzeti szabadságért vívott harcot.

S mégis, magyarok szánkivételre,  
lelkem sikoltva megriad -  
édes Hazám, fogadj szivedbe,  
hadd legyek hűséges fiad!...  
...adták földművest a tengernek,  
adj magyarságot a magyaroknak,  
hogy mi ne legyünk német gyarmat".

Ilyen esztendővel lép fel József Attila, a pártos költő, a lépnek fel a "hazátlan bitangnak" bélyegzett kommunisták. A munkásosztály pártja, a Kommunista Párt volt az első Magyarországon, amely felismerte a veszélyt, amely a magyar nemzeti függetlenséget a nemzet fasiszmus részéről fenyegette. És attól a perctől kezdve, amikor történelmileg ez a kérdés napirendre került a kommunisták szervezték és vezették a magyar nép függetlenségi harcolt. Nélkülük nem születhetett volna meg a Magyar Front, a Magyar Nemzeti Függetlenségi Front, amely elkezdte a magyar nép kiemelését az öt évt szörnyű nemzeti szerencsétlenségéből.

12.50

/folyt.köv./

13-

/Horváth...5. folyt./

Az imperialista kizsákmányolás nemzetközi rendszerén az első jelentős részt a Nagy Októberi Szocialista Forradalom ütötte. Az 1917-es forradalom győzelme a proletáriátusnak nemcsak a burzsoázia felett aratott egyszerű győzelmét jelentette a nemzetközi osztályharc egy igen fontos szakaszán, hanem egyúttal a nemzeti függetlenség és a szabadság diadala is volt a nemzeti elnyomással és kizsákmányolással szemben. Az Októberi Szocialista Forradalom felszabadította mindenféle elnyomás és kizsákmányolás alól a cári Oroszország valamennyi nemzetiségét. A nemzeti

kérdés megoldásának egyszerű példáját adta az egész világ számára és már ezzel a pusztán tényekkel is megnövelte világszerte az imperialista ellenes erőt, a Szovjetunió a példamutatásán kívül, külpolitikájával is mindig aktív támogatást nyújtott a felszabadulásért küzdő népeknek, mindig kiállt a nemzeti függetlenség ügye mellett bármilyen népről is volt szó és bátran szembeszállt azokkal az imperialista erőkkel, amelyek a népek függetlenségére törtek. A Szovjetunió fennállása és következetes politikája nélkül aligha érhettek volna el Európa, Ázsia és Afrika népei olyan nagy sikereket, a nemzeti függetlenségükért folytatott harcban, mint amelyeket napjainkban tanúi vagyunk. Hazánk nemzeti függetlenségének a visszanyerését is a Szovjetuniónak köszönhetjük. Önálló államunkat és nemzeti függetlenségünket nyertük vissza a Szovjetunió felszabadító harcai és baráti politikája következtében. Nem feledkezhetünk meg arról sem, hogy függetlenségünket olyan időben nyertük el, amikor világméretben is fellángolt a harc a szabadságukért és függetlenségükért harcoló népek és a nemzeti függetlenséget lábbal tipró imperializmus között.

A kapitalista világrendszer mellett kialakult szocialista világrendszernek döntő szerepe volt abban, hogy ezen az úton meg is tudtunk maradni. A magyar nép ellenállt mindennemű kísérletnek, amely Magyarországon a német fasiszta elnyomást a nyugati hatalmaktól való függéssel akarta felcserélni.

/folyt.köv./

Huszonöt Zetor, ezer kézi kapás a mezőhegyesi kukorica-  
földeken

1957. június 4.

A mezőhegyesi Állami Gazdaság határában a szőzadfordulótól 1956-ig a legmagasabb májusi csapadék 151 milliméter volt. Az idén viszont 200 millimétert mértek májusban. Az alaposan megázott földekre sokáig nem lehetett rámenni, a gyom pedig veszélyesen nőtt. Most a jó meleg június eleji napokban nagy lendülettel kezdtek hozzá a kukorica kapáláshoz: naponta 25 Zetor és ezer kézi kapás több mint négyszáz holdon szabadítják meg a kukoricát a gyomtól.

/MTI/

--

A Szolnok megyei Növényvédő Állomás is segíti Somogyban a  
burgonyabogár elleni küzdelmet

1957. június 4.

Somogyban eddig még nem tapasztalt mértékben lépett fel a burgonyabogár. Az egész megyében, főleg a veszélyeztetett góccokon teljes erővel megindult a védekezés. A nagybajomi Növényvédő Állomásról nyolcszáz mázsa védekező szert küldtek a községbe, ezenkívül huszonnégy motoros permetező géppel, kétszázharminc hátipermetezővel és több mint ötszáz háti-porozógéppel irtják a bogarat. A hét elején segítség is érkezett: a Szolnok megyei Növényvédő Állomás három brigádja tizenkét géppel és hat vontatóval jött Somogyba. /MTI/

--

Kaszavásár Csongrádban

1957. június 4.

Csongrádban mindenütt kalászol az árpa és a buza, s virágzik a rozs. Három-négy hét múlva kezdődhet az aratás. A mostani hetekben a szokottnál élénkebb a forgalom a falusi földművelésszövetkezeti boltokban, az elmúlt hetekben több mint ezer kasza talált vevőre. /MTI/

--

MTI BELFÖLDI HIREK  
B 10 kiadás 1957. június 4. 10 óra 10 perc

Kedden megnyitották a korszerűsített síkfőkuti turistaházat  
1957. június 4.

Kedden délelőtt megnyitották az Eger közepén lévő síkfőkuti turistaházat, amelynek újjáépítésére és korszerűsítésére félmillió forintot fordítottak. A háloszobákban a régi vaságyak helyett egyszemélyes rekamiék, külön mosdók, hangulatlámpák szolgálják a vendégek és kirándulók kényelmét. Csinosították, rendbehozták az épület környékét is. A korszerűsített turistaházat az idén a külföldi idegenforgalomba is bekapcsolják. /MTI/

..-  
A jövő hónapban megkezdik a Damjanich utcai foghíjas telkek beépítését

1957. június 4.

A Budapesti Magasépítő Vállalat a héten köti meg a szerződést a fővárosi tanácssal a Damjanich utcai foghíjas telkek beépítésével kapcsolatban. A Budapesti Városépítési Tervező Vállalat mérnökeinek elképzelése alapján a Damjanich utca 21. és 54. számú üres telkeken összesen negyven, jórészt kétszobás-összkomfortos lakás épül. Az építőipari vállalat a jövő hónapban kezdi meg a felvételést, a két új lakóépület alapjainak a lerakását. /MTI/

..-  
Százhusz méter vágatot hajtott ki májusban Barabás Gergely KISZ-brigádja

1957. június 4.

Barabás Gergely, a komlói Béta-akna ifjú kommunistája május elsején alakította meg tizenhat tagú elővájó brigádját és egyben, a moszkvai VIT jegyében, versenyre szólította a komlói szénmedence többi KISZ elővájó brigádjait. A versenyhez azóta többen csatlakoztak. A nemes vetélkedésben májusban a versenyt kezdeményező Barabás Gergely brigádja szerezte meg az elsőséget. Az előírázatnak csaknem háromszorosát teljesítette és egy hónap alatt százhusz métert haladt előre a szénben. /MTI/

MTI BELFÖLDI KÜLÖNKIADÁS

BKK VII. kiadás 1957 június 4. 13 óra 25 perc  
/Horváth...6.folyt./

II. A szocialista tábor egysége és jelentősége

A marxizmus alapvető tanítása, hogy a proletáriátusnak, a szocializmus és a demokrácia erőinek, nemzetközileg össze kell fogniuk a kapitalizmus megdöntésére. A nemzetközi munkásmozgalom története számtalan példával bizonyítja, hogy egyedül az ilyen összefogás lehet eredményes. Gondoljunk csak arra, hogy a világ első szocialista államának megszületésében mily jelentős szerepet játszott a többi ország proletáriátusának rokonszenve és a szovjet hatalom segítségére folytatott harca. Korunkban a szocializmus erői összefogásának új, még hatékonyabb formáját teszi lehetővé az a körülmény, hogy egy sor országban a proletáriátus hatalomra van és így az állam egész politikai, gazdasági és ha kell - katonai erejével is támogathatja egymást. Nyilvánvaló, hogy ezeknek az országoknak a készsége, hogy egymást támogassák, döntő feltétele mind a szocializmus eredményes építésének, mind pedig a nemzetközi imperializmussal szemben nemzeti függetlenségük megvédésének. Amikor a második világháború után ilyen államok keletkeztek, amelyekben a proletáriátus hatalomra került és a szocializmus építéséhez fogott, az akkor a történelemben eddig nem tapasztalt új típusú államközi kapcsolatok alakultak ki, amelyet az őszinte barátság, az együttműködés és egymás segítségére való készség jellemez. A proletárnemzetköziség, amely eddig csak a különböző országok munkásmozgalmát jellemezte, most már államok között is érvényesülhet.

Vizsgáljuk meg kissé közelebről mi képezi a szocialista országok együttműködésének reális alapját?

Mindenekelőtt lehetővé és reálissá teszi az egységet és együttműködést az államrendszer közös jellege, a munkáosztály vezető szerepe, a proletárdiktatúra.

Másodsor: a szocialista országok együttműködéséhez alapot nyújt a társadalmi és gazdasági fejlődés útjainak alapvető közössége. Valamennyi szocialista ország felszámolta a nagybirtokot és a nagytőkét és hadászati célja a kommunista társadalom megteremtése. Igaz, az alapvető közös út mellett minden ország fejlődésének megvanak a maga sajátosságai. A fő vonásokban azonban a szocializmus építése minden országban azonos. Ez nemcsak lehetővé, de szükségszerűvé is teszi a legszorosabb együttműködést, a tapasztalatok kicserélését.

12.05

/folyt.köv./

13.15

14.00

/Horváth...7. folyt./

Harmadszor: a szoros együttműködés szilárd alapja a marxizmus-leninizmus közös ideológiája, amelyet, a szocializmus építéset vezető kommunista pártok cselekvésének vezérfonala.

Végül: életbevágóan fontos a szocialista tábor országainak egysége és együttműködése az imperializmus ellen vívott védelmi harc szempontjából. Az ellenség rohamai újra és újra megismétlődnek. A szocialista országoknak ezért szorosra kell zárniuk soraikat, hogy megvédjék függetlenségüket, hogy megvédjék a békét. Politikai vakság lenne megfeledezni arról, hogy az imperialista nagyhatalmak szembenállnak a szocialista világrendszerral, maguk köré tömörítik a világ összes reakciós erőit, veszélyeztetik a szocialista országokban kiharcolt vívmányokat és a szocialista tábor országainak nemzeti függetlenségét.

A nemzetközi proletárszolidaritás szükségességét és jelentőségét bizonyítják a Magyarországon lezajlott ellenforradalmi lázadás és leverésének körülményei is. A Nagy-Lozsonczi csoport árulása következtében a párt felső vezetése szétbomlott, a katonai vezetés tehetetlenné vált, s így a népi demokrácia veszélyben volt, sőt néhány napig az ellenforradalom felül is került. Ha elmaradt volna a szocialista tábor segítsége, az ellenforradalom - mint 1848-ban, 1919-ben - győzedelmeskedhetik és a magyar proletárdiktatúra hosszú időre elbukott volna. A nemzetközi proletárszolidaritás, elsősorban a Szovjetunió segítségével megmentette a Magyar Népköztársaságot és vele az egész magyar népet és ezzel lehetetlenné tette, hogy az imperialisták a háznál kialakított tüzfészekből kiindulva a népi demokrácia többi országaira törjenek és egy új világháborút robbantsanak ki.

A szocialista országok összefogásának rendkívül nagy jelentősége van a világbéke megőrzésének szempontjából is. A vezető imperialista hatalmak nemcsak a szocialista tábor országai ellen forralnak háborus terveket, célkitűzéseik a gyarmati sors alól felszabadult országokat és más régi független, de nem szocialista országok érdekét is veszélyeztetik. Ez lehetővé teszi, hogy az új világháborút előkészítő imperialista hatalmakkal szemben ne csak a szocialista tábor, hanem az ennél lényegesen szélesebb békétábor szervezze szembe békeszerződését.

/folyt.köv./

/Horváth...8. folyt./

De, hogy a harmadik világháborút elkerülni óhajtó erők össze tudnak-e fogni, abban döntő tényező, hogy legyen egy mag, amely köré a siker biztos reményében tömörülhetnek. Azoknak az országoknak az összefogásában, amelyeknek kormányai is a béke fenntartását kívánják, olyan szerepe van a béke ügyét legkövetkezetesebben képviselő szocialista tábornak, mint amilyen a szerepe az egyes államokban a kommunista és munkáspártoknak a háborúellenes erők tömörítésében. Minél nagyobb a szocialista tábor ereje, annál inkább vonzza a békétáborhoz a volt gyarmati és félgyarmati - most imperialistaellenes - országokat is, melyek annál inkább vehetik fel a siker reményében a békéért folyó harcot a kapitalista országok dűgözőivel együtt.

A szocialista táborról gyakran mondják, hogy ez hasonló hatalmi tömb, mint az Északatlanti Szövetség. Egyes jugoszláv vezetők és újságírók, nem egyszer a szocialista országok közöségét, egyszerűen "katonai tömb"-nek minosítik. A jugoszláv elvtársak megfeledeznek arról az alapvető különbségről, amely az imperialista országok tamaró katonai csoportosulásai és a szocialista országok szövetsége között van. A szocialista országok az 1955 májusában megkötött varsói szerződéssel a nyugati imperialisták fokozódó háborus politikái miatt léptek katonai szövetségre; tehát a szocialista országok a katonai szövetsége külső kényszerítő körülmények következménye volt. Anélkül, hogy akár egy pillanatra feladták volna a nemzetközi feszültség csökkentésére irányuló politikájukat, vagy a békés egymás mellett élés lenini elvét, a szocialista országok rákényszerültek a varsói szerződés megkötésére, hogy a szocializmust megvédhessék.

Az imperialista hatalmak már sok éve óriási arányú fegyverkezést folytatnak és egyre több támaszpontot építenek ki a szocializmust építő országok köré. Közvetlenül a varsói szerződés megkötése előtti időben hozták létre a Nyugateurópai Uniót a megbukott Európai Védelmi Közösség helyett, mely a német militarizmus háborus erőinek gyors feltámasztását határozta el és közvetlen fenyegetést jelent a szocialista táborral szemben. Nyugat-Németország bevonása az Északatlanti Szövetségbe felfegyverzése, atom, rakéta-támaszponttá való átalakítása bizonyítja a varsói szerződés szükségességét.

/folyt.köv./

MTI BELFÖLDI KÜLÖNKIADÁS  
BKK X. kiadás 1957 június 4 14 óra 10 perc  
/Horváth...9. folyt./

Vajon figyelmen kívül haghatták-e ezek a kimondottan a hideg háborúra való előkészületek a szocialista tábor országai? Nem. Nem haghattuk figyelmen kívül különösen akkor, amikor a Szovjetuniónak a leszerelésre, a fegyveres erők csökkentésére, az atom- és hidrogénfegyver eltiltására és egyéb, a békés egymás mellett élés biztosítására, a béke megszilárdítására tett javaslatait rövidebb-hosszabb halogatás és taktikázás után lényegében mindig elutasították. A szocialista országok kormányainak és kommunista pártjainak elemi kötelességük volt népeikkel szemben, hogy megszervezzék az európai szocialista államok védelmét, megkössék az ezt biztosító varsói szerződést. Imi pedig azt a vádat illeti, hogy a szocialista világrendszer, illetve a szocialista tábor egyenlőre kelet-európai katonai tömbbel, visszatérítendő az előbbieken kívül azzal az egyszerű ténnyel is, hogy a szocialista világrendszer, mint történelmi társadalmi alakulat létezett a varsói szerződés megkötése előtt is és létezni fog akkor is, ha az imperialista tömbök megszűnése lehetővé teszi a varsói szerződés megszüntetését, egy kollektív európai biztonsági rendszer létrehozását. Ezt a perspektívát a varsói szerződésbe tömörített államok már a szerződés létrehozásakor is szem előtt tartották. Az Északatlanti Szövetség elzárkózott attól, hogy tagjai sorába felvegye a Szovjetuniót, bár az kérte felvételét, hogy ezzel is szilárdítsa a világbékét. A varsói szerződés nyitva áll más országok előtt, sőt számos ország kormányát fel is szólították, hogy csatlakozzék a varsói szerződéshez és szentesítsék ki azt egy európai kollektív biztonsági egyezményre.

Ez is világosan mutatja, hogy a varsói szerződés, illetve az abban résztvevők a békét szolgálják, nem akarnak valamilyen egységes, állandó, illegális katonai tömböt alakítani. A varsói szerződés alapján harotottuk el a veszélyt a szocialista államok biztonságának és az európai béke megvédésének útjából. A múlt évi ellenforradalom mindenféle rágalommal szemben megerősíti azt az igazságot, hogy a varsói szerződés a béke fegyvere. A napokban aláírt magyar-szovjet egyezmény a szovjet csapatok magyarországi ideiglenes tartózkodásának jogi helyzetéről, biztosítja a magyar nép nyugodt, békés életét és munkáját és ugyanakkor kedvét szegi az imperialistáknak, hogy Magyarország ellen kalandor támadást intézzenek.

/folyt.köv./

MTI BELFÖLDI KÜLÖNKIADÁS  
BKK XI. kiadás 1957 június 4 14 óra 15 perc  
/Horváth...10. folyt./

III.  
A nemzetközi reakció kísérletei a szocialista tábor egységének megbontására

A szocialista tábor egységének nagy jelentőségét az is mutatja, hogy a nemzetközi imperializmus minden fáradhatatlan erőfeszítéssel tesz ennek az egységnek a megbontására. Attól a perctől kezdve, hogy az első szocialista ország megjelent a történelem színpadán az imperialista hatalmak mindent elkövetnek, hogy azt elszigeteljék és megsemmisítsék. Az imperialista tábor hatalmak a második világháború után a szocialista tábor fokozatos létrejöttével új stratégiai célt tűztek maguk elé: szétzúzni a szocialista tábor egységét. A szocialista tábor egységére elleni támadásban az imperialisták a trójai faló szerepét szánták a "nemzeti kommunizmus" eszméjének. Azt, amit nem tudtak elérni a szocialista táborra nehezedő közvetlen katonai, politikai és diplomáciai nyomással, a hidegháború eszközeivel, úgy gondolták elérhetik a szocialista tábor és a kommunista mozgalom belső bomlasztásával.

Az amerikai és angol külpolitika egyes képviselői az elmúlt egy-két évtizedben nem titkolták, hogy igen nagy reményeket fűznek "a kommunizmus belső átalakulásához". Olyan ismert publicisták, mint Walter Lippmann vagy Sulzberger, nem egyszer javasolták az amerikai hivatalos köröknek, hogy nagyobb figyelmet fordítsanak az egyes népi-demokratikus országokban a "nemzeti kommunizmus" kibontakozására.

Már 1954-ben Slessor angol marsall "Nyugati stratégia" című könyvében a kommunizmus elleni harc taktikai vonásait keresve megállapítja, hogy ennek főleg abból kell állni, hogy "őket verjük a "nemzeti kommunisták" és más kommunisták közé"...

Vagy Von Brentano a Német Szövetségi Köztársaság külügyminisztere az Északatlanti Szövetség 1956. decemberi ülésén kifejtette, hogy a nemzeti kommunizmusra való bitorítás "sokkal biztosabb eszköz, mint a közvetlen felhívás a felforgatásra."

/folyt.köv./

MTI BELFOLDI KÜLÖNKIADÁS  
BKK X. kiadás 1957 június 4 14 óra 10 perc  
/Horváth...9. folyt./

Vajon figyelmen kívül haghatták-e ezeket a kimondottan a második háborúra való előkészületeket a szocialista tábor országai? Nem. Nem haghattuk figyelmen kívül különösen akkor, amikor a Szovjetuniónak a leszerelésre, a fegyveres erők csökkentésére, az atom- és hidrogénfegyver eltiltására és egyéb, a békés egymás mellett élés biztosítására, a béke megszilárdítására tett javaslatait rövidebb-hosszabb halogtás és taktikázás után lényegében mindig elutasították. A szocialista országok kormányainak és kommunista pártjainak eleni kötelességük volt népeikkel szemben, hogy megszervezzék az európai szocialista államok védelmét, megkötssék az ezt biztosító varsói szerződést. Imi pedig azt a vídat illeti, hogy a szocialista világ rendszer, illetve a szocialista tábor egyenlős kelet-európai katonai tömbbel, visszatartás nélkül az előbbieken kívül azzal az egyszerű ténnyel is, hogy a szocialista világrendszer, mint történelmi társadalmi alakulat létezett a varsói szerződés megkötése előtt is és létezni fog akkor is, ha az imperialista tömbök megszűnése lehetővé teszi a varsói szerződés megszüntetését, egy kollektív európai biztonsági rendszer létrehozását. Ezt a perspektívát a varsói szerződésbe tömörült államok már a szerződés létrehozásakor is szem előtt tartották. A Szovjetunió elzárkózott attól, hogy tagjai sorába felvegye a Szovjetuniót, bár az kérte felvételét, hogy ezzel is szilárdítsa a világ békét. A varsói szerződés nyitva áll más országok előtt, sőt számos ország kormányát fel is szólították, hogy csatlakozzék a varsói szerződéshez és szentesítsék ki azt egy európai kollektív biztonsági egyezményre.

Ez is világosan mutatja, hogy a varsói szerződés, illetve az abban résztvevők a békét szolgálják, nem akarnak valamilyen egységes, állandó jellegű katonai tömböt alakítani. A varsói szerződés alapján harcoltunk el a veszélyt a szocialista államok biztonságának és az európai béke megvédésének útjából. A múlt évi ellenforradalom mindenféle rágalommal szemben megerősíti azt az igazságot, hogy a varsói szerződés a béke fegyvere. A napokban aláírt magyar-szovjet egyezmény a szovjet csapatok magyarországi ideiglenes tartózkodásának jogi helyzetéről, biztosítja a magyar nép nyugodt, békés életét és munkáját és ugyanakkor kedvét szegi az imperialistáknak, hogy Magyarország ellen kalandor támadást intézzenek.

/folyt.köv./

MTI BELFOLDI KÜLÖNKIADÁS  
BKK XI. kiadás 1957 június 4 14 óra 15 perc  
/Horváth...10. folyt./

III.  
A nemzetközi reakció kísérletei a szocialista tábor egységének megbontására

A szocialista tábor egységének nagy jelentőségét az is mutatja, hogy a nemzetközi imperializmus minden fáradságtalan erőfeszítéssel tesz ennek az egységnek a megbontására. Attól a perctől kezdve, hogy az első szocialista ország megjelent a történelem színpadán az imperialista hatalmak mindent elkövetnek, hogy azt elszigeteljék és megsemmisítsék. Az imperialista nagyhatalmak a második világháború után a szocialista tábor fokozatos létrejöttével új stratégiai célt tűztek maguk elé: szétzúzni a szocialista tábor egységét. A szocialista tábor egysége elleni támadásban az imperialisták a trójai faló szerepét szánták a "nemzeti kommunizmus" eszméjének. Azt, amit nem tudtak elérni a szocialista táborra nehezedő közvetlen katonai, politikai és diplomáciai nyomással, a hidegháború eszközeivel, úgy gondolták elérhetik a szocialista tábor és a kommunista mozgalom belső bomlasztásával.

Az amerikai és angol külpolitika egyes képviselői az elmúlt egy-két évtizedben nem titkolták, hogy igen nagy reményeket fűznek a kommunizmus belső átalakulásaihoz". Olyan ismert publicisták, mint Walter Lippmann vagy Sulzberger, nem egyszer javasolták az amerikai hivatalos köröknek, hogy nagyobb figyelmet fordítsanak az egyes népi-demokratikus országokban a "nemzeti kommunizmus" kibontakozására.

Már 1954-ben Slessor angol marsall "Nyugati stratégia" című könyvében a kommunizmus elleni harc taktikai vonásait keresve megállapítja, hogy ennek főleg abból kell állni, hogy "őket verjük a "nemzeti kommunisták" és más kommunisták köze"...

Vagy Von Brentano a Német Szövetség. Köztársaság külügyminisztere az Eszakiatlanti Szövetség 1956 decemberi ülésén kifejtette, hogy a nemzeti kommunizmusra való bitorítás "sokkal biztonságosabb eszköz, mint a közvetlen felhívás a felforgatásra."

/folyt.köv./

MTI BELFÖLDI KÜLÖNKIADÁS

BKK XII. kiadás 1957 június 4 14 óra 15 perc

/Horváth...ll. folyt./

Jelentő, hogy a nyugati magyar emigráció egy része az októberi ellenforradalom leverése után szemrehányásokkal illeti az emigráció nyíltan reakciós, közvetlen restaurációra törekvő szárnyát, amiért szem elől tévesztik a reális lehetőségeket és nem veszik figyelembe a jelenlegi helyzetet. Azaz, számításba veszik, hogy a magyar nép nagy többsége a szocializmus híve, tehát nem lehet nyílt ellenforradalmi jelszavakat hangoztatni és közvetlenül a tökéletes társadalom visszaállítását követelni.

A kommunizmus "fellazítás"ratörökészenek, hogy a fellazított kommunizmus ne tudjon ellenállni a Nyugat, azaz a nyugati imperializmus és a "nyugati segítségre" szánító belső ellenforradalmi erők támadásainak.

Ennek a fellazításnak a fő eszköze a "nemzeti kommunizmus". Nagy-Losonczy csoport - mondhatjuk - "klasszikus" képviselője volt a "nemzeti kommunizmusnak". Pályafutásuk is megmutatta annak ellenforradalmi lényegét.

/folyt.köv./

MTI BELFÖLDI KÜLÖNKIADÁS

BKK XIII. kiadás 1957 június 4 14 óra 20 perc

/Horváth...ll. folyt./

Helyesen állapították meg a múlt évben a kínai elvtársak:

"A Szovjetunió immár 39 éve egyfolytában a nemzetközi kommunista mozgalom központja, mivel az ország, amelyben győzött a szocializmus és most a szocialista táborban a leg-hatalmasabb és legtapasztaltabb ország, amely a leghatásosabban segítheti a többi szocialista országot és a kapitalista világ különféle országainak népeit. Ez nem valakinek önkényes döntése miatt van így, ez a természetes viszonyok következménye.

A különféle országok proletáriátusa közös ügyének, az Egyesült Államok vezette imperialista tábor támadásai elleni közös védekezésnek és a szocialista országok gazdasági és kulturális fellendülése érdekében továbbra is erősíteni kell a nemzetközi proletárszolidaritást, amelynek központja a Szovjetunió."

Ezt állapították meg más országok Kommunista pártjai is.

A hibák lényege nem a Szovjetországtól fakad, az is bizonyítja, hogy Csehszlovákiában a szocializmus építése zavartalanul folyik az életszínvonal rendszeresen emelkedik.

Ha a hiba a Szovjetországban lenne nyilván Csehszlovákiára is hatással kellett volna lenni. Ez is bizonyítja, hogy a hibákat mi követtük el.

Mint hogy az imperialista támadások célja jelenleg a különböző kommunista pártok és szocializmust építő országok elválasztása a Szovjetunió Kommunista Pártjától, illetve a Szovjetuniótól, ezért a Szovjetunióhoz és a szocializmust építő többi országhoz való viszony továbbra is a proletárnemzetköziség próbaköve valamennyi kommunista párt, szocializmust építő ország és valamennyi kommunista számára is.

A Nagy Imre csoport és köréje tömörülő szovinista és nacionalista elemek a helyes elvvel szemben odáig jutottak, hogy törvénytelenül felrúgták a szocialista országokkal kötött varsói szerződést és a Forradalmi Munkás-Párt Kormány kérésére az ellenforradalmat visszaszorító szovjet csapatok ellen, imperialista hatalmak segítségét kérték.

/folyt.köv./

/Horváth... 13. folyt/

A "nemzeti kommunisták" sovinizmusa és szovjetellenessége és az ebből következő politika, mely a Nagy Imre-hormány áru-  
lásában csúcsosodott ki, nemzetellenes politika. A magyar nép  
számára rejtett magában súlyos veszedelemeket, mert ki akarta  
szakítani a magyar népi demokráciát a szocialista országok  
védelmező testvéri közösségéből és ezzel kiszolgáltatva volna  
Magyarországot az imperializmusnak s a belső ellenforradalom-  
nak. De nemcsak a magyar nép érdekeivel ellenezett ez a lépés,  
hanem fenyegette az egész szocialista tábor érdekeit, a népek  
békéjét azzal, hogy Magyarországot a nemzetközi reakció előre-  
tolt szovjet és népi demokrácia-ellenes hídfőjévé alakította  
volna át.

A kommunistapártok között lezajlott tárgyalások  
sorozata és az azokról kiadott nyilatkozatok arról tanuskod-  
nak, hogy a kommunisták és a szocialista országok kormá-  
nyai egyik fontos feladatuknak tartják az ugynevezett "nemzeti  
kommunizmus" leleplezését és a szocialista erők nemzetközi  
összefogásának megerősítését, a proletárnemzetköziség szelle-  
mében. A nacionalizmus és a "nemzeti kommunizmus" gondolata  
mellett a semlegesség propagandáját állították be a szocialis-  
ta tábor egységének megbontására, Magyarországnak a szocialis-  
ta táborból való kiszakítására. A semlegesség Magyarorszá-  
gon egyike azoknak az ellenforradalmi jelzőszavaknak, amelyek az  
októberi napokban viszonylag széles rétegeket ragadtak meg,  
anélkül, hogy végiggondolták volna a semlegesség jelzőszavának  
összefüggéseit nemzeti érdekünkkel, a szocializmus építésének  
és a béke megőrzésének érdekével. Nem akarunk háborút - gondol-  
ták -, ha semlegeseknek jelentjük ki magunkat, kívül mara-  
dunk egy esetleges háborún, - tehát legyünk semlegesek.

A semlegesség elányait hangoztatják rendszerint  
Svájra szoktak hivatkozni. De vajon miért csupán azért  
sikerült-e Svájcnak elkerülni az első és a második világháboru-  
ban való részvételt, mert semlegesnek nyilvánította magát? Nem.  
A történelem ismer ugyanis olyan példát is, amikor egy ország  
semleges igyekezett maradni, mégsem sikerült megkímélnie lakossá-  
gát a háborútól.

/folyt. köv./

12.35

14. h

/Horváth... 14. folyt/

Öztudomásu, hogy Belgium semlegességét megalakulásakor 1839-  
ben az európai nagyhatalmak közösen garantálták. Sőt, Belgium  
az első és második világháború előtt is semlegességi nyilat-  
kozatot tett. Semlegességét Németország is garantálta mindkét  
esetben. Mégis, ahogy elkezdődött az első, majd a második vi-  
lágháború, a támadó Németország fűtyülve a nemzetközi jogra,  
adott szavára, garanciájára, megtámadta a semleges Belgiumot.  
Miért történt ez így? Először is azért, mert Németországnak hódí-  
tá céljai Belgium ellen is irányultak; másodsorban - és talán  
nem is másodsorban - azért, mert Belgium területén keresztül  
könnyebben támadt Franciaország ellen.

Hogy Svájc meg tudta őrizni semlegességét, an-  
nak köszönhető, hogy nem feküdt a fő hadműveletek irányában.  
Az első világháborúban egyik hadviselő fél sem támadott Sváj-  
con keresztül mert földrajzi adottságai a támadó számára nem  
kedvezőek. Ésszerű lehetne sorolni az államokat, amelyek el-  
kerülték a háborút, mégis a támadás áldozataivá váltak.  
Például Jugoszlávia, vagy Csehszlovákia sem akart résztvenni  
a második világháborúban és mégis megtámadták őket.

Valamely ország semlegességét a béke megőrzé-  
se szempontjából kell értékelnünk. A szocializmust építő Magyar-  
ország szintén hajítja a béke fenntartását. Ezért örömmel üd-  
vözlünk minden olyan lépést, akármelyik ország teszi is azt,  
amely a világ béke megszilárdítását szolgálja. Helyeseljük  
egy-egy kapitalista országok semlegességét, mert ez azt jelenti,  
hogy nem esatlakoznak imperialista támadó háborúra alakult ka-  
tonai tömbökhöz. Ezért helyeseljük és támogatjuk Ausztria  
semlegességét is. Ausztria tökéletes ország. Semlegessége nem ve-  
szélyezteteti társadalmi rendjét. Az imperialista országok szaba-  
don behatolhatnak Ausztria gazdasági életébe, megvásárolhatják  
gyárait, részvényeit, résztvehetnek a nép kizsákmányolásában,  
ezért megfelelő számokra Ausztria kapitalista rendszere. A szo-  
cialista tábor országai nem fenyegetik Ausztria függetlenségét,  
mert nincsenek hódító céljai sem Ausztriával, sem más orszá-  
gokkal szemben, sőt a Szovjetunió is például garantálta is  
Ausztria függetlenségét és semlegességét. Még kell azonban je-  
gyoznünk, hogy az ellenforradalom idején Ausztria lényegében  
megszűnt semlegesnek lenni, mert szabad utat engedett az  
imperialista ügynököknek és fegyverüknek Magyarország felé.  
/folyt. köv./

Ausztria kinyilatkoztatott semlegessége pozitív, de az ellenforradalom alatt sajnos elcsúszott, mint a szappanbuborék és csupán egy fűfalevélnyi maradt belőle.

De vajon a semlegesség a maximuma annak, amit egy ország tehet azért, hogy megnehezítse a harmadik világháború kitörését? Nem. Amit tehet és, amit tennie kell, ha igazán akarja a békét az, hogy szövethozza a békeszerető államokkal, saját erejével növelje azok erejét. Ezért a mi semlegességünk nem segítené elő a harmadik világháború elkerülését, hanem ellenkezőleg, kilépésünk a varsói szerződésből azt a táborát gyengítette volna, amely őszintén akarja a békét és amelynek gazdasági, politikai és nem kis mértékben a katonai ereje a legnagyobb akadály a háborút kibővíteni szándékozók előtt. Egy szocialista ország semlegességét nemcsak a béke, hanem a szocializmus egy szempontjából is értékelni kell. Nem mindegy az, hogy egy kapitalista ország válik-e ki az imperializmus, a háborúra készülők táborából vagy pedig egy szocialista ország a béke, a szocializmus védelmezőinek a táborából. Egy kapitalista ország igazi semlegessége: elkülönülés a háditól, a háborus gyújtogatástól. Egy szocialista ország "semlegessége" az igaz ügy - a béke és a szocializmus ügyének hatbatámadása, elárulása. A mi semlegességünk nem a béke megőrzését, sem a szocializmus ügyét nem szolgálja, ezért a semlegesség gondolatát, mint a béke és szocialistagiellenségs jelszót, mint nemzeti érdekünk elleni törekvést, a lehető legtöbbször el kell vetnünk.

Magyarországon a semlegesség jelszava októberben csak átmeneti taktikai jelszó volt, amelynek, mint első lépésnek célja azonban azonos a régi imperialista törekvéssel: Magyarországot elszakítani a szocialista táborától. A második lépés: Magyarországnak az imperialisták háborús tömbjébe való bekapcsolása lett volna. El lehet-e képzelni, hogy azok a volt magyar fasiszta és reakciós politikusok, akik egy évtizedig az amerikai imperialistáknak a népi demokrácia országainak bomlasztására kitalált dollárjain éltek és, akik az ellenforradalom győzelme esetén átvették volna a hatalmat - ne lettek volna elkötelezve az őket támogató és hatalomra juttató imperialistáknak?

/folyt. köv./

A szomszédaink ellen irányuló és októberben nyíltan felszított nacionalizmus logikája szintén csak azt eredményezhette volna, hogy ugyanígy, ahogy a második világháborúban, Magyarország az imperialista célkitűzések eszközévé vált volna. Így a semlegesség jelszava nem békét eredményezett volna, hanem azt, hogy a magyar nép ismét idegen, imperialista célokért ontotta volna véréit egy esetleges háborúban.

A "semlegesség" tudatos hívei ENSZ-csapatokat hívtak be Magyarországra és nyilván nem a szocialista országok hadseregei jöttek volna be, hanem imperialista csapatok. Ilyen ENSZ-csapatokat láttunk már egyszer Dél-Koreában. Joggal feltételezhetjük, hogy nálunk sem viselkedtek volna másképp, mint ott. Vajon az angol és a francia csapatok, amelyek az októberi napokban alattomosan rátámadtak Egyiptomra, s amelyek évtizedek, sőt évszázadok óta a gyarmati népek szabadságtörökvéseinek elfojtására vannak kiképezve, a magyar nép szabadságának biztosítását tekintették volna céljuknak? Vagy az amerikai csapatok, amelyeket most az arab világ függetlensége ellen szándékoznak felhasználni, Magyarországon más célokot követtek volna? Az ENSZ-csapatok vajon milyen politikai erőket támogattak volna Magyarországon? Nyilván azokat, amelyek gondolkodás nélkül eladták volna Magyarországot függetlenségét, ahogy eladták már történelmünkben nem is egyszer az imperialistáknak. Az ellenforradalom győzelme, az ENSZ-csapatok behívása Magyarországot függetlenségének felszámolásához, imperialista államokká való alárendeléséhez és háború tüzfűszekévé való átalakításához vezetett volna.

Tisztában kell lennünk azokkal, hogy a függetlenség megvédése az imperialisták legizé törökvéseivel szemben akar szocialista, akár nem szocialista ország függetlenségéről van szó, erő kérdése. A Magyar Tanácsköztársaság 1919-ben nem tudta megvédeni hazánk függetlenségét, viszont a második világháború után az országok egész sora, köztük hazánk is, független országgá válhatott. Sohasem szabad megfeledkeznünk arról, hogy ezt a Szovjetunióknak köszönhetjük. Függetlenségünket pedig elsősorban azért tudjuk megőrizni, mert a Szovjetunió és a szocialista tábor ereje, egysége, összefogása mérhetetlenül megnőtt.

/folyt. köv./

MTI BELFÖLDI KÜLÖN KIADÁS

BKK XVIII. kiadás : 1957 június 4

14 óra 35 perc

/Horváth... 17. folyt/

és ez az erő mellettünk áll. Ezért függetlenségünk és békénk biztosítéka, a szocialista táborhoz való tartozásunk volt és marad továbbra is.

/ Szünet./

/ Szünet után/

IV.

A Magyar Népköztársaság külpolitikájának néhány kérdése. A Magyar Népköztársaság külpolitikája - a béke politikája. Célja, feladata olyan kapcsolatok kialakítása, fenntartása és fejlesztése az összes országokkal, amelyek biztosítják országunk békés építők munkáját.

Ebből következik, hogy külpolitikánk következetesen együtt haladjon a szocialista tábor és szövetségeseink, a Szovjetunió külpolitikájával.

Az, hogy a külpolitikában következetesen a Szovjetunió oldalán haladjunk, hogy az összes külpolitikai kérdésekben a Szovjetunió mellett foglalunk állást - természetes következménye annak, hogy közös érdekünk, a cél, amelyért harcolunk, közös a feladat, amit magunk elé tűztünk: a béke biztosítása.

A különbség közöttünk és a Szovjetunió között az, hogy a célt, amiért harcolunk, a Szovjetunió részben már meg is valósította: a szocializmust, amelyet mi most építünk, a Szovjet nép már megvalósította és ma már a kommunizmust építi. Ebből viszont ugyancsak természetesen következik, hogy a közös harcban a Szovjetunióra nemcsak, mint harcostársra, barátokra és segítőre, de ugyanakkor mint példamutató vezetőinkre tekintünk föl.

Ennek megfelelően, külpolitikánk alapelvét röviden a következőképpen fogalmazhatjuk meg:

Harc a békének, országunk függetlenségének és a népi demokrácia vívmányainak megőrzéséért, a Szovjetunióval és a hat és félszázmillió lakosú népi kínával az élen, szoros baráti együttműködésben minden vonalon a népi demokrácia szocializmust építő országaival, /folyt.köv./

13.10

MTI BELFÖLDI KÜLÖN KIADÁS

BKK XIX. kiadás

1957 június 4

14 óra 30 perc

/Horváth... 17. folyt/

az országunk függetlensége és békéje ellen irányuló imperialista támadások, provokációk, beavatkozási kísérletek leleplezése és visszaverése;

békés gazdasági, politikai és kulturális kapcsolatok fejlesztése az összes országokkal.

Azóta, hogy a győzelmes Szovjet Hadsereg felszabadította országunkat a fasizmus iga alá és ezzel megnyitotta a magyar nép számára a lehetőséget arra, hogy elnyomó és kizsákmányoló - a magyar uralkodó osztálynak - 17 százados uralkodó megdöntve, megalkossa a maga szabad és független országát - az új Magyarország külpolitikáját ez az alapelv vezérlet és vezérli.

A fentiekből következik, hogy egész külpolitikai tevékenységünk alapja a szocialista tábor országával való szoros baráti kapcsolat és együttműködés.

Ez az együttműködés az államok közötti kapcsolatok új típusa. A kapitalista országok közötti kapcsolatokat az jellemzi, hogy a gazdaságilag erősebb, nagyobb tőkefővel rendelkező államok a kisebbeket és gyengébbeket igyekeznek gazdaságilag kizsákmányolni, politikailag és katonailag uralmuk alá hajtani, ami gyakran sikerül is nekik.

A szocialista tábor országai közötti kapcsolat és együttműködés viszont az egyenjogúság elvén, egymás szuverenitásának elismerésén, az egymás belügyeibe való be nem avatkozás elvén, az érdekek és célok közösségén, a kölcsönös segítség elvén alapszik.

Az együttműködés az egység és egyetértés jegyében történik, elvi ütközések, konfliktusok ismeretlenek és kizártak.

Az együttműködés jóval sokoldalabb, mint a kapitalista államok között, mert minden területre kiterjed /politikai, kereskedelmi, műszaki-tudományos és kulturális együttműködés, jogsegély, társadalmi kapcsolatok közvetítése és elősegítése, stb./

/Folyt.köv./

13.25

14.15

BKK XX. kiadás 1957 június 4 14 óra 40 perc  
/Horváth... 19 folyt/

Állandóan új és új formák és módszerek kialakulását eredményezi.

Legfontosabb a politikai együttműködés. Ez nem esetleges - mint kapitalista államok között - de magától értetődő és szükségképeni, mert a szocialista államok jellegéből, érdekközösségéből folyik; nem taktikai megfontolásokon, hanem elvi egyetértésen alapszik.

A politikai együttműködés jelenti a közös harcot a béke megőrzéséért, a háborús gyújtogatók által tervezett és előkészítés alatt levő új, harmadik világháború megakadályozására, a világméretűre törő amerikai imperializmus támadásainak leleplezésére és megállítására.

Jelenti továbbá egymás támogatását az imperialista támadók, csatlósai és ügynökeik által országunk függetlensége és területi épsége, népeink élete, biztonsága és munkalehetőségei ellen intézett támadások és provokációk, valamint államaink belügyeibe való mindenemű beavatkozási kísérletek elleni harcban.

Jelenti végül a rendszeres és állandó együttműködést, közös, vagy egymással egyeztetett állásfoglalást, illetve fellépést minden fontos elvi, vagy gyakorlati jelentőségű nemzetközi kérdésben.

A szocialista országokkal való gazdasági együttműködésünk két fő vonalon halad: egyik az országaink között fennálló kereskedelmi kapcsolatok állandó bővítése, a másik az együttműködés megteremtése és fejlesztése műszaki-tudományos vonalon.

Hozzábaráti országok közt fennálló kereskedelmi kapcsolatokat összehasonlítjuk a kapitalista országok egymásközti kereskedelmi kapcsolataival, vagy azokkal, amelyek közöttünk és a kapitalista országok között fennállnak, a szocialista országokkal fenntartott kereskedelmi kapcsolatainknak két jellegzetes, meghatározó sajátosságát kell leszögeznünk:

/folyt.köv./

BKK XXI. kiadás 1957 június 4 14 óra 40 perc  
/Horváth... 20. folyt/

1./ A kapitalista államok egymásközti kereskedelmi kapcsolatainak - ugyancsak a mi kereskedelmi kapcsolatainknak - a kapitalista országokkal - alapja a kölcsönös érdekelttség. Azért kötünk egymással kereskedelmi ügyleteket, mert érdekünk, hogy bizonyos árukat egymástól megszerezzünk, illetve eladjunk. Szocialista államok között a kereskedelem nem csupán kölcsönös érdekelttségen, de közös érdeken alapszik. Az, hogy mi megszerezzük azokat az árukat, amelyekre a szocialista építő munkánkhoz szükségünk van és eladhassuk áruinkat a baráti államoknak, épp úgy érdeke, mint nekünk. A mi erősödésünk, a mi szocialista építésünk előrehaladása az egész szocialista tabor erősödését jelenti - és viszont.

2./ A szocialista országok kereskedelmi kapcsolatait országaink tervszerű szocialista építését szolgálják. Ebből következik, hogy ezeknek a kapcsolatoknak is szükségképeni eleme a tervszerűség. Nem esetről-esetre kötünk kereskedelmi ügyleteket vagy megállapodásokat, hanem meggyőződésünkre, szükségleteink és fejlődési fokának, a szocialista építőmunka szükségleteinek és eredményeinek gondos és pontos figyelembevételével állapítjuk meg, hogy melyek azok a nyersanyagok, élelmi- illetve iparcikkek, technikai berendezések stb., amelyeket egymás számára a legközelebbi jövőben, illetve az elkövetkezendő években biztosítani tudunk és milyen mennyiségben. Ennek megfelelően dolgozzuk ki és kötjük meg rövidlejáratú /egy éves/ árucsera-forgalmi egyezményeinket, illetve hosszulejáratú /négy-öt évre szóló/ kereskedelmi szerződéseinket.

Gazdasági együttműködésünk másik, nem kevésbé fontos területe a műszaki-tudományos együttműködés. Ellentétben a tőkésökkel, akiket a verseny arra készítet, hogy eltitkolják egymástól műszaki terveiket, technikai újításukat, szabadalmiakat, hogy ily módon Versenytársikkal szemben több hasznot biztosítsanak maguknak, a szocialista államok készségesen bocsátják egymás rendelkezésére mindazt, amit műszaki-tudományos vonalon, a termelés növelése, a termelés technikájának tökéletesítése terén elérték.

/folyt.köv./

MTI BELFÖLDI KÜLÖN KIADÁS

BKK XXII. kiadás 1957 június 4. 14 óra 45 perc

/Horváth... 21. folyt./

A politikai és gazdasági együttműködés mellett óriási jelentősége van kulturális kapcsolatunk fejlesztésének. A kulturális együttműködés - a teljes egyenjogúság, egyenértékűség és kölcsönös segítség elvéből indul ki. Egymás kulturájának megismerése közelebb hozza népeinket egymáshoz, szorosabbra fűzi barátságunkat.

Az imperialisták propagandája azt a rágalmat terjeszti, hogy a Szovjetunió megsemmisíti a népi demokrácia országainak függetlenségét.

De, éppen a Szovjetunió volt az, amely elveihez híven - mindenkor kiállt függetlenségünk mellett, védelmünkre kelt és támogatott bennünket, amikor függetlenségünket, állami létünket veszély fenyegette. Így volt ez már a két világháború közötti időszakban is, amikor pedig országunkban a Horthy-fasizmus uralkodott, amely a Szovjetunióval szemben ellenséges politikát folytatott. A Szovjetunió már a harmincas évek első felében diplomáciai kapcsolatot létesített és majdnem volt Magyarországgal kereskedelmi szerződést kötni, hogy az imperialista nagyhatalmak kizsákmányoló törekvéseivel szemben elősegítse az ország gazdasági függetlenségét. Magyarország akkori reakciós urai ezt elgáncsolták. Néhány évvel később - a második világháború közvetlenül megelőző években a Szovjetunió másodszor is felvette Magyarországgal a diplomáciai és gazdasági kapcsolatokat és azon volt, hogy megállítsa országunkat azon a lejtőn, amelyen a reakciós vezetők elindították. Különösen ki kell emelnünk azt a kevésbé ismert tényt, hogy a legdöntőbb történelmi pillanatban, 1941 júniusában, amikor Hitler megindította büntető, hitszegő támadását a Szovjetország ellen, a szovjet kormány még egy utolsó kísérletet tett Magyarország megmentésére: Molotov szovjet külügyminiszter Magyarországot akkori moszkvai követő, Kristóffy utján óva intette a magyar kormányt, hogy álljon meg a Hitlerrel kötött szövetség öngyilkos útján, szálljon szembe Hitlerrel, álljon a békeszerető demokratikus tábor oldalára. De Bárdossy és társai, Molotov külügyminiszter levelét véka alá rejtették és tovább mentek a romlásba vezető úton.

13.58

/folyt.köv./ 14.25

MTI BELFÖLDI KÜLÖN KIADÁS

BKK XXIII. kiadás 1957 június 4. 14 óra 45 perc

/Horváth... 22. folyt./

Magyarország aktívan résztvett Hitler rablóháborújában a szovjet nép ellen. Ennek ellenére a Szovjetunió, miután a német fasizmus erejét megtörte és Hitler-Németországot térdre kényszerítette, Magyarországgal szabad nem a bosszúállás politikáját folytatta, hanem ellenkezőleg: minden segítséget megadott a magyar népnek, hogy önálló, szabad és független államát létrehozhasa, szétoldott gazdaságát helyreállítsa és a szocializmus építését megindítsa. A párizsi békekonferencián megint csak a Szovjetunió volt az, amely visszaverte a nyugati nagyhatalmaknak azt a törekvését, hogy Magyarországgal kötendő békeszerződésbe olyan cikkelyeket iktassanak be, amelyek az ország gazdasági függetlenségét aláássák, Magyarországot a fejlett nyugati kapitalista országok gyarmatává süllyesztették volna.

Azóta is, a lefolyt több mint tíz év alatt, valahányszor az imperialista nagyhatalmak kísérletet tettek arra, hogy országunk belügyeibe beavatkozzanak, a Szovjetország volt az, amely kiállt mellettünk és segítette ezeket a beavatkozási kísérleteket visszaverni.

És végül - jött az ellenforradalom, amelynek győzelme - már már kétség nem fér hozzá - függetlenségünk elvesztését jelentette volna. És ismét a Szovjetunió volt az, amely segítségünkre sietett és óriási anyagi és emberáldozat árán lehetővé tette számunkra, hogy országunk függetlenségét megmentjük.

Ugyanilyen hazug és abszurd az a másik vád, hogy a Szovjetunióval fennálló szoros kapcsolatunk és együttműködésünk állítólag gazdaságilag hátrányos számunkra, hogy a szovjet-magyar gazdasági kapcsolatokban nem érvényesült az egyenjogúság és a kölcsönös előnyök elve.

/folyt.köv./

BKK XXIV. kiadás

1957 június 4. 14 óra 50 perc

/Horváth Imre beszéde... 23. folyt./

Gazdasági, elsősorban külkereskedelmi kapcsolataink történetében világosan tükröződnek azok a különbségek, amelyek az egyenrangú országok és nem egyenrangú országok viszonyát jellemzik.

Magyarország külkereskedelmében a félzabradulás előtt Németország részesedett a legnagyobb arányban. Gazdaságunk a német gazdaság érdekeinek volt alávetve. Ezt bizonyítja külkereskedelmi forgalmunk összetétele 1939-ben. Németországba irányuló kivitelünk 83.2 százaléka mezőgazdasági termék volt és csupán 12.3 százaléka ipari félkész- és késztermék. Ezzel szemben behozatalunk 55.6 százaléka ipari késztermék, amelyből azonban csupán 11.9 százalék gép és készülék, ami a termelés növelését szolgálta. Mindez azt mutatja, hogy hazánk német militarizmus élesztára és a német ipar termékeinek piaca volt. Hazánk és Németország között lényegében gyarmati jellegű kereskedelmi viszony volt. Ugyancsak alárendeltségünkre vall az, hogy annak ellenére, hogy hazánk szegény bányászati termékekben, a németek bauxit, barnaszén, és kőolaj készleteinket alaposan megcsappantották. Kiszákmányolásunkat fokozta az, hogy a mezőgazdasági termékek árszínvonala, az iparicikkek árszínvonalához képest állandóan csökkent, az egész világon fokozódott agrárválság miatt.

A nyugati monopolizációtól való függésünk ezt eredményezte, hogy 1944-ben már az ipari és bányászati részvénytársaságok részvényeinek kb. husz százaléka, a pénzintézetek részvényeinek harminc százaléka volt külföldi kézen, nagy százalékban a német monopolizáció kezén. Ennek ellenére meggátolták iparunk egészséges fejlődését. Iparunk elmaradottságát fokozta, hogy fejlett iparok találmányait, módszereit féltve őrizték, és szokat nem szerezhették meg.

Ezzel ellentétes képet mutat gazdasági kapcsolatunk a Szovjetunióval, amely az egyenrangú országok viszonyának felel meg. Ha voltak is gazdasági kapcsolatainkban foglyatékosságok, ezeknek jelentősége eltér, például a Szovjetunióval folytatott kereskedelmünk előnyei és szállításra nyújtott segítségével mellett.

A Szovjetunióval való kereskedelmünk szerkezetéről arra vall, hogy az nemcsak segíti iparunk fejlesztését. A Szovjetunió hozánkba irányuló kivitelének 1954-ben mintegy nyolcvanhét százalékát nyersanyagok teszik ki, s alig 10-11 százalékát gép, elsősorban teljes gyári berendezés, ez is iparunk fejlődését segíti elő.

/Folyt. köv/ 14.30

BKK XXV. kiadás

1957 június 4.

14 óra 50 perc

/Horváth Imre beszéde... 24. folyt./

Ezzel szemben a Szovjetunióba irányított kivitelünk alig 10-12 százaléka mezőgazdasági termék, 1956-ban 58.8 százaléka gép és gépi berendezés, viszont 72 százaléka készáru. Nyersanyagellátásunkat nagymértékben a Szovjetunióból származó anyagbehozatal biztosítja. Az árukapcsolatokon kívül igen jelentős az a segítség, amelyet a Szovjetunió a műszaki-tudományos együttműködésben biztosít. Ez tette lehetővé a gördülőcsapágygyártás gyors és magas színvonalú megvalósítását, a mezőgazdasági gépgyártás /D.F. 413 lánctalpas traktor/ fejlesztését, az atomkutatás kibontakozását, stb.

Mindezeket a kapcsolatokat az jellemzi, hogy a Szovjetunió igen nagy anyagi áldozatokat hozva, elsősorban a mi érdekeinket veszi figyelembe, segíti a mi gazdasági fejlődésünket.

Az ellenforradalmárok rágalmaikat terjesztették a Szovjetunióval folyó kereskedelmünk árájáról. A valóság az, hogy az árucseré elszámolása világpiaci áron történt. Minthogy pedig a tőkés világpiacra a nyersanyagok árai időközben erősen emelkedtek, az ipari termékek árai pedig csökkentek - és mint-hogy mi főleg nyersanyagot hozunk be és ipari termékeket viszünk ki a Szovjetunióba - az árak viszont jóformán változatlanok maradtak. A Szovjetunióval való kereskedelem ez okból is kedvezőbb számunkra, mintho ugyanezt a forgalmat kapitalista országokkal bonyolítanánk le.

A múltban, sok esetben indokolatlanul, nem ismertették népünkkel a magyar-szovjet gazdasági megállapodásokat, ami megkönnyítette bizonyos rágalmaik terjesztését. Nem hozták nyilvánosságra a magyar uránérc felkutatására, kiaknázására és feldolgozására kötött szerződésünket sem, pedig ez arról tanuskodik, hogy a Szovjetunióval való gazdasági kapcsolataink számunkra előnyösek. Itt meg kell jegyezni, hogy nincs kapitalista ország, mely uránérc termelését és egyezményeit részletesen nyilvánosságra hozná.

E szerződés értelmében a Szovjetunió kormánya technikai segítséget ad nekünk az uránérclelőhelyek felkutatásához és kiaknázásához, valamint bányászati és feldolgozó üzemek megtervezéséhez. Rendelkezésünkre bocsátja már nagy gyakorlati tapasztalatokkal rendelkező szakembereit, valamint azokat a különleges felszereléseket, berendezéseket és anyagokat, amelyeket iparunk nem tud előállítani. Ezenkívül a beruházások költségeinek 75 százalékára tíz éves kamatmentes kölcsönt nyújt. Továbbá a geológiai kutatómunkák költségeinek hetvenöt százalékát fizeti. A szerződés értelmében

ben a Szovjetunióknak csak azt az uránércet fogjuk eladni, amelyre a magyar népgazdaságnak nem lesz szüksége. A magyarországi uránérc kiaknázásával kapcsolatban kötött egyezmény lehetővé teszi számunkra az uránérc gazdaságos kihasználását és a világpiaci áraknál előnyösebb áron történő értékesítést.

A magyar-szovjet kapcsolatokban - úgy gazdasági mint kulturális vonalon - voltak a múltban bár nem döntő jelentőségű hibák, melyeknek kijavítása nagyobb részben megtörtént, vagy folyamatban van. Egyes szovjet tapasztalatokat sokszor mechanikusan vettünk át, s a szocializmus építésében a nemzeti sajátosságainkat nem vettük eléggé figyelembe. Sokszor bírálat nélkül átvettük a szovjet tudomány és művészet egyes termékeit és indokolatlanul magasra értékeltük. Egyetemi tankönyvet fordítottunk oroszról, holott az itthoni jobban megfelelt volna. A szovjet tudomány és kultúra ismertetésével egyidejűleg nem mutattunk rá arra, hogy nemcsak mi vesszük át onnan, de ők is vesznek át tőlünk, hogy a Szovjetunióban megbecsülik a magyar művészeket, tudósokat is, hogy például sokan külföldön oly nagy példányszámban nem adták ki magyar írók és költők műveit, mint a Szovjetunióban. Így e viszonyt Magyarország sokan egyoldalúnak látták. Ilyen és hasonló hibák voltak. De azt is nyíltan meg kell mondanunk, hogy túlnyomórészt a hibákért mi magunk vagyunk felelősek és elsősorban természetesen pártunk és kormányunk volt vezetői, akik a szovjet példa követését mechanikusan értelmezték. De nyomtalanul le kell szögezünk, hogy ezek a hibák a l á r e n - d e l t szerepet játszottak a magyar-szovjet kapcsolatokban, melyeknek mérhetetlen sokat köszönhetünk.

A magyar-szovjet kapcsolatok helyes irányu továbbfejlesztését és megerősödését szolgálták a nemrégiben Moszkvában lezajlott magyar-szovjet tárgyalások.

x x x

Egész külpolitikai tevékenységünk alapja a Szovjetunióval és a szocializmust építő országokkal való szoros baráti együttműködés. Különösen nagy jelentőséggel bír kapcsolatunk fejlesztése közvetlen szomszédainkkal - Csehszlovákiával és Romániával.

Az imperialistáknak az a próbálkozása, hogy a szocialista tábor egységét megbontsák, csődöt mondott. A szocialista tábor országai - élükön a Szovjetunióval és Kínával - a magyar ellenforradalommal és annak leverésével kapcsolatos kérdésekben egységesen foglalták állást és szoros együttműködéssel verték vissza az imperialisták támadásait,

/Folyt. köv./

provokációt, rágalmaikat. Lengyelországban, különösen kezdetben, megmutatkozott bizonyos tartózkodás az ellenforradalom jellegének értékelésétől. A lengyel elvtársak az októberi napokban, befolyásolva saját országuk belpolitikai fejleményeitől, jóniszeműen azt feltételezték, hogy a magyarországi események a lengyelországi helyzethez hasonlóan pozitív irányban fognak alakulni. Ennek a felbecsülésnek a hatása még néhány hétig érezhető volt, később azonban a lengyel vezetők állásfoglalásai egyre inkább megközelítették a többi szocialista országok vezetőinek szemléletét és március 15-én Gomulka elvtársnak a Népszabadságban közölt üzenete a magyarországi események ellenforradalmi jellegéről beszélt.

Kapcsolataink a baráti szocialista országokkal az ellenforradalom napjaiban és az ellenforradalom leverését követő első nehéz hetekben nemcsak hogy nem lazultak, de még az eddiginél is intenzívebbé, bensőségesebbé váltak. A szocialista országok egyetértettek és értenek velünk a nemzetközi helyzet, valamint a magyarországi ellenforradalomból fakadó tanulságok levonásában és egyértelműen nyújtották nemcsak erkölcsi és politikai támogatásukat, de sietve ajánlották fel anyagiakban is jelentős testvéri segítségüket. Különösen kiemelkedő - a Szovjetuniótól kapott segítség mellett - az a nagyvonalú és nagyjelentőségű ideológiai és anyagi segítség, amelyet a nagy Kínai Népköztársaság nyújtott és nyújt nekünk.

Az ellenforradalmi események és azok következményei nemhogy megzavarták volna a szocialista országok politikai és gazdasági együttműködését, de éppen ellenkezőleg: jelentősen hozzájárultak ahhoz, hogy ez az együttműködés az eddiginél még szélesebbé váljék.

x x x

Külpolitikánk egyik fontos feladata a Jugoszláv Szövetségi Népköztársasággal való baráti kapcsolataink ápolása és javítása. Bár egyes ideológiai és politikai kérdésekben vannak köztünk nézeteltérések, hogy azokat kiküszöböljük, annak első előfeltétele az eltérő nézetek, álláspontok tisztázása és észinte feltárása. A nézeteltérések kiküszöbölésének nem az a módja, hogy elvi engedelményeket tegyünk, de működünk együtt mindazon kérdésekben, melyekben egyetértünk. Egy percre sem szabad megfélemedkeznünk arról, hogy az imperialistáknak nincs forróbb csajuk, mint az, hogy ne s i k e r ü l j ö n n e -

/folyt. köv./

/Horváth..... 27 folyt./

künk egymást megértünk és a köztünk fennálló baráti jóviszonyt megőrizzük, ahogy Hruscsov elvtárs mondotta: a mi álláspontunkban és a jugoszlávokéban több a közös vonás, mint az eltérés és ez közelebb hoz bennünket egymáshoz. Ne azt hangsúlyozzuk és tulajdonunk előtérbe, ami ma még elválaszt bennünket, hanem azt, ami összehoz.

x x x

Befejezésül néhány szót a kapitalista országokkal való kapcsolatainkról.

A kapitalista országokkal való kapcsolataink, melyek az ellenforradalom előtti hónapokban a normalizálódás irányában fejlődtek, az ellenforradalom következtében leromlottak. Ezen országok reakciós imperialista vezetői az ellenforradalmat arra használták ki, hogy a tények hamis színben való beállítását utján a Szovjetunió és a többi szocialista ország ellen újabb rágalmozó és uszító hadjáratot vezessenek. Mindent elkövetnek, hogy akadályozzák országaink közötti kapcsolatokat normalizálását. Barátságtalan lépésekkel mesterségesen rontják az országaink közötti viszonyt. A sajtóban és rádióban minden addiginél olcsóbb rágalomhadjáratot folytatnak a magyar nép és annak kormánya ellen. Ugyanakkor az imperialista nagyhatalmak kormányai nyomást gyakorolnak a befolyásuk alatt álló kisebb - részben maukat semlegeseknek nevező - államokra, hogy azokat a velünk fennálló normális kapcsolatokat felborítására rávegyék.

A kapitalista országok reakciós vezetőinek ez a bűnös politikája nem térhet el bennünket attól a szilárd álláspontunktól, hogy mi továbbra is a békés egymásmellett élési lehetőségét és szükségességét valljuk. Minden országgal normális, békés kapcsolatokat óhajtunk létesíteni, illetve ahol ez a kapcsolat megromlott, azt normalizálni akarjuk. De ez a törekvés nem jelenti és nem jelentheti elveink feladását. Ha támadnak bennünket, ellentámadással válaszolunk. Mert hiszen nekünk van igazunk, akkor is, ha ezt egyesek még nem értik, vagy szándékosan nem akarják érteni.

A kapitalista országokat nem lehet és nem szabad mind egy kalap alá venni. Továbbra is, mint eddig tettük, különös figyelmet kell fordítanunk a függetlenségük kivívására, illetve megazilárdításáért küzdő ázsiai és afrikai országokkal való jó kapcsolataink kiépítésére és fejlesztésére, valamint a velünk szomszédos Ausztriával való normális jóviszonyunk helyreállításának szükségességére. Egyiptomi diplomáciai képviselőtünket nagykövetségi rangra emeljük.

/Folyt. köv./

↳ ugyszintén a latinamerikai országokkal

/Horváth... 28 folyt./

Ugyanakkor fokozott erőfeszítéseket kell tennünk a nyugati nagyhatalmakkal fennálló - normálisnak legkevésbé sem mondható - kapcsolataink megjavítására.

Ami Ausztriával való jószomszédi viszonyunk helyreállítását illeti, a viszonyoknak az utóbbi hónapokban történt megromlásáért a felelősség teljes mértékben az osztrák kormányt terheli, amely az ellenforradalom idején egyáltalán nem viselkedett semlegesként. Ezért elsősorban rajtuk a sor, hogy lépéseket tegyenek a normalizálás érdekében. Mi a magunk részéről azt, ami a múltban volt, szükség nélkül nem hánytunk fel és igyekszünk elősegíteni a normalizálás akadályainak kiküszöbölését. De ha az osztrák partner bármilyen viszonylatban újra olyan magatartást tanúsít velünk szemben, amely a semlegességgel össze nem egyeztethető, azt szó nélkül nem hagyjuk.

A régi reakciós kizsákmányoló osztály külpolitikáját a nacionalizmus, a szomszédos népek ellen irányuló ellenséges szocializmus jellemezte. Ugyanakkor nemzeti függetlenségünk elárulása, az ország kiszolgáltatása idegen nagyhatalmaknak /Ausztria, Németország/ annak érdekében, hogy egyrészt a magyar nép haladó erői ellen, saját kiváltságos helyzetük fenntartásáért idegen országok reakciós erőinek segítségét is igénybe vehessék, hogy saját imperialista céljaik érdekében a nagy imperialista hatalmaktól megvásárolják egyes szomszédnépek elnyomásának és kizsákmányolásának a "jogát". A reakciós osztályok azzal, hogy ezt a népellenes politikát erőszakolták rá a múltban a magyar nemzetre, többször katasztrófába sodorták az országot - legutóbb a második világháborúban.

Népi demokráciánk külpolitikája gyökeresen ellentéte a régi külpolitikának. A mi külpolitikánktól idegen mindenféle nacionalizmus és szovinizmus. A szomszédos népekkel való szembenállás és ellenségeskedés helyett baráti kapcsolatokat alakítottunk ki. Ennek a barátságunk szilárd alapja a proletárnemzetköziség eszméje és a szocialista államok testvéri közössége. Miután megdöntöttük a hazaáruló kizsákmányoló osztályok hatalmát, nemzeti függetlenségünk többé nem alku tárgya. Van erőnk nemzeti függetlenségünk megvédéséhez minden imperialista kísérlettel szemben. Nemzeti függetlenségünk védelmében támaszkodunk a szocialista tábor szilárd egységére, a szocializmus és a demokrácia erőinek nemzetközi összefogására és magunk is hozzájárulunk ennek az egységnek és összefogásnak az erősítéséhez. Ez a politika felel meg a nemzet igazi érdekeinek, azoknak a céloknak, melyekért a haladó erők hazánkban a múltban is küzdöttek. /MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

B 11. kiadás 1957. június 4. 11 óra 30 perc

A Meteorológiai Intézet jelenti június 4-én délben

1954. június 4.

Záporosó, zivatar

Észak-Európa időjárását az Océán felől áramló hűvös légtömegek továbbra is változékonnyá, csapadékosná teszik. Az Alpok vidékén elhelyezkedő, és keleti irányban vonuló ciklon hatására e területeken sokfelé esik az eső. Hazánkban hétfőn, főleg a délutáni órákban volt felhőképződés. Az ország északnyugati megyéiben esett kisebb eső, de az egy millimétert sehol sem haladta meg. A hőmérséklet napközben 26-29 fokig emelkedett. Az éjszaka folyamán 13-18 fokos minimumok voltak. :

Budapestén hétfőn a hőmérséklet napi középértéke 2.1 fokkal, a légnyomás napi középértéke 3.5 milliméterrel magasabb volt, mint a sokévi átlag.

Budapestén kedden 12 órakor a hőmérséklet 21 fok, a tengerszintre átszámított légnyomás 762 milliméter, alig változik.

Várható időjárás szerda estig: változó felhőzet, többfelé záporosó, zivatar. Mérsékelt, időnkint élénkebb délnyugati, nyugati, majd északnyugatra forduló szél. A nappali hőmérséklet keleten csökken. Várható legalacsonyabb hőmérséklet ma éjjel: 13-16, legmagasabb nappali hőmérséklet szerdán 20-23 fok között.

A Duna vízállása 276 centiméter. /MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

B 42. kiadás 1957. június 4. 15 óra 20 perc

MTI Foto június 4-i képanyaga:

1957. június 4.

Az országgyűlés új ülészakának 2. napja.

A francia-magyar pártközi tárgyalásokról kiadott közös nyilatkozat aláírása.

Vizsgára készülnek a Deák téri általános iskolában.

Érik a szamáca Duna-Tiszaközi Mezőgazdasági kísérleti Intézet ceglédi telepén.

Franczia-Kiss Mihály bűnperce a Fővárosi Bíróságon.

Ruzicskay György befejezte a komlói kulturális részére készült freskóját.

Krón Jenő grafikus kiállítása.

A Marguerit Long zongoraversenyre induló fiatal művészek hangversenye.

A TIT csoportos látogatása az Orvostudományi Egyetem II-es számú kórbonctani Intézetében.

A Rézüzemi Javitó Ktsz munkájából.

Képek a szarvasi Tessedik Sámuel Múzeumból.

Benutatjuk a balatonföldvári Strand Szállót.

Külföldi képek:

1957. évi ökölvívó Európa-bajnokság döntői Prágában.

A prágai mérnökiskola 250-éves évfordulója.

Képek a Szovjetunióból, Franciaországból, Olaszországból, Svédországból és Japánból.

---

MTI BELFÖLDI KÜLÖNKIADÁS

BKK .1 kiadás 1957 június 4. 15 óra - perc

Az Országgyűlés keddi ülése

1957 június 4.

Az országgyűlés kedden folytatta az 1957 évi költségvetés, a költségvetési törvényjavaslat és az 1957 évi népgazdasági terv együttes tárgyalását.

Részvett az ülésen Dobi István, a Népköztársaság Elnöki Tanácsának elnöke, Kádár János, a forradalmi munkás-paraszt kormány elnöke, Apró Antal, Biszku Béla, Csergő János, Czottner Sándor, Dr. Dolleschall Frigyes, Horváth Imre, Incze Jenő, Kisházi Ödön, Kovács Imre, Marosán György, dr. Münnich Ferenc, Nagy Józsefné, dr. Nezvál Ferenc, Révész Géza, Tausz János, Trautman Rezső, a kormány tagja, Kiss Árpád, az Országos Tervhivatal elnöke.

A diplomáciai páholyokban ott volt a budapesti diplomáciai képviselők több vezetője és tagja.

Az ülést Vass Istvánné, az Országgyűlés alelnöke nyitotta meg, majd bejelentette, hogy Nagy János képviselő interpellációt nyújtott be a kormányhoz a mezőgazdasági termények felvásárlása tárgyában.

A vitában elsőnek Barcs Sándor képviselő a külügyi tárca költségvetéséhez szólott hozzá.

- Ami a magyar külpolitikát illeti - mondotta - az a korábbi évek folyamán kialakult és jól bevált alapelvekre épül. Ezek az alapelvek: szoros barátság a Szovjetunióval és a népi demokratikus országokkal, részvétel a világ - békemozgalmában és a békés egymás mellett élés elve.

Az elmúlt év őszén a hazai reakció külföldi szövetségeseire támaszkodva a magyar külpolitika ellen is támadást intézett. Ez a támadás, amely éket akart verni a magyar és a szovjet nép közé, éket akart verni Magyarország és a népi demokratikus államok közé, szégyenteljes kudarcba fulladt. A Szovjetunióval és a szocializmust építő országokkal, ezeknek népeivel talán soha sem volt olyan szoros, és baráti a kapcsolatunk, mint most. Ezt azok a kölcsönös baráti látogatások és államközi tárgyalások is bizonyítják, amelyek az elmúlt fél évben lezajlottak és a közeljövőben valószínűleg tovább szövednek.

Barcs Sándor ezután annak a megállapodásnak a jelentőségéről beszélt, amelyet a Magyarország területén tartózkodó szovjet csapatok helyzetéről hoztak létre és irtak alá a két állam képviselői, majd így folytatt:

/Folyt. köv/

14.25

MPI BELFÖLDI KÜLÖNKIADÁS

EKK.2/a kiadás

1957 június 4.

15 óra 10 perc

/Az Országgyűlés... 1/a folyt.

visszafordulások is. Mindezt persze nem azért mondom, mintha most már nem lenne szükség a béke mozgalomra, éppen ellenkezőleg. A béke mozgalom eddig is élő, mindenütt ható és siettető erő volt, s a jövő szerepe talán még fontosabb lesz. Az egyetemes biztonság és béke megszilárdításának magva végső fokon egy olyan leszerelési egyezmény kell, hogy legyen, amely véget vet a fegyverkezési hajszának és a békés együttélés elve alapján egészséges nemzetközi kapcsolatokat teremt.

Bercs Sándor ezután a leszerelés problémájával foglalkozott. Emlékeztetett azokra az erőfeszítésekre, amelyeket a Szovjetunió tett a leszerelés megvalósítása érdekében s hangsúlyozta, hogy a szocialista tábor országai jelentős mértékben csökkentették is hadseregük lét számát.

/Folyt. köv/

/Az Országgyűlés... 1. folyt./

- A békés egymás mellett élés elvének érvényesítése nemcsak rajtunk áll. Nyugodt lelkiismerettel állapíthatjuk meg, nem mi tehetünk arról, hogy egyes kapitalista államokkal megromlottak diplomáciai kapcsolataink. Az kétségtelen, hogy ezeknek az államoknak a vezető köreitől áthidalhatatlan szakadék vá aszt el minket. Hiába való lenne például minden fáradozás, hogy bármelyik amerikai politikussal elfogadtassuk a társadalom fejlődésének szocialista elvét. Az amerikai politikusok szerint ugyanis a kapitalizmus örökkévalóságához nem férhet semmi kétség. De azt nem értem, mi köze mind ehhez a Magyarországon területén elesett amerikai hősöknek, vagy mi köze van Longfellownak, a 150 évvel ezelőtt született és valóban halhatatlan amerikai poétának. Nem értem, miért maradt távol az amerikai követség az amerikai hősök tiszteletére rendezett ünnepségünktől és miért nem képviseltette magát a Longfellow emléke előtt tisztelgő ünnepélyen.

A magyar külügyminisztérium legutóbb jegyzéket nyújtott át az amerikai követségnek. Gondolom, a jegyzéknek teljesen igaz van abban, hogy egy ország diplomáciai képviselői arra való, hogy egy másik országgal ápolják a kapcsolatokat és fejlesszék a jóviszonyt. Nálunk a Horthy-rendszer alatt a budapesti amerikai követség becsülettel és maradéktalanul eleget is tett ennek a hivatásának. Noha meg kell jegyezni, hogy a Horthy-rendszer alatt a jóviszonyt négyeszer kevesebb amerikai diplomata ápolta, mint amennyi nem ápolja most. /Derűtség/. Igaza van a jegyzéknek tehát abban, hogy ehhez a mostani, lázasnak egyáltalán nem mondható tevékenységhez kevesebb amerikai diplomata bőségesen elegendő volna.

A magyar diplomácia az utóbbi hónapok alatt több állammal/pitett ki jóviszonyt. Indonéziába követet küldtünk. Afganisztánban átnyújtotta megbízólevelét az első magyar követ. Követséget állítottunk fel Szudánban és Görögországban. Az Egyiptommal történt meg egyezés alapján követségeinket kölcsönösen nagykövetségi rangra emeljük. Elismertük Grana függetlenségét és a tuniszi függetlenség első évfordulóján küldöttséggel képviseltettük magunkat. Résztvettünk az ENSZ közgyűlésén és bizottságainak vitáiban. Közel két százra tehető azoknak a gazdasági, politikai, társadalmi, kulturális, egyházi és egyéb nemzetközi szervezeteknek a száma, amelyekben aktív munkát folytatunk.

Tisztelt Országgyűlés! Bármerre jár az ember az országban, vagy akár az ország határain túl, mindig visszatérő téma, vajon lesz-e háború, vajon meg egyeznek-e a világ vezető nagyhatalmai? En a jelekből arra következtettek, hogy nem lesz háború, és hogy az emberiségre hosszú, békés időszak vár. Ez a békés időszak azonban egyelőre nem a nyugalmas béke időszak lesz és egy-kettőre nem is válik azzá. Hosszu és rögzös lesz addig az út, bizonyára lesznek majd megtorpanások, kitérők és

/Folyt. köv./

/Az Országgyűlés...2. folyt./

Ugyanakkor a vezető kapitalista államokban és elsősorban az Amerikai Egyesült Államokban a befolyásos és mértékadó körök nem tekintenek saját érdekükben valóra, ha az ENSZ londoni tanácskozásán megszületnek egy átfogó leszerelési egyezmény. Most azonban a londoni konferencia első szakaszában, úgy látszik, hogy bizhatunk, ha nem is egy átfogó nagy leszerelési egyezmény megkötésében, de részleges eredmény elérésében.

Maga az egész leszerelési probléma - folytatva - széleskörű, bonyolult és megoldása is, azt hiszem, csak fokról-fokra történhetik. Hruscsov elvtársnak az amerikai televízióban vasárnap elmondott beszéde nem hagy kétséget afelől, hogy a Szovjetunió készséggel hajlandó hozzájárulni minden részleges egyezményhez is, amely bármilyen kis lépéssel is, de előbbre viszi a leszerelés ügyét, nyitva hagyva a kaput a későbbiekben egy teljesebb és nagyobb, átfogóbb meg egyezés számára.

Tisztelt Országgyűlés! Bizonyos, hogy a teljes leszerelés kérdése nem kerül elszárm. Türelemre, igen sok türelemre és alighanem évekre lesz szükség, hogy a béke erői döntő győzelmet arathassanak. Van azonban valami, amivel nem várhatunk, s ami mindennél sürgősebb, és az az atomrobbantási kísérletek megszüntetése.

Nekünk, magyaroknak szerencsére nincsenek közvetlen tapasztalataink a rádióaktív sugárzásról. Ne higgyük azonban, hogy minket megvédenek a sok ezer kilométeres távolságok. Joliot-Curie szerint csalódnak azok, akik v kon biznak a távolságban. Az atomrobbantások által okozott légköri rádióaktivitás ugyanis nem lehet olyan csekély, hogy idők folyamán ne veszélyeztessen az ember szervezetét. A stroncium 90, az atom- és hidrogénrobbantások terméke azonban nemcsak az emberiség jelenét, hanem jövőjét is veszélyezteti. A stroncium 90 lessan, a porral és az esővel leszáll a földre és ráülepszik a növényzetre. Az emberek és az állatok a növényi táphálók fogyasztásával megfertőződnek a rádióstronciumtól. A tej is rádióstroncium tartalmu lesz. Ha a kísérletek tovább folynak, akkor a felnőttekben és a növekedésben levő gyermekekben ol an mennyiségű stroncium halmozódik fel, hogy fehérvérűséget és csonttraktot okozhat. Dr. Albert Schweizer világhírű orvosprofesszor és afrikai hittérítő a norvég rádióban tartott előadásában ehhez még hozzátette, hogy a jelenlegi rádióaktív sugárzás romboló hatása késői utóainkon is éreztetni fogja hatását, száz-kétszáz esztendő múlva.

Nem kell azonban száz-kétszáz évig várni arra,

/Folyt. köv./

/Az Országgyűlés...3.folyt./

hogy máris le tudjuk mérni ezt a romboló hatást. Elég, ha a Bikini szigetére ledobott amerikai atombomba áldozataira, a japán halászkra gondolunk. Itt azonban nyilván ellentmondhat nekem valaki ezzel, hogy ezek a halászok a veszélyeztetett zónán belül tartózkodtak. Keressünk tehát olyan áldozatokat, akik a veszélyeztetett zónán kívül voltak, de akiket a rádióaktív sugárzás réme ugyanígy elérte. S nehogy kommunista propagandával vádoljanak minket, a példát amerikai forrásból, a haladás szellemével egyáltalában nem vádolható Reporter című hetilapból vesszük.

A lap megállapítja, hogy a hétéves Martin Bordoli két évvel azután, hogy a robbantás híres gombaferő felhőjét megpillantotta, fehérvérűségben meghalt. Sheehan asszony a sugárzás következtében rákbetegséget kapott. Cedar Cityben több ezer juh elpusztult, ezek tények. Ugyancsak a Reporter szerint - az egyik kísérletnél egy négyezer lakosú amerikai kisvárost 1260-szor erősebb rádióaktív sugárzás ért, mint amennyi egészségileg megengedhető. Hogy ennek milyen következményei lesznek, azt majd csak a jövő fogja megmutatni. A francia Lamy orvosprofesszor egy párizsi sajtóértekezleten beszélt arról, hogy Nagy-Britanniában az utóbbi időben 7 százalékkal növekedett a gyermekek körében az úgynevezett rosszindulatú daganatok száma. Különböző angol vizsgálatok azt is bizonyítják, hogy ezer tíz éven aluli gyermek rákos és fehérvérűségi megbetegedése közül hatvanot a rádióaktív sugárzás idézte elő. Ezt hiszem, ezek elég megdöbbentő adatok.

Érdekes, hogy azok a burzsoá körök, amelyek általában jó szemmel nézik a fegyverkezés politikáját, - hiszen a fegyvereket nem nekik kell elcsúszniuk, a haszon viszont az ő markukat üti, - kezdik felismerni, hogy az atom- és a hidrogénbomba-robbantások hatása nem válogatós. Nem tesz különbséget szervezet és szervezet, ember és ember, burzsoá és proletár között. Ezért van az, hogy a nyugtámet nagyiparosok például a Bajor Alpokban atombiztos lakásokat építenek. De erre vezethető vissza az is, hogy a kapitalista közvéleményben egyre több hang követeli a robbantási kísérletek azonnali megszüntetését.

/folyt.köv./

11.44

/Az Országgyűlés...4. folyt./

Az amerikai Gallup közvéleménykutató intézet megállapítja, hogy az Egyesült Államok felnőtt lakosságának több mint 60 százaléka követeli a robbantások megszüntetését. A tekintélyes Washington Post című amerikai napilap arról ír: "Aggasztó, hogy az Egyesült Államok atomerő bizottsága nem akarja tudomásul venni a kísérleti atomrobbantások következményeit." Amerikában egyébként a Quakerok és egy egész sor társadalmi szervezet már felemelte szavát a kísérletek folytatása ellen. A tiltakozás egyre jobban lábra kap Európa kapitalista részében is. A genfi parlament május közepén felhívást intézett a svájci társadalomhoz és ebben a felhívásban szolidaritást vállalt mindenkivel, aki sikrással a nukleáris kísérletek betiltása mellett. Az angol Munkáspárt újabb és újabb követeléseket terjeszt a parlament elé a robbantási kísérletek megszüntetése érdekében, - egyelőre minden eredmény nélkül.

A tiltakozás hangja mindenütt növekszik. Ugyanakkor azonban meg kell látnunk azt is, hogy az imperialista országok urait ez teljesen hidegen hagyja. Strucc módjára homokba dugják fejüket és úgy folytatják a robbantási kísérleteket, mintha azok semmiféle veszéllyel nem járnának. Erre a magatartásukra mutat az is, hogy újabb Anglia és bekapcsolódott a robbantási kísérletekbe; a Karácsony-szigeteken megkezdte s ebben a hónapban befejezi a robbantási sorozatot.

Az imperialista országok urai azzal érvelnek, hogy a Szovjetunió is van atom- és hidrogénbombája, s hogy a Szovjetunió is folytat robbantási kísérleteket. Azt hiszik, hogy ezzel félre lehet vezetni saját közvéleményüket, saját népüket. Az imperialista vezetők nem számolnak azzal, hogy két történelmi ténnyel az egész világon mindenki tisztában van. Az egyik tény az, hogy nem a Szovjetunió volt az a nagyhatalom, amely vendél kegyetlenséggel atombombát dobott két japán városra, Hiroshimára és Nagaszakira. Tegyük hozzá: akkor, amikor erre semmi szükség nem volt, akkor, amikor egy lakatlan japán területre ledobott atombomba és utána egy diplomáciai jegyzék nyilván megtette volna ugyanezt a megfélemlítő hatást.

/folyt.köv./

11.52

MTI BELFÖLDI KÜLÖNKIADÁS

BKK 6. kiadás 1957 június 4. 15 óra 30 perc

/Az Országgyűlés...5.folyt./

A másik történelmi tény, hogy a robbantási kísérleteket nem a Szovjetunió kezdte, hanem az Amerikai Egyesült Államok. S bár valószínű, hogy az imperializmus urainak sokkal kedvesebb lenne, ha a Szovjetunió nem rendelkezne atombombával, s így állandóan zsarolható lenne, a Szovjetunió azonban nemcsak a maga, hanem a proletárinternacionalizmus védelmében nyult az atombomba és a hidrogénbomba gyártásának eszközeihez. Ugyanakkor azonban a Szovjetunió vetette fel a robbantási kísérletek megtiltásának kérdését és a Szovjetunió harcol következetesen ennek érdekében.

Barcs Sándor ezután a külügyi bizottság nevében javasolta, hogy a magyar Országgyűlés forduljon felhívással az Interparlamentáris Unióhoz, s a felhívás szövegét mint határozati javaslatot az Országgyűlés elé terjesztette.

"A magyar Országgyűlés ma döbbenéssel értesült azokról a rendkívüli veszélyekről, amelyek az atom- és a hidrogénbomba robbantási kísérleteivel járnak együtt és amelyekre egyre gyakrabban hívják fel az emberiség figyelmét a világ legjobb atomtudósiai és hírneves orvosprofesszorok.

Most már az egész magyar nép világosan látja, hogy a robbantások szörnyűséges közvetlen hatása mellett fennáll a "stroncium 90" elnevezésű robbantási termék alattomos támadásának veszélye is, amely kihathat késői utódainkra és amely végső fokon az egész emberiség elkorcsosodásához vezethet.

/folyt.köv./

14.40

MTI BELFÖLDI HIREK

B 13. kiadás 1957. június 4. 15 óra 25 perc

Gyors ütemben készülnek a heluani hid alkatrészei Győrött

1957. június 4.

A Győri Vagon és Gépgyárban, az anyagellátás megjavulása óta, feszített ütemterv szerint készülnek a heluani Nilus-hid alkatrészei. Átszervezték a munkát és a gyártást párhuzamosan két helyen, a törzsgyárban és a külső telepen végzik. Ezzel lehetővé válik, hogy a 812 méter hosszú, hatezeröttszáz tonna súlyú hid vasszerkezetét az év végére elszállítsák és pótolják a három hónapos késedelmet.

/MTI/

--

Meghosszabbították a magyar-iráni kereskedelmi megállapodást

1957. június 4.

A Külkereskedelmi Minisztériumtól nyert értesítés szerint a magyar-iráni árucserforgalmi megállapodást, amely 1957 június 4-én járt le, újabb egy év tartamára meghosszabbították. /MTI/

--

Tanulmányut a természetvédelmi területekre

1957. június 4.

Borsod megye természeti kincsekben gazdag vidékein tizennyolc természetvédelmi körzetet alakítottak ki, amelyeknek jelentős része az észak-zempléni hegyvidéken van. Ilyen többek között a füzéri vároldal, ahol a sziklás hegyoldalon növény-ritkaságok tenyésznek. Az alsókökényesi erdőrészben százéves nyárfa áll, az ugynevezett "három hmvéd" névre keresztelt százévesen felüli bükkfacsoport, amelyhez az 1848/49-es szabadságharc korából számos monda fűződik.

A sátoraljaujhelyi uttörők elhatározták, hogy a nyári szünidőben, kirándulásokon és táborozásokon felkeresik a természetvédelmi területeket, s valamennyit táblával jelölik meg. A táblák ismertetik majd a környék nevezetességeit. /MTI/

--

/ továbbá

MTI BELFÖLDI KÜLÖNKIADÁS

BKK 6. kiadás 1957 június 4. 15 óra 30 perc

/Az Országgyűlés...5.folyt./

A másik történelmi tény, hogy a robbantási kísérleteket nem a Szovjetunió kezdte, hanem az Amerikai Egyesült Államok. S bár valószínű, hogy az imperializmus urainak sokkal kedvesebb lenne, ha a Szovjetunió nem rendelkezne atombombával, s így állandóan zsarolható lenne, a Szovjetunió azonban nemcsak a maga, hanem a proletárinternacionalizmus védelmében nyult az atombomba és a hidrogénbomba gyártásának eszközeihez. Ugyanakkor azonban a Szovjetunió vetette fel a robbantási kísérletek megtiltásának kérdését és a Szovjetunió harcol következetesen ennek érdekében.

Barcs Sándor ezután a külügyi bizottság nevében javasolta, hogy a magyar Országgyűlés forduljon felhívással az Interparlamentáris Unióhoz, s a felhívás szövegét mint határozati javaslatot az Országgyűlés elé terjesztette.

"A magyar Országgyűlés me döbbetéssel értesült azokról a rendkívüli veszélyekről, amelyek az atom- és a hidrogénbomba robbantási kísérleteivel járnak együtt és amelyekre egyre gyakrabban hívják fel az emberiség figyelmét a világ legjobb atomtudósiai és hírneves orvosprofesszorok.

Most már az egész magyar nép világosan látja, hogy a robbantások szörnyűséges közvetlen hatása mellett fennáll a "stroncium 90" elnevezésű robbantási termék alattomos túmódásának veszélye is, amely kih that késői utódainkra és amely végső fokon az egész emberiség elkorcsosodásához vezethet.

/folyt.köv./ 15.4

14.40

MTI BELFÖLDI HIREK

B 13. kiadás 1957. június 4. 15 óra 25 perc

Gyors ütemben készülnek a heluani hid alkatrészei Győrött

1957. június 4.

A Győri Vagon és Gépgyárban, az anyagellátás megjavulása óta, feszített ütemterv szerint készülnek a heluani Nilus-hid alkatrészei. Átszervezték a munkát és a gyártást párhuzamosan két helyen, a törzsgyárban és a külső telepen végzik. Ezzel lehetővé válik, hogy a 812 méter hosszú, hatezeröttszáz tonna súlyú hid vasszerkezetét az év végére elszállítsák és pótolják a három hónapos késedelmet.

/MTI/

--

Meghosszabbították a magyar-iráni kereskedelmi megállapodást

1957. június 4.

A Külkereskedelmi Minisztériumtól nyert értesülés szerint a magyar-iráni árucserforgalmi megállapodást, amely 1957 június 4-én járt le, újabb egy év tartamára meghosszabbították. /MTI/

--

Tanulmányut a természetvédelmi területekre

1957. június 4.

Borsod megye természeti kincsekben gazdag vidékein tizennyolc természetvédelmi körzetet alakítottak ki, amelyeknek jelentős része az észak-zempléni hegyvidéken van. Ilyen többek között a füzéri vároldal, ahol a sziklás hegyoldalon növény-ritkaságok tenyésznek. Az alsókökényesi erdőrészben százéves nyárfa áll, az ugynevezett "három honvéd" névre keresztelt százéves fülűli bükkfacsoport, amelyhez az 1848/49-es szabadságharc korából számos monda fűződik.

A sátoraljaujhelyi uttörők elhatározták, hogy a nyári szünidőben, kirándulásokon és táborozásokon felkeresik a természetvédelmi területeket, s valamennyit táblával jelölik meg. A táblák ismertetik majd a környék nevezetességeit. /MTI/

--

/ továbbá

MTI BELFÖLDI HIREK

B 14. kiadás 1957. június 4. 13 óra 30 perc

Száz rajz, száz érettségizőről - Békéscsabán

1957. június 4.

Békéscsaba üzleteinek kirakataiban is láthatók már néhány hete az érettségiző középiskolások fényképes tablói. A társas iskolai fényképek között az idén feltűnést keltenek a negyedikés gimnazista fiukat művészi ábrázolásban megörökítő tablók. A rajzokat Nyiri Sándor, a békéscsabai fiugimnázium biológus tanára, kiváló karikaturista művész készítette száz érettségiző tanítványáról. /MTI/

Egymillió kétszáznegyvenezer forint a kaposvári kórház korszerűsítésére

1957. június 4.

A Somogy megyei tanács végrehajtó bizottsága minden évben igyekszik segíteni a megyei kórház korszerűsítését. Ebben az esztendőben erre a célra 1,240.000 forintot irányoztak elő. /MTI/

Egerben is bemutatják a recski palóckiállítás gazdag anyagát

1957. június 4.

A pétervásári járás gazdag népművészetét bemutató recski palóckiállításnak igen nagy sikere van a járásban. A megnyitás óta eltelt két héten több mint kétezren tekintették meg a kiállítást/gazdag népművészeti anyagát. A járási művelődési csoport és a szak szervezetek megyei művelődési otthonának a vezetősége most elhatározta, hogy június közepén a dalosverseny alkalmával Egerben is bemutatják az érdekes kiállítást, melyet ez alkalomra kibővítenek. /MTI/

/ három szobát kitevő

MTI BELFÖLDI HIREK

B 15. kiadás 1957. június 4. 15 óra 40 perc

Eheti filmbemutató: A pillanat embere

1957. június 4.

Ezen a héten csak egy bemutatót tartanak a budapesti mozik: A pillanat embere című angol vigjátékot tűzik műsorra. /MTI/

Háromszáz esztendősa iskola jubileumi ünnepsége Kutason

1957. június 4.

A Somogy megyei Kutas községben háromszáz esztendővel ezelőtt nyílt meg a tudás kapuja a falu és a környék fiataljai előtt. Az 1657-ben épült iskola jubileumi ünnepségét június 9-én rendezik meg. Ez alkalomból a falu fiataljai gazdag szórakoztató műsort, népi játékokat mutatnak be, este pedig táncmulatságot rendeznek. /MTI/

Megkezdődött a télen Csehszlovákiába, s az NDK-ba tárolásra küldött sertéshus visszaszállítása

1957. június 4.

A téli hónapokban, a disznóvágások idején hűtőházaink kis befogadóképessége miatt nem tudtuk a készleteket megfelelően tárolni, s ekkor a külkereskedelem ahhoz a megoldáshoz folyamodott, hogy az itthon el nem helyezhető sertéshúst Csehszlovákiába és a Német Demokratikus Köztársaságba küldte. Azzal a feltétellel kerültek a szállítmányok ezekbe az országokba, hogy amikor nekünk szükségünk lesz rá, visszadják. Néhány nappal ezelőtt, némi késéssel meg is indult a sertéshusok Magyarországra szállítása és az utóbbi időben részben ezt a húst árusítják az üzletekben. Ennek következtében kielégítő is az ellátás. A visszaszállítás körülbelül másfél hónapig tart. /MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

B 16. kiadás 1957. június 4. 16 óra 25 perc

Aláírták a magyar-jugoszláv állategészségügyi és halászati egyezményt

1957. június 4.

Két héttel ezelőtt Máté Jánosnak, a Földművelésügyi Minisztérium állattenyésztési főigazgatósága helyettes vezetőjének vezetésével magyar mezőgazdasági küldöttség utazott Jugoszláviába, ahol tárgyalásokat folytatott a két ország közötti állategészségügyi és halászati egyezmény megkötéséről. A küldöttség visszatérte után Rosta Károly, a Földművelésügyi Minisztérium titkárságának helyettes vezetője, aki szintén tagja volt a küldöttségnek, a következő nyilatkozatot adta:

-Május 20-án kezdődtek Belgrádban a tárgyalások a Magyarország és Jugoszlávia közötti állategészségügyi, valamint a határvizek halászatára vonatkozó egyezmény megkötéséről. A mindvégig igen barátságos légkörben folyt tárgyalásokon mindkét tárgyaló felet a kölcsönös megegyezésre való törekvés vezérelte. Ennek eredményeként május 25-én megtörtént Belgrádban a két egyezmény ünnepélyes aláírása.

- Az aláírt egyezmények igen nagyfontosságúak. Az állategészségügyi egyezmény alapján a fertőző állatbetegségek elleni védekezés a legkorszerűbb elvek alkalmazásával történhet. Az egyezmény lehetővé teszi mindkét fél részére, hogy a nagyobb gazdasági kárt okozó fertőző állatbetegségek leküzdése érdekében azonnal együttes erővel lépjenek fel. A halászati egyezmény pedig módot nyújt a határvizek gazdaságos kihasználására és a helyi lakosság részére biztosítja a halászat zavartalanulását. A két egyezmény lehetőséget nyújt továbbá két ország tudományos tapasztalatainak kicserélésére is.

- Az egyezmények megkötése azért is nagyjelentőségű, mivel mezőgazdasági vonatkozásban évek óta ez az első Jugoszláviával kötött egyezmény. Az egyezményekeken keresztül is lehetőség nyílik arra, hogy tovább mélyüljön a kapcsolat a két nép között.

- Az egyezmények a két ország kormányának jóváhagyása és a megerősítő okmányok kicserélése után lépnek életbe.

- A tárgyalások befejezése után jugoszláv vendéglátóink lehetővé tették a magyar küldöttségnek a Vajdaság, Horvátország és Szlovénia területén több állami gazdaság, szövetkezet, halászati vállalat és állategészségügyi intézmény megtekintését. Ezek tanulmányozása nagy segítséget nyújtott a magyar küldötteknek. /MTI/

--

MTI BELFÖLDI HIREK

B 17 kiadás 1957. június 4. 11 óra 30 perc

Munkásvédelmi hónap Tatabányán

1957. június 4.

Munkásvédelmi hónapot tart júniusban Tatabányán a bányász szakszervezet. Orvosokból, műszaki vezetők-ből és szakszervezeti funkcionáriusokból bizottságot alakítottak, amelynek tagjai a helyszínen vizsgálják a munkahelyeket és az üzemekhez tartozó szociális épületeket. Elsősorban a bányák levegőellátását, a levegő összetételét és a munkahelyek biztosítását kísérik figyelemmel. A vizsgálatok alapján a bizottság segítséget és javaslatokat ad a hibák megszüntetésére.

A munkásvédelmi hónap alatt a szakszervezeti trösztbizottság többszáz új bányászt vizsgáztat balesetvédelemből. /MTI/

--

Iskolai órák, ünnepi megemlékezés Arany János látófája alatt

1957. június 4.

Kőrösladány határában, a Sebes-Körös gátja mellett többszázéves nyárfa terebélyesedik, amelyet a környéken Arany János látófájának, vagy másképpen Márkus fájának neveznek. A községbeli hagyományok szerint a szabadságharc leverése után, a véres Haynau-korszakban a vidéken bujdosó Arany János ennél a fánál írta a Hamis tanu című költeményét, s a versben szereplő vén Márkus is ott esküdött hamisan.

Ezen a vidéken terült el másfélezer évnél régebben az ugynevezett Kihí-falu őssziget is, amelyet ötven esztendője a Körös gát építésekor tártak fel. A történelmi emlékeket őrző festői tájat ... jó időben gyakran felkeresik a közeli Tüköry Lajos általános iskola tanulói tanárikaikkal együtt és az öreg nyárfa lombjai alatt tartják a történelmet, s magyar irodalom órákat. Az Arany János emlékév során néhány nap múlva ezen a helyen emlékeznek meg nagy költőnkéről is. /MTI/

--

16. 16

MTI BELFÖLDI HIREK

B 17. kiadás 1957. június 4. 16 óra 35 perc

A második negyedévben már 655.000 nyerstéglát gyártottak terven felül a Mályi Téglagyárban

1957. június 4.

Az elmúlt években az építők nem szívesen dolgoztak a Mályi Téglagyárban készült gyenge minőségű téglával. Az idén megváltozott a helyzet: javult a téglamínőség. A gyár közelében új agyagbányát tártak fel és a kiváló nyersanyagra új keverési arányt dolgoztak ki. A műszaki vezetők és a dolgozók elsősorban a minőség javítására fordítottak gondot és elérték, hogy ma már a termelt téglá 98 százaléka kiváló minőségű. Kedden reggelig 655.000 nyerstéglát gyártottak terven felül. Erre elsősorban azért volt szükség, mert így rossz, esős idő esetén is biztosíthatják az égetők folyamatos munkáját. A gyárban jó eredményt értek el az önköltség csökkentésében is. A második negyedévben - az elmúlt év hasonló időszakához viszonyítva, több mint tizenegyszázalékkal termelnek olcsóbban. /MTI/

..-

Halálraítélték a fegyverrejtegető gépkocsivezetőt

1957. június 4.

A Budapesti Katonai Biróság június 4-én tárgyalta Kápolnási Sándor 36 éves gépkocsivezető, gödöllői lakos ügyét. Kápolnásinál két pisztolyt, négy tárat és 131 löszert találtak. A katonai biróság löszer- és fegyverrejtegetés büntette miatt halálbüntetésre ítélte. Az Elnöki Tanácshoz kegyelemre terjesztették fel. /MTI/

..-

Visszahúzódott medrébe a Fehér- és a Fekete-Körös vize

1957. június 4.

Békés megye területén visszahúzódott medrébe a Fehér- és a Fekete-Körös vize, s a legmagasabb vízszinttől 314, illetve 340 centimétert apadt. Kedden reggel már csak a Kettős- és a Hármas-Körös alsó szakaszán éri el a víz az elsőfoku készültségi szintet. A Körösökön óránként három-négy centimétert apad a víz. /MTI/

..-

MTI BELFÖLDI KÜLÖN KIADÁS

EMK 7. kiadás

1957 június 4

15 óra 15 perc

/Az Országgyűlés... 6.folyt./

Éppen ezért a magyar országgyűlés a magyar nép egységes véleményének ad hangot akkor, amikor a józan ész és az emberiségre hivatkozva követeli a robbantási kísérletek azonnali megszüntetését.

Mélyszógan áthatva attól a felelősségtől, amely a világ minden parlamentjére, s így ránk is hárul, javasoljuk, hogy az Interparlamentáris Unió foglaljon állást a nukleáris robbantási kísérletek betiltása ügyében, s ennek érdekében soronkövetkező plenáris ülésén tesse napirendre ezt a kérdést."

Bercs Sándor végül a külügyi tárca költségvetését elfogadta.

Balogh József országgyűlési képviselő a honvédelmi tárca költségvetéséhez szóló hozzá. Bevezetőben aláhuzta, hogy az ellenforradalom támadás idején a magyar nép szabadságát a szocialista országok magy védelmi közössége, a varsói egyezményben részvevő országok szolidaritása mentette meg.

Nem véletlen - folytatta - hogy az ellenforradalom éppen a szövetség és Magyarországnak ebben a szövetségben való részvétele ellen indította legádázabb rohamát. Nagyon is jól tudták, hogy a szocializmust építő országok szoros testvéri szövetsége az a legnagyobb erő, amely minden imperialista támadásnak és mesterkedésnek gátat tud vetni. Ezért üdvözölték Nyugaton nagy örömmel Nagy Imrét, amikor az törvénytelenül és jogellenesen kinyilatkozta a varsói egyezmény felmondását és Magyarország ugynevezett semlegességét. Azonban ezek az urak ismét tévedtek, mint már annyiszor a történelem folyamán. A varsói egyezményt csak Nagy Imre és áruló csoportja mondotta fel, de nem mondotta fel hazáját és a szocializmust szerető magyar dolgozó nép. /Paps./

A továbbiakban elmondta, hogy a költségvetés ebben az évben lényegesen kevesebbet irányoz elő a honvédelmi kiadásokra. Az előirányzott összeg az adott körülmények között mégis reális és indokolt, mert az ellenforradalom közel húszmilliárd forintos kárt okott. Ugyanakkor a honvédelmi kiadások csökkentését lehetővé tették a Szovjetunió és a Magyar Népköztársaság kormányai között létrejött meg egyezés, amelynek értelmében szovjet fegyveres erők állomásoznak ideiglenesen hazánk területén.

/folyt.köv./

15.4

14.15

MTI BELFÖLDI KÜLÖN KIADÁS

KKK 8. kiadás 1957 június 4 11 óra 35 perc

/Az Országgyűlés...7.folyt/

Igy a szovjet csapatok jelenléte megnyugtató biztosíték népünk számára egy esetleges imperialista agresszió ellen. A szovjetunió ezzel újabb segítséget nyújt hazánkban, mert lehetővé válik, hogy mi a népgazdaság helyreállítására fordítsuk anyagi erőink és eszközeink zömét.

Felhívta a figyelmet arra is, hogy a közelmúltban bel- és külpolitikai események is kézzelfoghatóan bebizonyították, mit jelent a kapitalista környezet egy szocializmust építő országnak. A szocialista tábor országai nagy erőfeszítéseket tesznek, hogy megtartsák a békés egymás mellett élés feltételeit és lehetőségeit a kapitalista és a szocialista országok között. Nem lehet ezt elmondani az imperialista tábor egyes vezető köreiből. Világosan kell látnunk, hogy azok a legszive- sebben egyszerűen elsöpörnék a föld színéről a szocializmus, a kommunizmus eszméjét és azokat az országokat, amelyekben ez az eszme uralkodni kezdett, vagy a megvalósulás felé halad. Nem rajtuk múlik, hogy terveiket nem tudták megvalósítani.

Népünk számára tehát - folytatta - a hadsereg fenntartása és fejlesztése nem reprezentatív dolog, hanem lét- érdek, békénk, biztonságunk és fejlődésünk nélkülözhetetlen feltétele. A Néphadseregnek az a feladata, hogy megvédje a nép államát, biztosítsa a népnek a békés építőmunka lehetőségét. Ehhez korszerű technikai felszereléssel kell rendelkeznie. A mostani költségvetési keret sajnos nem teszi lehetővé, hogy Néphadsere- günk lépést tartson a haditechnika renki kívül gyorsütemű fej- lődésével. Ez az összeg csak a hadsereg fenntartási költségeit fedezi. A honvédelmi kiadásokra előirányzott összeggel - mon- dotta - az adott körülmények között, a népgazdasághoz helyzetét figyelembe véve, egyetértek. És jó lenne, ha a jövőben sem kellene többet fordítani a honvédelmi kiadásokra. Ez azonban sajnos nem rajtuk múlik. Ha az imperialisták továbbra is foly- tatják - már pedig egyelőre minden jel arra mutat, hogy foly- tatják - háborúskészülődéseiket, feltétlenül szükséges, hogy a következő években, sőt már a jövő évben, lényegesen nagyobb figyelmet fordítsunk a honvédelemre és lehetőségeinkhez képest biztosítsuk mindazokat az anyagi eszközöket, amelyek egy korsze- rűen felszerelt hadsereg számára szükségesek.

/folyt.köv./

MTI BELFÖLDI KÜLÖN KIADÁS

KKK 9. kiadás 1957 június 4 14 óra 35 perc

/Az Országgyűlés...8.folyt/

Meggyőződése, hogy átszervezett néphadseregünk mindenkor meg fogja állni a helyét a nép hatalma, a proletárdiktatura, a szocialista építés védelmében.

A költségvetést a maga és pártja nevében elfogadta és az országgyűlésnek elfogadásra ajánlotta.

Gácsi Miklós országgyűlési képviselő, a Kohó- és Gépipari Minisztérium tervéhez, illetve költségvetéséhez szólt hozzá. Bevezetőben a belső tartalékok feltárásával fog- lalkozott, felsorolta, hogy milyen lehetőségeket lát a további előrehaladásra. Javaslta például az ércbányászat tervének eme- lését 20.000 tonnával. Foglalkozott külkereskedelmiszerveink munkájában megmutatkozó hiányosságokkal, majd így folytatta:

A magyar kohászat és a gépipar az elmúlt években számos új cikk gyártásával törekedett arra, hogy növelhessük exportunkat és ugyanakkor megfelelő gyártmányok bevezetésével csökkenthessük behozatalunkat. Számos példát sorolt fel erre. Megemlítette például: minden lehetőségünk megvan ahhoz, hogy aránylag rövid idő alatt átálljunk komplett és tipizált hő- hasznosító berendezések gyártására és így kielégítsük a belföl- di igényeket és a külföldi exportigényeket is figyelembe ve- hetünk. Az előállítási költségeket vizsgálva megállapíthat- juk: a világpiacra is versenyképesek lehetünk.

Ezután a magyar kohászathoz szükséges tervezői munka minőségéről szólt. A főbb az, hogy drágán terve- zünk és ezeknek a terveknek alapján igen drágán a beruhá- zások. A KGM Tervező Irodái még mindig nem tartanak kielégítő kapcsolatot az üzemekkel.

Javasolta, hogy legalább kétévenként rendezze- nek országos kohászati konferenciát, amelyen az üzemi vezetők szakelőadásokon ismertetnék ereményeiket, javaslataikat. Java- solta; vizsgálják meg annak a lehetőségét, hogy - a nagyobb önállóság érdekében - a vállalatok csak alaprenthabilitási számo- kat kapjanak, s ezen túlmenően az egyéb mutatók kialakítását bízzák a vállalatokra.

/folyt.köv./

15.20

14.35

MTI BELFÖLDI KÜLÖN KIADÁS

PKK 10. kiadás 1957 június 4 11 óra 40 perc

/Az Országgyűlés...9.folyt/

Végül a szakkaderek pzüssel foglalkozott. Véleménye szerint nem vált be az ipari tanulóképzés központosítása és szerinte módot kellett találni arra, hogy a vállalatok maguk képezzék ki szakembereiket.

- Engedje meg a tisztelt Országgyűlés - fejezte be szavait - hogy erről a helyről is sürgessem a munkaverseny viszszaállítását. Az egészséges munkaversenymozgalom igen fontos az anyagtakarékosság, a selejtesökkentés és az önköltségesökkentés érdekében is. A tervet és a költségvetést jónak tartom, a magam részéről elfogadom.

Ezután Dologh Lajos országgyűlési képviselő szövegezt a vitában.

Előljáróban a bérezés kérdéséről beszélt és hangsúlyozta, hogy az elmúlt évek gyakran helytelen bér- és normatívai intézkedéseivel szemben olyan új bérezési formákat és módszereket kell kidolgozni, amelyek most már valóban biztosítják a helyes, a szocialista elveken alapuló bérezést. Az új bérrendszernek nemcsak a többterelésre kell ösztönöznie, hanem az anyagtakarékosságra és nem utolsósorban a jobb minőségre is. Bérre minden munkás a borítékon keresztül is, ha jobbat termel, ha takarékoskodik a nép vagyonával, ha a közönségnek több haszna van munkájából, maga is jobban jár. A Forradalmi Munkás-Paraszt Kormány bérügyi rendelkezései a korábbi visszasságokat igyekeztek megszüntetni, most vigyázni kell az intézkedések helyes végrehajtására. Maguk a dolgozók, a szorgalmas, jó szakemberek szívesen dolgoznak teljesítménybérben, sőt, ők maguk kérték a teljesítménybér visszaállítását.

- A Dej Hajógyárból sorolt fel ezután számos példát, ahol ő maga is dolgozik, majd hangsúlyozta: mivel anyában szegény ország vagyunk, arra kell törekednünk, hogy a rendelkezésre álló hazai és importanyagból a legnagyobb értékeket állítsuk elő.

Végezetül a szocialista munkaversennyel foglalkozott.

/folyt.köv./

MTI BELFÖLDI KÜLÖN KIADÁS

PKK 11. kiadás 1957 június 4 14 óra 10 perc

/Az Országgyűlés...10.folyt/

Az a feladatunk - mondotta - hogy a munkaverseny adta lehetőségeket olyan eszközként használjuk fel, amely valóban alkalmas a termelés, a termelékenység előrelendítésére, végül soron az életszínvonal javítására. Olyan munkaversenyre van szükség, amely nemcsak papíron van, hanem segít megoldani a legfontosabb problémákat. Arra kell törekednünk, hogy a munkaverseny segítségével a termelés gazdaságossá váljék, a minőség jobb legyen, új, korszerű gyáranyagokat tudjunk előállítani, s más, konkrét feladatokat tudjunk megoldani. Az üzemben, ahol dolgozom, többek között igen fontosnak tartom, hogy dolgozó-társaimmal az öntődben egészséges versenyre keljünk, a selejtes csökkentés érdekében, ugyanakkor fontos dolog, hogy ráálljunk a vékonyabbfalu öntvények előállítására. Ezzel egyszerre két célt tudnánk megvalósítani, a számunkra nem közömbös anyagfelhasználást csökkentenénk, másrészt ezzel együtt az öntvényeket olcsóbbá tudnánk előállítani. Megjegyzem, hogy mindezek a korszerű gyártásnak fontos tartozékai. Természetesen hasonló feladatokat találunk a Dej Hajógyár minden üzemeiben, épp úgy, mint az ország összes üzemeiben.

Mi, Dej hajógyári dolgozók pártszervezetünk kezdeményezésére általános termelékenységi és takarékosági mozgalmat indítottunk. Ennek eredményeként a harmadik negyedévben el fogjuk érni a tavalyi önköltségi mutatót. Minden törekvésünk arra irányul, hogy az elkövetkezendő negyedévekben olyan önköltségi színvonalat biztosítsunk, amely behozza azt a bérnövekedést, amelyet ebben az évben a különböző dolgozó kategóriák a Forradalmi Munkás-Paraszt Kormány határozata nyomán kaptak. Ezzel méltó és lehetőséget akarunk adni a Forradalmi Munkás-Paraszt Kormányoknak, hogy dolgozóink életszínvonalát tovább tudja javítani.

Meg vagyok győződve arról, hogy a magyar ipari munkás, a kitűnően felkészült műszaki értelmiség egynest segítve mindent elkövet az előttünk álló célok valóra váltásáért, ezért, hogy a jelenlegi meglehetősen rossz gazdasági helyzetből mielőbb kijussunk, pártunk és kormányunk programját megvalósítsuk. Ehhez fog segítséget nyújtani a most tárgyalásra került költségvetés is, amelyet a magam részéről elfogadok, s erőm és képességeim szerint támogatok. /Tps./

/folyt.köv./

15.--



BKK 12. kiadás 1957 június 4

16 óra 10 perc

A szerkesztésnek figyelmébe!

A mai BKK 1. kiadás /Az Országgyűlés keddi ülése/ második bekezdésének harmadik sorában Apró Antal neve elé kérjük pótlólag beiktatni Antos István nevét is. /MTI/

---

/Az Országgyűlés...11. folyt/

**Czéh József**, a Külkereskedelmi Minisztérium költségvetéséhez szánt hozzá. Megállapította, hogy az ellenferradalom okozta súlyos gazdasági károk elsősorban a külkereskedelem helyzetében tükröződnek, majd az ipari termelés export-import kérdésszel foglalkozott. Elmondotta, hogy a nehézipar export és importterve közötti devizaforint-arányt a termelőkenység fokozásával, az önköltség csökkentésével és a helyes anyagfelhasználással számottevően javítani lehet. Bizonyos termékek felesleges átprofilizása egyik gyárból a másikba ugyancsak drágítja exporttermékeinket. A könnyűiparban még nagyobb szükség van a termékek önköltségének csökkentésére és minden alkalmas hazai nyersanyag felhasználására, mert a könnyűipar idei exportterve 900, importterve pedig 3770 millió devizaforint.

Ezután a mezőgazdasági termékek exportjáról szót. A ZÖLDEX Külkereskedelmi Vállalat több mint kétszáz, az AGRIMEX Vállalat pedig több mint /háromszázmillió devizaforint értékű/ cikkeket exportál az ideán, a TERIMEX Külkereskedelmi Vállalat pedig az egész /mezőgazdasági exporttervnek mintegy 50 százalékát teljesíti. Az általuk exportált cikkek közül - a híres szabolesi Jonathan almából, a kecskeméti barackból, a zöld-sárgafélékből, az olajos- és apróka vakkból, a vágott- és élő állattól, valamint konzervből - helyes gazdasági és szakmai irányítással az eddiginél többet lehetne termelni, illetve tenyészteni, s a nagyobb mennyiség elhelyezése sem okozna gondot a külföldi piacokon. Külön foglalkozott a borexporttal, amely - az elmúlt idők gazdasági és árpolitikai hibái miatt - nem volt olyan mennyiségű és minőségű, mint amit egy szőlőtermelő országtól el lehet várni.

/300/

**Czéh József** ezután megyéjének, Pest megyének külkereskedelmi lehetőségeiről beszélt. Elmondotta, hogy a megye kiváló adottságai lehetőséget kínálnak speciális szőlő-, gyümölcs-, és zöldségtermesztésre, s megfelelő irányítással a megye termelési területei, egyéb termelői társulásai és egyéni gazdái nagy mennyiségben termelnek a külföldi piacokon versenyképes árukat. Ehhez azonban - a belvizok gyorsátelvezetésével, valamint a területterületek fokozottabb hasznosításával - növelni kell a termelőterületet is, mert Pest megyében például az utóbbi husz esztendő alatt a szőlőterület több mint // katasztrális holddal, a gyümölcsfásállomány pedig 34 százalékkal csökkent.

15.45

7né

// háromezer

/folyt.köv./

BKK 13. kiadás 1957 június 4

16 óra 35 perc

/Az Országgyűlés...12.folyt/

Végül arról beszélt, hogy a gyümölcsexport növeléséhez okvetlenül szükséges a növényvédelem jobb megszervezése, valamint gyümölcstároló helyek és csomagoló szinek építése.

A külkereskedelmi tárca költségvetését elfogadta és az országgyűlésnek elfogadásra ajánlotta.

A következő felszólaló Incze Jenő külkereskedelmi miniszter volt.

A külkereskedelmi szervezet a kormány megalakulása óta a helyén van - mondtotta többek között. - A külkereskedelmi apparátusnak vannak még gyengeségei, hibái, de magyarából elegendő tud tenni feladatának. A külkereskedelem belső- és külső szervei azonban csak az ország egyéb gazdasági szerveivel, mindenképp az ipari és a mezőgazdasági termelés vezetésével együtt oldhatják meg a külkereskedelmi feladatokat.

Megállapította, hogy külkereskedelmi politikánk, - úgy mint a múltban - továbbra is a szocialista országokkal folytatott kereskedelmi kapcsolatokon nyugszik. Az a hatalmas segítség azonban, amelyet a szocialista országok kormányaitól kaptunk, kötele ségünkkel teszi, hogy a tőlük kapott árut és devizást valóban gazdasági meg-résbélésünk érdekében használjuk fel.

A külkereskedelmi miniszter ezután számos példával illusztrálta, hogy egy sor alapvető fontosságú nyersanyagból, fűlkész áruból és közellátási cikkből már túlteljesítettük az év első öt hónapjának vonatkozó importtervünket. Ettől következők, hogy az ipar anyagellátása relative jobb, mint a korábbi években, az azonban arra kitételez, hogy az importált anyagokkal rendkívül gondosan gazdálkodjunk, s ahol csak lehet, tartalékokat képezzünk. Exportszállításaink uteme az elmúlt hónapokban ugyancsak jobb volt, mint a korábbi években.

Incze Jenő ezután beszámolt a külföldi államokkal folytatott kereskedelmi diplomáciai tárgyalásokról. A baráti államok közül a Szovjetunióval, Csehszlovákiával, a Német Demokratikus Köztársasággal, Lengyelországgal, Bulgáriával, Jugoszláviával, Albániával, Oroszországgal már elvégeztük az 1957. évi árucserre-forgalmi megállapítást; a Kínai Népköztársaság és a Román Népköztársaság képviselőivel most folynak Budapestén az ilyenirányu tárgyalások. Már már világos, hogy az ideai külkereskedelmi tervünkben el tudtuk érni a szocialista országokkal előirányzott export és import válságot. -- Külkereskedelmi feladataink megvalósításában - folytatta - nagy része van az európai és tengerentúli tőkés országoknak is. A nyugateurópai országokhoz fűződő kapcsolatok felvételéhez és a kelet felé bizonyos kezdeti - az ellenferradalom események okanta - nehézségeket. Január elejétől azonban a kapcsolatok egyre erősödnek. Egy sor nyugateurópai országgal megkötöttük fennálló diplomáciai megállapodásainkat, más országokkal pedig továbbra is érvényes megállapodásunk van.

15.58

/folyt.köv./

-----o a Koreai Népi Demokratikus Köztársasággal és a Vietnami Demokratikus Köztársasággal



BKK 14. kiadás. 1957. június 4. 16 óra 45 perc

/Az Országgyűlés...13.folyt./

Nincs érvényes államközi megállapodásunk Nyugat-Németországgal, de árucsereforgalmat velük is folytatunk. Egyes nyugat-európai országok olyan intézkedéseket tettek, amelyek átmenetileg akadályozzák a kölcsönös árucsereforgalmat, de most már biztosítottak látszik az árucseré-forgalom folytatása. Az Európán kívüli tőkés országok többségével már felvettük a kapcsolatokat.

A továbbiakban a külkereskedelem és az ipar kapcsolatával foglalkozott. Hangsúlyozta, hogy iparunk versenyképességében rendkívül nagy szerepe van a minél rövidebb határidőknek. Az exportgyártmányok minősége - amely a nemzetközi piacon a legjobb propaganda - igen sokszor kívánivalót hagy még maga után, de az elmúlt időkben már itt is számottevő javulás történt. Az export gazdaságosságáról elmondotta, hogy az idén jobb a helyzet, mint az elmúlt években, mert megvan a lehetőség, hogy a nem gazdaságos cikkeket kizárjuk az exportból.

Befejezésül az 1958-as év külkereskedelmi előkészítésével foglalkozott. Az elmúlt hetekben már nagyjából előkészítettük a szocialista országokkal a következő három évre kötendő hosszulejratu kereskedelmi megállapodásokat. A legnagyobb forgalmat, úgy mint az idén és az elmúlt években is, a Szovjetunióval bonyolítjuk majd le. Ugyanakkor előkészítés alatt áll a hosszulejratu megállapodások megkötése néhány tőkés országgal, valamint a különböző államközi és bankközi egyezmények meghosszabbítása.

/folyt.köv./

B 19. kiadás 1957. június 4. 17 óra 45 perc

Szántó Piroska kiállítását

1957. június 4.

a Csók István Galériában /Váci utca 25/ meghosszabbították. A kiállítás június 8-án, szombaton fél 3 órakor zárul. /MTI/

..-

Az ORION akusztikai és új televíziós készülék bemutatója a vásáron

1957. június 4.

Az ORION Rádió és Villamosági Gyár kedden délelőtt az ipari vásár Orion pavilonjában zeneművészek és szakemberek előtt bemutatta a legújabb kutatási eredmények alapján kidolgozott hangszugárzó berendezéseit. Megjelent a bemutatón Kodály Zoltán is. A korszerű hangszóró-berendezések, - amelyből négyfajtát mutattak be - a tökéletes hangvisszaadást valósítják meg. A hangszórók közül különösen a nagy oszlophangszugárzó nyerte meg a hozzáértők tetszését. A készülék az eddigi legtökéletesebb hangvisszaadást biztosítja, s a legkényesebb zenei igényeket is kielégíti. A bemutatót követő anketon számos hozzászóló mondta el véleményét, újabb kívánalmait, amelyeket az üzem a tömeges gyártásnál már figyelembe vesz. A tervek szerint még ebben az évben megkezdik a hangszugárzó és ehhez a hangszóró nélküli rádiók gyártását.

A bemutató másik érdekessége az a televíziós készülék volt, amelyet hosszabb kísérletezés után sikerült kevesebb csővel és alkatrészrel előállítani és így ára is olcsóbb lesz. Rövid- és középhullámu rádióval kombinálva is készül majd a következő évben. A rádió-televíziós készülék az új adó üzembhelyezésével hatvan kilométeres távolságba ugyanolyan képvételt biztosít, mint a jelenleg forgalomban levő.

A gyár egyébként sok más érdekességgel is meglepte a vásár látogatóit. Az AR 301-es típusú háromsávú rádiókészüléket például a helyszínen sorozatban gyártják. Az előkészített alkatrészekből futószalagon teljesen összeszerelik, behangolják a rádiót, amely 1.000 forintos áron azonnal megvehető.

..-

/Folyt.köv./

B.20 kiadás

1957 június 4.

17 óra 45 perc

A Külügyminisztérium sajtóosztályának közleménye

1957 június 4.

A Külügyminisztérium sajtóosztálya közli:

A Szír Köztársaság Külügyminisztériuma memorandumot intézett a Damaszkuszban székelő diplomáciai misszióhoz. Damaszkuszi követségünk e memorandumra válaszként küldött jegyzékében hangsúlyozza, hogy a magyar kormány annak idején elítélte a Suez elleni angol, francia, izraeli agressziót és jelenleg is elítél minden olyan, nyugati imperialista államok és Izrael által kezdeményezett agressziós tervet és cselekedetet, amely az arab országok ellen irányul. A Magyar Népköztársaság kormánya ENSZ tagságából folyó kötelezettségének tartja, hogy álláspontjának az Egyesült Nemzetek Szervezetében is hangot adjon.

A jegyzék a továbbiakban megállapítja, hogy a magyar kormányt nagy nyugtalanság tölti el a legutóbbi közkeletű események, amelyek arról tanuskodnak, hogy egyes imperialista törekvésektől áthatott kormányok a feszültség további fokozására törekednek. A magyar kormány megelégedéssel tapasztalja, hogy a nemzeti függetlenség kivívásáért és biztosításáért harcoló arab országok népei mind erőteljesebben szállnak szembe az imperialista beavatkozási kísérletekkel. Ezt a küzdelmet a magyar kormány, híven eddigi politikájához, a jövőben is támogatja. /MTI/

B.21 kiadás

1957 június 4.

17 óra 55 perc

A tömeggyilkos Francia Kiss Mihály a bíróság előtt

1957 június 4.

A Budapesti Fővárosi Bíróság kedden megkezdte a fehérterrorista tömeggyilkos Francia Kiss Mihály ügyének tárgyalását. Horthy egykori egyik "rendcsinálóját" még 1947-ben, távollétében 66-rendbeli gyilkosság büntetésének elkövetése miatt kötél általi halálra és teljes vagyonelkobzásra ítélte a Népbíróság. Néhány hónappal ezelőtt, amikor kézre került, az ítéletet nem lehetett rajta végrehajtani, mert a törvény értelmében ügyét újból kell tárgyalni. A Fővárosi Ügyészség előbbi, - valamint a szökése alatt elkövetett - újabb büntetteiben vádiratot nyújtott be a bírósághoz. A terjedelmes vádiratban meglevenedett a fehérterrorista rémuralom minden borzalma. Horthy parancsára Héjjas Iván és különítménye - a Magyar Tanácsköztársaság bukása után - rátámadt a kommunistákra, a tanácsköztársasági hivatalviselőkre, vöröskatonákra, haladó gondolkodású polgárokre. Tömegével hurcolták el az embereket és többszázra tehető azoknak a száma, akiket Siófok, Orgovány környékén közutakban, tenyákon kivégeztek. A gyilkolás módszereihez tartozott az agyonlövés, az akasztás, a fekoncolás, testcsontkítás.

A Héjjas-különítmény egyik vezetője volt Francia Kiss Mihály, akit a huszas években egy kisebb ügyben bíróság elé állítottak, amikor Horthy kormányzó amnesztiarendeletere értelmében szabadon engedték, sőt a tárgyalásvezető a hirhetté vált "Isten vele Mihály" köszöntéssel bucsuzott el a haramia-vezért is megszégyenítő tömeggyilkostól.

A fehérterrorista kihallgatásakor elmondotta, hogy hetven éves és 1945-ig azon a hetvenöt hold földön, amelynek egyrésze szőlőbirtok - gazdálkodott feleségével együtt, amelyet a harmincas években vásárolt. A tanácselnöknek arra a kérdésére, hogy bünynek érzi-e magát, tagadóan válaszolt. Azt ugyan elismerte, hogy hromis személyi igazolvánnyal élt a Dunántulon és lőfegyvert rejtgetett. A bűncselekmények elkövetésével kapcsolatban azzal igyekezett mentőgetni magát, hogy katona volt, parancsot teljesített, illetve adott.

A Fővárosi Bíróság szardán folytatja Francia Kiss Mihály kihallgatását. /MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

B 22. kiadás 1957. június 4. óra 18 perc

/Az ORION akusztikai . . . folyt./

Eddig többszáz ilyen készüléket adtak el. Kiküldötték az idén forgalomban levő és árusításra kerülő rádiótípusokat, s bemutatják a jövő évi modelleket is. Ezek közül nagy érdeklődésre tarthat számot az 1.000 forintos ultra rövidhullámu sávval ellátott készülék. Nagy sikere van az ultrarövidhullámu telefonnak is. A kis adóra szerelt telefon két óránként jelenik meg a vásáron, s azzal bárki felhívhatja telefonnal rendelkező fővárosi ismerősét, rokonát, hozzátartozóit. /MTI/

/ingyenesen

Társas kirándulások a Német Demokratikus Köztársaságba és Lengyelországba

1957 június 4.

Az Express Ifjúsági Utazási és Szolgáltató Vállalat június folyamán társas kirándulásokat indít a Német Demokratikus Köztársaságba, 15-26 éves ifjúságúak részére Thüringiába és a Harz hegységbe. A gyalogturával egybekötött 14 napos társas kirándulás részvételi díja 1.600 forint. A csoportok június 11-én és 18-án indulnak.

Lengyelországba 15-30 év közötti fiatalok mehetnek, ugyancsak 14 napra. A csoportok két ut vonalat utaznak be: Varsó - Mazuri tavak - Sopot /tengerpart/ és Varsó - Darlowo - Sopot /tengerpart/. Részvételi díj: 1.624.20 forint. Indulás június 12-én, 18-án, 24-én és 28-án.

Jelentkezni az Express Ifjúsági Utazási és Szolgáltató Vállalatnál lehet. /Budapest XII. Gátl utca 9. Telefon: 159-290./12 órától 17 óráig.

A jelentkezésekhez budapestieknél a kerületi, vidékieknél a megyei KLSZ-bizottságok javasolata szükséges. /MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

B.23 kiadás 1957 június 4. óra 18 perc

A VIT iroda jelenti

1957 június 4.

Bács megye

A megye több helyén tartanak ifjúsági találkozókat, így például június 23-án Lakitelken, ezen Kiskunfélegyháza és Kecskemét város és a járás fiataljai vesznek részt. A megye fiataljai különféle ajándéktárgyakat készítenek. A Rosztov területi Komszomolt - amellyel eddig leveleztek - nagyobb ajándékkal kívánják meglepni és tervezik, hogy a VIT idején a rosztovi fiatalokkal külön is találkoznak és meghívják őket Magyarországra.

Csongrád megye

Az Üzemek, a dorozsmai pamutszövő és a nagylaki kendergyár kéthón pos versenyre hívta ki a megye összes üzemeit a VIT tiszteletére.

Vasárnap tartották meg a falusi spartakiádokat. Június 8-án tartják a megyei spartakiád versenyt.

Komárom megye

Tatabányán vasárnap tartották az esztalitenisz döntőt a VIT tiszteletére. A megyei döntő június 8-án lesz.

VIT stafétát indítanak három helyről, Kisbérrel, Tatabányáról és Esztergomból Ezer Komáromban, Dunaalmáson és Dorogon csatlakoznak a nagystafétához.

A megyében világifjúsági könyvhetet tartanak. Dorogon három könyvsátrát állítanak fel, s a bevétel tíz százalékát a VIT alapra fizetik be. Ezenkívül különféle bálákat, sport és kulturális műsorokat rendeznek.

Fejér megye

Több szervezet rendezett VIT bált. Adonyban ezernégy száz fő részvételével járási ifjúsági találkozót tartottak.

/Folyt. köv./

MTI BELFÖLDI HIREK

B.24 kiadás 1957 június 4.

18 óra 25 perc

/A VIT... 1 folyt.

Vas megye

VIT bélyeget adtak ki a költségek fedezésére százötzezer forint értékben, ezeket a fiatalok adják el. Járási találkozót tartottak Szombathelyen és Vasváron kulturális és sportműsorral egybekötve.

Hirek a külföldi előkészületekről

Kína

Kine ezer tagu küldöttséget küld a VIT-re. Sorában vannak fiatal munkások, parasztok, hivatalnokok, diákok, nemzeti kisebbségekhez tartozók és különböző vallásfelekezetűek. Az ország sportját száznál több fiatal képviseli a legkülönbözőbb sportágakban. A konzervatóriumi növendékek énekversenyének a győzteseit Moszkvába küldik. Az öntevékeny művész csoportok összkínai seregszemléjén több mint ezerkét száz fiatal vesz részt. A kínai festők is készülnek a VIT-re.

Ceylon

A nemzeti előkészítő bizottság tagjai között neves közéleti, szakszervezeti és kulturális személyiségek találhatók. A küldöttségben helyet foglalnak az ifjusági és diák-vezetők vezetői, fiatal munkások és parasztok, színészek és sportolók. A színész szervezet 10-12 színészt küld Moszkvába. Colombóban széleskörű művészeti és sportprogrammal rendezik meg a nemzeti fesztivált.

Argentína

A nemzeti előkészítő bizottságban több mint hatvan neves sportoló, művész és kulturális személyiség szerepel. Színházi előkészítő bizottságot hívtak életre, ez tizenkét tagu művészküldöttséget szándékozik Moszkvába küldeni. /MTV

18 1/2

MTI BELFÖLDI KÜLÖN KIADÁS

BKK 15. kiadás

1957 június 4

18 óra 30 perc

/Az Országgyűlés...14.folyt/ 1

A déli szünet után dr. Szabó Miklós szolt az egészségügyi tárcsa költségvetéséhez. Bevezetőben köszönetet mondott a Forradalmi Munkás-Paraszt Kormányának azért a segítségért, amelyet az ellenforradalom következtében mintegy 27 millió forint értékű anyagi veszteséget szenvedett egészségügyi kárcsinak helyreállításához nyújtott, majd az egészségügyi dolgozóknak mondott köszönetet, azoknak, akik az ellenforradalom nehéz napjaiban is biztosították az egészségügyi ellátás folyamatoságát. Ezután elmondotta, hogy az országgyűlés egészségügyi és szociális állandó bizottsága a költségvetés előkészítése során több olyan módosításra tett javaslatot, amelyek nem érintik népgazdaságunk egyensúlyát, de megoldják az egészségügy egyes problémáit.

A költségvetés szociális és egészségügyi előirányzata az idén 12.6 százalékkal, mintegy 300 millió forinttal magasabb a tavalyi előirányzatnál -mondotta. A gyógyító megelőző ellátás elmaradását most gyorsabb ütemű fejlesztéssel igyekszünk behozni. 1957 végére 6000-nel több lesz a kórházi ágyak száma, mint 1956 első felében. Ezzel biztosítani tudjuk, hogy 10.000 lakosra 68.3 kórházi ágy jusson, szemben az 1978 évi 46.4-del. A rendelőintézeti ellátás javítására az idei költségvetés 600 órával növeli a napi szakrendelési óraszámot, a körzeti orvosi hálózatot pedig 90 új orvos körzet kialakításával bővítjük. A megelőző egészségügyi ellátás továbbfejlesztését biztosítja, hogy ebben az évben teljesen kiépítjük a röntgen ernyőképszolgálat, a rák-, ideg-, bőr-, nemi- és gyermek-szigondozás, valamint az iskolae egészségügy szervezetét. Az anya- és gyermekvédelem javítására növeljük a szülőotthonok, bölcsődék, csacsemő- és gyermekotthonok férőhelyeinek számát és 300 új védőnőt állítunk munkába.

A továbbiakban arról szolt, hogy igen hiányos még az egészségügyi intézmények műszerellátottsága. Az országgyűlés egészségügyi és szociális bizottsága több ízben foglalkozott ezzel a problémával és részleges megoldására javaslatot is tett. Ez eredményezte a terv- és költségvetési bizottság javaslatát az egészségügyi költségvetésnek 10 millió forinttal történő felerősítésére.

/folyt.köv./

BKK 16. kiadás 1957. június 4. 18 óra 35 perc

/Az Országgyűlés...15.folyt./

Dr. Szabó Miklós ezután a közegészségügyi és járványügyi állomások fejlesztéséről, a járványok megelőzését szolgáló intézkedésekről beszélt, majd a szociálpolitikai problémákkal foglalkozott.

A szociálpolitikai munkát megnéhezíti - mondotta - hogy irányítása több tárca hatáskörébe tartozik. Az egészségügyi, a munkügyi, a művelődésügyi, az igazságügyi és a belügy-minisztérium is ellát szociálpolitikai feladatokat. Ez a széttagoltság megakadályozza a terület egységes irányítását. Az országgyűlés egészségügyi és szociális bizottsága ezért elhatározta, hogy javaslatot terjeszt a kormányhoz a szociálpolitikai egységes irányításra megvalósítására és a feladatkörének pontos meghatározására.

Költségvetési előirányzatok azt bizonyítják - folytatta - hogy pártunk és kormányunk gazdasági adottságainkat figyelembevéve igyekszik max. teljes erőfeszítéseket tenni az egészségügyi és szociálpolitikai igények hatékony kielégítésére. A költségvetés anyagi alapját azonban tovább növelhetünk, ha a tanácsok és a társadalmi szervek fokozottabban megbecsülnék az egészségügyi munkát. Ehhez tartozik a vidéki egészségügyi dolgozók megfelelőbb életkörülményeinek biztosítása, lakás- és gépkocsii igényeknek jobb kielégítése.

Végül bejelentette, hogy az 1957. évi költségvetés egészségügyi előirányzatát elfogadja.

Dr. Doleschall Frigyes egészségügyi miniszter szívtelt fel ezután, először statisztikai adatokkal jellemezte az ország egészségügyi helyzetét. Az elmúlt évben - a korábbi évekhez képest - tovább csökkent az élveszületések száma és aránya. Ebben kérés-kívül szerepet játszott a terhesség megszakítását gátló intézkedések enyhítése. Bár nem az a főok, hiszen a rendelkezést csak tavaly nyáron adták ki és hatása csak az év utolsó hónapjában jelentkezhetett. Utalt a rendelkezéssel kapcsolatos különböző állásfoglalásokra is és hangsúlyozta: a rendelkezés felülvizsgálásához csak tudományosan megalapozott, értékelhető adatok birtokában lehet hozzáférni. Az egészségügyi minisztérium most végleg ilyen felülvizsgálatot és annak eredményétől függően tesz majd javaslatot a rendelkezés módosítására, ha annak szükségessége mutatkozik. A rendelkezés esetleges módosításánál messzemenően figyelembe kell venni mind az egyéni, mind a közösségi érdekeket. A miniszter egyébként megjegyezte, hogy januárban, februárban, márciusban és áprilisban már ismét emelkedett a születések száma. A csecsemőhalálozás tavaly tovább csökkent. 1936-ban száz élveszületett csecsemő közül 13.1, 1956-ban 8.6, 1956-ban 5.9 az egy éven aluli korban meghalt gyermekek száma. A fejlődés még mindig nem kielégítő. Csehszlovákiában, Svédországban, Nyugat-Németországban, Hollandiában és Dániában jóval kedvezőbb az arányszám, de elmaradunk Ausztria, és Olaszország mögött is. A természetes szaporadás bizonyos csökkenése miatt és mert sok fiatal távozott külföldre - némileg eltolódott a népesség korok szerinti megoszlása. Tovább folytatódott a népesség öregedése, az ésszempopuláció belül növekedett a 60 évesnél idősebbek száma. A betegállományban levő, illetve a tappénzes dolgozók aránya az elmúlt évben az összdolgozók 3.6 százalékát tette ki, aminek 1955-ben 18.15

/folyt.köv./ 18.32

BKK 17. kiadás 1957. június 4. 18 óra 35 perc

/Az Országgyűlés...16.folyt./

3.9, 1954-ben pedig 4.3 százalék felelt meg. A javulást elsősorban az okozta, hogy nem volt nagyobb járvány, például influenza-járvány, másrészt javult az egészségügyi szervek gyógyító-megelőző munkája és hatékonyabb a táppénz-ellenőrzés. Több adat felsorolása után az egészségügyi miniszter megállapította: a szocializmus útjára tért magyar nép egészségügyi viszonyai állandóan javulnak és a még meglévő sok nehézség és hiányosság ellenére is egyre kedvezőbben alakulnak.

Ezután részletesen beszélt az októberi ellenforradalmi események okozta károkról, s többek között megállapította, hogy mintegy hatszáz orvos hagyta el az országot. Ez a veszteség kétségtelenül mennyiségi veszteség, de - úgymond - megítélésem szerint inkább használt, mint ártott a magyar orvostársadalomnak. A nagyobb baj inkább az, hogy a bányá- és iparvidékekről több orvos átköltözött az ország más vidékeire. Sajnos - hangsúlyozta - ennek a folyamatnak még ma sem tudunk gátat vetni, mert nincsen kezünkben olyan eszközök, amelyekkel megfelelően lehetne javítani a nehezebb munkakörülmények között dolgozó bányá- és iparvidéki orvosok hátrányosabb helyzetét.

Minőségileg

A miniszter utalt arra is, hogy az elmúlt hónapban támadták az egészségügy szervezeti egységét. A szocialista egészségügy megvalósítása felé vezető úton egyik nagy eredményünk volt az egészségügy egységesítése és államosítása. Új, önálló biztosító intézetek létrehozását és az egységes állami egészségügy megfontolását hangsúlyozták egyre erőteljesebben egyes szakmai ágak vezetői, szakszervezeti megbízottai. /Ugy van! / Nehézzen látják be, hogy az egységes egészségügy specializált országos vezető intézeteivel magasabb szakmai követelményeknek tud megfelelni, mint a szervezetiileg megosztott, sokkal kisebb mértékben specializálható, önálló biztosító intézetekhez tartozó egészségügyi intézmények, még ha azok a múltban jobb anyagi lehetőségekkel, kórházi ápolásra szoruló betegek kis hányadának magasabb ellátást, élelmezést, betegápolást tudtak is biztosítani. Nehézzen látják be, hogy az egészségügy csak területi és nem különféle biztosító intézetek szerinti szervezéssel tud a szocialista egészségügy követelményeinek megfelelni, amelynek különösen a megelőzés elvének érvényesítése az egyik fő követelménye. Nem térhetünk tehát erre a joggal revizionistának nevezhető útra, nem adhatunk fel a szocialista egészségügy eddigi eredményeiből semmit. Minden törekvésünket viszont arra kell irányítsuk, hogy minél magasabb színvonalú gyógyító-megelőző ellátást nyújtsunk elsősorban a biztosítottak számára, s ha ebben az érdeklődő szakmai ágak vezetői és szakszervezetei hatékonyan támogatnak, kevesebb lesz a panasz, nagyobbak lesznek az egészségügy eredményei.

/folyt. köv./ 18.49

/Az Országgyűlés. . . 17. folyt./ t

- Az októberi tragikus események azonban azt is megmutatták, hogy az egészségügyi dolgozók a súlyos helyzetből adódó követelményeknek - igen kevés kivétellel - igyekeztek becsülettel megfelelni. De ugyanezt tapasztalhatta az ország, amikor más súlyos csapás érte hazánkat, mint például a dunai árvizek, akkor is válllvetve küzdöttek orvosok, ápolók, védők, s egyéb egészségügyi dolgozók a házhoz és a néphez hű többi dolgozókkal. Ez bizonyította annak, hogy amikor a dolgozó tömegek segítségére szorulnak, orvosaink is, egészségügyi dolgozóink is helytállnak, s eleget tesznek hivatásukból fakadó kötelességeiknek. Talán nem tévedek, ha ezt is kifejlődőben levő szocialista egészségügyünk egyik jellemvonásának tartom.

- Mint már említettem, az elmúlt tizenkét év alatt az egészségügyi viszonyok alakulásában - ha ingadozásokkal is - de határozott javulás mutatkozik. Ebben igen nagy szerepe van az egészségügyi ellátás fokozatos és magyrészt tervszerű fejlesztésének, a lakosság egészségvédelme egyre hatékonyabb megszervezésének. Ez a megállapítás korántsem jelenti azt, hogy a lakosság jelenlegi egészségügyi igényeit még megközelítőleg is ki tudnánk elégíteni, mintha nem küzdenénk jónéhány súlyos nehézséggel is hiányossággal és mintha az eredményeinkkel már meg lehetnénk elégedve. Biztosak vagyunk azonban abban, és ez pártunknak és kormányunknak az életszínvonal javítására vonatkozó politikájából adódik, hogy az elkövetkező időben az egészségügyi fejlesztése az eddigiekhez képest is meggyorsul, eredményeink meg nagyobbak lesznek és kitűzhetjük magunk elé azt a célt, hogy a további években elérjük, vagy megközelítjük a fejlettebb államok egészségügyi eredményeit. Ezt nyilvánvalóan csak úgy tudjuk megvalósítani, ha az egészségügy távlati és éves terveiben fokozatosan biztosítani tudjuk az eredmények eléréséhez szükséges anyagi és személyi feltételeket, ha az orvostudomány hazai és nemzetközi eredményeit át tudjuk ültetni egészségügyi munkánkba, ha az egészségügyi dolgozók szakmai és politikai felkészültségét fel tudjuk emelni az ezeknek a követelményeknek megfelelő színvonalra.

Az egészségügyi tárca 1957 évi költségvetésében van ilyen biztos jelenség. Noha az ismert nehéz gazdasági helyzetre tekintettel a költségvetési szervek kiadásai 1957-ben az előző évhez képest több mint két százalékkal csökkentek, a szociális és egészségügyi ágazat költségvetése több mint tizenkét százalékkal emelkedik. Ugyanígy kedvező képet mutat a költségvetési szervek létszámhelyzetének alakulása. A jelenlegi helyzetben nyilvánvaló nagy eredmény és komoly áldozat az Egészségügyi Minisztériumhoz tartozó központi és helyi szervek költségvetésének hozzávetőleg 300 millió forinttal, létszámának pedig körülbelül négyezer fővel való emelése.

18.20

/folyt. köv./

/Az Országgyűlés. . . 18. folyt./

De komoly felelősséget is hárít minden egészségügyi vezetőre és dolgozóra, hogy népünk egészségügyi viszonyainak megjavítására ebből a legtöbbet tudjuk kihozni.

Az egészségügyi beruházásokról szólva többek között bejelentette, hogy az elmúlt év júliusától ez év végéig csaknem haterszerrel emelkedik a kórház- és klinikák ágylétszáma. Míg 1938-ban tízezer lakosra 46.4 ágy jutott, addig 1950-ben már 54.6, az év végén pedig több mint 68. Mert a fejlesztés üteménél gyorsabban növekedett a biztosítottak száma, lényegében a népesség is és az általános kulturális színvonalal együtt növekedtek az igények az egészségügyi ellátás iránt. A betegeket csak akkor tudnánk jól elhelyezni, ha tízezer lakosra száz ágy jutna, mint az egészségügyileg fejlett államokban. Kitért a tuberkulózis elleni küzdelemre is és megállapította, hogy ebben az elmúlt évek során igen kiemelkedő eredményeket értünk el. Míg 1938-ban több mint 12.800 ember halt meg tuberkulózisban, tavaly csak 3300-an. Nem csökkent még kielégítően az új tbc-s megbetegedések száma, sőt a nyilvántartott tbc-s betegek száma az elmúlt évben is tovább emelkedett. Még mindig igen magas a gyógyintézeti beutalásra váró tbc-s betegek száma, s ezért kórházfejlesztési tervünk a legnagyobb mértékű fejlesztést a tbc-s gyógyintézetekre irányozza elő.

Foglalkozott az egészségügyi dolgozók létszámhelyzetével és bérvizonyosával is. Az év végéig mintegy négyezer dolgozót állítanak munkába, elsősorban középfoku szakkadert, ezek nagy része, - körülbelül háromezer fő - új intézményekhez, új munkahelyekre kerül, ezer fő pedig a meglévő intézmények létszámhelyzetét fogja minőségileg javítani. A bérjellelű kiadások emelkedésében csak a tavaly évközben, s az idén ezideig végrehajtott bérügyi intézkedések kihatásai szerepelnek a költségvetésben. Sor kerül azonban ezenkívül június 1-től elsősorban az alacsony keresetű egészségügyi dolgozók béremelésére is, ami havi 11.5 millió forintot jelent. Ennek végrehajtási intézkedésén a Minisztertanács és a gazdasági bizottság felhatalmazása alapján most dolgozik az Egészségügyi Minisztérium. A végrehajtási utasítás kiadására még ebben a hónapban sor kerül - mint említettem - június elsejei hatállyal, tehát visszamenőleg.

/folyt. köv./

/Mért zsufoltak mégis a kórházak?

MTI BELFÖLDI KÜLÖNKIADÁS

BKK 20. kiadás 1957. június 4. 19 óra 20 perc

/Az Országgyűlés. . . 19. folyt./

A továbbiakban elmondta azt is, hogy a fennelvezésre álló lehetőségek figyelembevételével javítják a betegellátás színvonalát is, majd végezetül a közegészségügy-járványügy fejlesztésével foglalkozott, méltatta a megyei közegészségügy-járványügyi állomások munkájának, fejlesztésének jelentőségét.

- Jó egészségügyi viszonyokat csak az általános életkörülmények állandó javulásával és az egész társadalom összefogásával lehet teremteni. Az egész népnek törődnie kell az egészségüggyel, tehát a tömegszervezeteknek éppúgy, mint az állami és gazdasági vezetőknek, vagy akár az egyes dolgozóknak is. Az egészségügyi szervezeteknek és dolgozóknak tehát ápolni és fejleszteni kell a tömegkapcsolatokat. Ezért üdvözljük örömmel, hogy egyik fontos tömegszervezetünk, a Magyar Vöröskereszt a napokban visszapta önkormányzatát. A tömegkapcsolatok fejlesztésével tovább lehet fokozni az ideai költségvetés adta lehetőségeket.

Az egészségügyi miniszter hozzászólása után Harustyák József országgyűlési képviselő szólt a vegyipar helyzetéről.

- A vegyipar dolgozóinak. - mondotta többek között - különösen takarékoskodniok kell az anyaggal, a gyári berendezéssel, de különösen a külföldről behozott drága nyersanyagokkal. Csak takarékos és szorgalmas munkával tudják teljesíteni a tervszámokat és a költségvetés előirányzatait és csak így segíthetik elő a népjólét biztosítását. Felhívta a figyelmet arra, hogy a timföldgyárak és az alumíniumkohászat kapacitása a szénhiány miatt - nincs kihasználva. A kőolaj évi terveletéscsnyabb, mint az elmúlt években, így még kevésbé fedezi az ország olajszükségletét. Ha hogy Magyarországon még sincs üzemanyaghiány, azt a Szovjetunióknak köszönhetjük. A Szovjetunió az egész világon mutatkozó nyersolaj-nehézségek ellenére nagyvonalu gesztussal egész népgazdaságunk kenő- és hajtóanyag szükségletét fedezi.

A vegyiparnek a mezőgazdaság felfelndítésében is fontos feladata van. Sok és jó műtrágyát kell adnia. Sajnos az ideai előirányzatok nem elégítik ki e téren a mezőgazdaság szükségleteit. A gyógyszeripar termelése évek óta emelkedik ugyan, világviszonylatban mégis elmaradott ez az iparág.

/folyt. köv./

MTI BELFÖLDI KÜLÖNKIADÁS

BKK 21. kiadás 1957. június 4. 19 óra 40 perc

/Az Országgyűlés. . . 20. folyt./

A magyar népgzdaság nem használta ki azt a hatalmas szellemi tőkét, amellyel a magyar gyógyszervegyészségi kutatók, szakemberek, szakmunkások rendelkeznek, s amellyel a multban gyógyszeriparunknak világhírnevet tudtak szerzeni. A gyógyszeripar fejlődésének nagy akadálya, hogy a berendezései elavultak, kiöregedettek.

Ezek után a következőkre hívta fel az országgyűlés és a kormány figyelmét: a kőolajiparban véleménye szerint, tovább kell fokozni a kutatási munkát, hogy a hazai nyersolaj és földgáz-kincsét minél nagyobb mértékben kiaknázhassuk. A kőolajipar a jelenleg folyó kutatások alapján a következő x három év alatt mintegy kétszázézer tonna nyersolajat kíván kitermelni, a finomító ipar kapacitását azonban ez a mennyiség nem tölti ki. Eppen ezért további nyersolajbehozatalra van szükség.

- A mezőgazdaság megsegítése érdekében igen fontos feladat a műtrágyagyártás fokozása. Ez annál inkább is szükséges, mert hazánkban a műtrágya felhasználás alacsony még. Amíg például Magyarországon nitrogén hatóanyagot számítva 2.6 kilogramm esik egy hektárnyi területre, más népi demokráciákban általában 13 kilót, sőt a Német Demokratikus Köztársaságban 29 kilót, ugyanakkor Hollandiában pedig 86 kilót használnak fel ugyanakkora földterületre. Ha a Tiszvidéki Vegyikombinátot gyorsan fel tudjuk építeni, nagy lépést teszünk előre egyrészt a magyar műtrágyabázis kiszélesítése, másrészt a magyar műanyagipar megteremtése felé.

A hároméves terv keretében feltétlenül biztosítani kell a beruházási összegeket is, amelyek leromlott gyógyszeriparunk korszerűsítését szolgálják. Ez annál is inkább fontos, mert a gyógyszeripar területének jelentős része exportra készül és az itt beruházott összegek aránylag igen rövid idő alatt devizában térülnek vissza. A hároméves tervet úgy kell elkészíteni, hogy ne csak a vegyipar

/folyt. köv./

MTI BELFÖLDI KÜLÖN KIADÁS

BKK 22. kiadás

1957 június 4

19 óra 40 perc

/Az Országgyűlés...21.folyt./

jelenlegi színvonalát tartsa fenn, hanem jelentős fejlődését is biztosítsa. A hároméves terv keretében most már végre hozzá kell fogni a Chinpin-gyár rekonstrukciójához is.

Ugyanosa a hároméves terv keretében végleg meg kell oldani olyan feladatokat is, mint például egyik-másik budapesti kerület jobb vízellátása, mert a rossz vízellátás nehezíti a munkát azokban az üzemekben, amelyeknek sok vízre van szükségük a gyártmányok elkészítéséhez.

Befejezésül méltatta a vegyipari dolgozók áldozatos, hű munkáját, amellyel az elmúlt hónapokban az ellenforradalmárok fenyegetődése ellenére is zömükben becsülettel helyt álltak. Ennek köszönhető, hogy a vegyipar árpilistában már elérte a tavalyi szeptemberi termelés 95 százalékát és most arra vállalkoznak, hogy ha nem lesz hiány villamosenergiában, szénben és nyersanyagban, akkor a második negyedévben elérik a tavalyi harmadik negyedév termelésének átlagát. A vegyipari dolgozói mindent elkövetnek, hogy becsülettel kivégyék a rájuk eső részt a népgazdasági tervek megvalósításából, a költségvetés teljesítéséből. Felhívta azonban a figyelmet, hogy a jövőben sokkal intenzívebben kell foglalkozni a vegyiparral, mint eddig és a lehetőségekhez képest nagyobb energiát kell fordítani az iparág fejlesztésére, a dolgozók munkakörülményeinek további javítására.

Az ipar vezetőinek és dolgozóinak az a véleménye, ha az ország jelenlegi helyzete nem is teszi lehetővé, hogy az időn folytassuk a vegyipar korszerűsítését, a következő esztendőben szükséges az egész vegyipar tervezett korszerűsítésének folyamatos befejezése. A szocialista vegyiparunk ezen belül a gyógyszeripar, csak így szolgálhatja népünket, termékei csak így indulhatnak el újból világhódító utjukra, hogy hírt, hírnevet, gazdag anyagi alapot szerezhessenek iparunknak, népünknek, hazánknak, - mondotta és a költségvetést elfogadta.

/Folyt.köv. 19.30

18.50

MTI BELFÖLDI KÜLÖN KIADÁS

BKK 23. kiadás

1957 június 4

19 óra 40 perc

/Az Országgyűlés...22.folyt./

Ezután Szomszédos Államok országgyűlési képviselője szövegét a bányászat költségvetéséhez.

Bevezetőben megállapította, hogy a - véleménye szerint - a kormány, a rendelkezésre álló viszonylag szűk lehetőségekből a maximális anyagi segítséget adja a szénbányászati munkások szakmunkásképzését is, de ezzel kapcsolatban azt javasolta, hogy a vágár utánpótlást teljes egészében bízzák a trüsztek, illetve az üzemek vezetőire. - Így a vágárképzésre fordított összeget gazdaságosabban tudnák felhasználni.

A tavalyinál magasabb összeget biztosít a költségvetés a szociális és egészségügyi kiadások fedezésére is a gyógyításra. A tavalyinál harmincöt százalékkal nagyobb összeget irányoz elő a költségvetés a bányászok kulturális kiadásaira. Igaz jelentős a bányászat és a bányagépjáratás részére biztosított beruházási keret is. A beruházásokkal kapcsolatban felhívta a figyelmet a bányászlakás építési terv megvalósításának fontosságára, mert a szénbányászat jelenleg évente 60-70 millió forintot költ munkásszállításra, s ez a kiadás a lakásépítéssel arányosan csökken. Nem beszélve arról, hogy a bányászok egyéni teljesítménye is fokozódik, hiszen a munkahelyükhöz közel lakó bányászok pihenetnek, teljesítményük lényegesen magasabb, mint a távolról bejárók. Felvetette azt a gondolatot, nem volna-e helyes lehetővé tenni, hogy az üzemi lakásokat a dolgozók megvásárolhassák, így a lakásokat gazdaságosabban karbantartsák és újabb lakásokat tudnának építeni.

Az ellenforradalom leverése után - folytatta - elsőrendű fontosságú feladat volt a szénbányászat termelésének azonnali megindítása, hogy a bányák ellássák az ipari üzemeket szénrel és így energiával is. Ebben az időszakban sietett a Magyar Forradalmi Munkás-kormány a szénipar vezetőinek segítségére, s a bányászok régi jogos sérelmét, a bányászat bérhelyzetét felülvizsgálva mintegy 30 százalékkal emelte a bányászok keresetét. A bányászok intézkedésekkel a bányászati helyzetet felülvizsgálva mintegy 30 százalékkal emelte a bányászok keresetét. A bányászok megértették a kormány ezirányú intézkedéseit, valamint a széntermelés megindítására való felhívást.

/folyt.köv. 19.20

/bányanunkával összefüggő betegségek megelőzésére és

BKK 22. kiadás

1957 június 4

19 óra 40 perc

/Az Országgyűlés...21.folyt.

jelenlegi színvonalát tartsa fenn, hanem jelentős fejlődését is biztosítsa. A hároméves terv keretében most már végre hozzá kell fogni a Chinpin-gyár rekonstrukciójához is.

Ugyanazok a hároméves terv keretében végleg meg kell oldani olyan feladatokat is, mint például egyik-másik budapesti kerület jobb vízellátása, mert a rossz vízellátás nehéztíti a munkát azokban az üzemekben, amelyeknek sok vízre van szükségük a gyártmányok elkészítéséhez.

Befejezésül méltatta a vegyipari dolgozók áldozatos, hű munkáját, amellyel az elmúlt hónapokban az ellenforradalmárok fenyegetődzése ellenére is zömükben becsülettel helyt álltak. Ennek köszönhető, hogy a vegyipar áprilisban már elérte a tavalyi szeptemberi termelés 95 százalékát és most arra vállalkoznak, hogy ha nem lesz hiány villamosenergiában, szénben és nyersanyagban, akkor a második negyedévben elérik a tavalyi harmadik negyedév termelésének átlagát. A vegyipari dolgozói mindent elkövetnek, hogy becsülettel kivigyék a rájuk eső részt a népgazdasági tervek megvalósításából, a költségvetés teljesítéséből. Felhívta azonban a figyelmet, hogy a jövőben sokkal intenzívebben kell foglalkozni a vegyiparral, mint eddig és a lehetőségekhez képest nagyobb energiát kell fordítani az iparág fejlesztésére, a dolgozók munkakörülményeinek további javítására.

Az ipar vezetőinek és dolgozóinak az a véleménye, ha az ország jelenlegi helyzete nem is teszi lehetővé, hogy az időn folytassák a vegyipar korszerűsítését, a következő esztendőben szükséges az egész vegyipar tervezett korszerűsítésének folyamatos befejezése. A szocialista vegyiparunk ezen belül a gyógyszeripar, csak így szolgálhatja népünket, termékei csak így indulhatnak el újból világhódító utjukra, hogy sikert, hírnevet, gazdag anyagi alapot szerezhessenek iparunknak, népünknek, hazánkunknak, - mondotta és a költségvetést elfogadta.

/folyt.köv.

18.50

BKK 23. kiadás

1957 június 4

19 óra 40 perc

/Az Országgyűlés...22.folyt.

Ezután Szomsz. Társuló országgyűlési képviselő szövege a bányászat költségvetéséhez.

Bevezetőben megállapította, hogy a - véleménye szerint - a kormány, a rendelkezésre álló viszonylag szűk lehetőségekből a maximális anyagi segítséget adja a szénbányászathoz. Segíti a szakmunkásképzést is, de ezzel kapcsolatban azt javasolta, hogy a vágár utánpótlást teljes egészében bízzák a trüsztek, illetve az üzemek vezetőire. - Így a vágárképzésre fordított összeget gazdaságosabban tudnák felhasználni.

A tavalyinál magasabb összeget biztosít a költségvetés a szociális és egészségügyi kiadások fedezésére is a gyógyításra. A tavalyinál harmincöt százalékkal nagyobb összeget irányoz elő a költségvetés a bányászok kulturális kiadásaira. Igen jelentős a bányászat és a bányagépágyártás részére biztosított beruházási keret is. A beruházásokkal kapcsolatban felhívta a figyelmet a bányászlakás építési terv megvalósításának fontosságára, mert a szénbányászat jelenleg évente 60-70 millió forintot költ munkásszállításra, s ez a kiadás a lakásépítéssel arányosan csökken. Nem beszélve arról, hogy a bányászok egyéni teljesítménye is fokozódik, hiszen a munkahelyükhöz közel lakó bányászok pihenetnek, teljesítményük lényegesen magasabb, mint a távolról bejárók. Felvetette azt a gondolatot, nem volna-e helyes lehetővé tenni, hogy az üzemi lakásokat a dolgozók megvásárolhassák, így a lakásokat gazdaságosabban karbantartanák és újabb lakásokat tudnának építeni.

Az ellenforradalom leverése után - folytatta - elsőrendű fontosságú feladat volt a szénbányászat termelésének azonnali megindítása, hogy a bányák ellássák az ipari üzemet szénrel és így energiával is. Ebben az időszakban sietett a Magyar Forradalmi Munkás-Párt kormány a szénipar vezetőinek segítségére, s a bányászok régi jogos sérelmét, a bányászat bérhelyzetét felülvizsgálva mintegy 30 százalékkal emelte a bányászok keresetét. A bányászok intézkedések kellő eredménnyel jártak. A bányászok megértették a kormány esirányu intézkedéseit, valamint a széntermelés megindítására való felhívást.

/bányánkkal összefüggő betegségek megelőzésére és

/folyt.köv./

MTI BELFÖLDI KÖLÖNRIADÁS

PKR 24. kiadás 1957 június 4. 19 óra 45 perc

/Az Országgyűlés...23.folyt./Zs

A mátravidéki szénbányászati tröszt bányászai az elsők között voltak a széntermelés megindításában. Ez annak volt köszönhető, hogy a kumultív az államferradalom legdühödtebb időszakában is folyvással védtek üzemüket, s a bányák állapotában és berendezésében lényeges károk nem keletkeztek. Nagy részük volt ebben a bányászasszonyoknak is, akik a nehéz helyzetben nagyban hozzájárultak az ellenferradalom leveréséhez, a széntermelés megindításához. A mátravidéki tröszt bányászai megmutatták, hogy a proletárhatalom szilárd támaszai és kiváló munkateljesítésművelők kemény munkájuk eredménye volt az, hogy a mátravidéki erőmű - csökkentett üzemeltetés mellett ugyan - de megszakítás nélkül biztosította az energia-ellátást, amiért dícséret illeti dolgozóit.

A bányászok ismerik népgazdaságunk jelenlegi nehéz helyzetét, tudják, hogy van tennivalójuk éppen elég, elsősorban a munkafegyelem további megszilárdítása és ezzel az egy főre eső termelékenység növelése, a szén minőségének megjavítása és az önköltség csökkentése terén. Ezt bizonyítja a szénbányászat májusi munkája is, amikor átlagban 70.000 tonnán felül volt a széntermelés és a hevi előírányt 105,5 százalékra teljesítette. A bányászok tervben állnak 80.000 tonna szént adtak népgazdaságunknak.

Bányászaink jelenlegi fizetésükkel meg vannak elégedve. Arra kéri a kormányt, hogy tovább szilárdítsa a helyzetet. Ők a maguk részéről megadják a támogatást, s ígérik, hogy a kormány jobban-részeben számíthat rájuk.

A Bányászati és Kohászatügyi Minisztérium bányászati igazgatának 1957. évi költségvetését és tervét egyesnek tartom, s a bányászok és a munkások nevében elfogadom. /Zs./

/folyt.köv./

MTI BELFÖLDI KÖLÖNRIADÁS

PKR 25. kiadás 1957 június 4. 19 óra 45 perc

/Az Országgyűlés...24.folyt/

A következő felszólaló Petrovics Jánosné, a könnyűipari tárca költségvetésével foglalkozott.

A népgazdasági terv és az állami költségvetés tárgyalásakor - mondott - mód nyílik arra, hogy a számok tükrében is megvizsgáljuk, értékeljük a kormány politikáját, évi programját. A költségvetési vitában az országgyűlés tagjainak módot kell találniuk, hogy ne csak a már kidolgozott javaslatok elfogadásáról, vagy visszautasításáról döntsenek, hanem javaslatokat is tegyenek arra, hogy a kormány és az állami vezetés az év folyamán milyen javaslatokat vizsgáljon meg, milyen újabb javaslatokat dolgozzon ki. A következő évben aztán számon kell kérnünk az egyes minisztériumoktól és a kormánytól is, hogyan hasznosította a képviselők észrevételeit, javaslatait.

A továbbiakban hangsúlyozta, hogy a könnyűipar számos hátráltató körülmény ellenére meg fogja oldani az idei nehéz feladatot. A lakosság ellátását azonban csak a könnyűipar exporttermelésének lényeges csökkentése és a beruházások rendkívül alacsony szintje árán biztosíthatjuk. Ez a helyzet pedig nem maradhat tartós, 1958-tól kezdve néhány év alatt - mind a könnyűiparban, mind a népgazdaság más területein - fordulatot kell elérni nemcsak az ipari termelés színvonalában, hanem összetételének alakulásában is. Ennek az összetett célnak az elérésére nemcsak minél gazdaságosabban kell termelni, hanem olyan jellegű iparfejlesztési javaslatokat is ki kell dolgozni, amelyek megvalósítása lehetővé teszi külföldi adósságaink csökkentését, további felemelkedésünk meggyorsítását.

Elmondotta, hogy a könnyűiparnak az idén 13 milliárd 205 millió forint forrási adóból származó akkumulációt és 230 millió forint további nyereséget kell biztosítani a népgazdaság számára. Ennek a hatalmas feladatnak a megvalósításához minél előbb meg kell határozni a gazdaságvezetési módszereket kell bevezetni a könnyűiparban. A könnyűipari minisztérium máris lényegesen csökkentette a vállalatok számára kiadott kötelező mutatók számát és az eddigi utasítgatási módszerek helyett elsősorban a fokozottabb ellenőrzés és a helyszíni segítségnyújtás módszerét kívánja alkalmazni.

/folyt.köv./

MTI BELFÖLDI KÜLÖN KIADÁS

HK 26. kiadás 1957. június 4.

19 óra 45 perc

/Az Országgyűlés...25.folyt./

Petrovics Jánosné a továbbiakban a bérfejelem és a munkaszervezés terén még mindig tapasztalható visszasságokkal foglalkozott. A legfontosabb feladat ezen a téren - mondtu - a megfelelő teljesítőképesség nélküli bérkifizetések megszüntetése és a teljesítménybérézés bevezetése mindenütt, ahol az ésszerű. A törvénytelenül kifizetett térek és a kiadott természetbeli juttatások a könnyűiparban mintegy 30 millió forint kárt okoztak. Ezek mellett a szabálytalanságok mellett a könnyűiparban is elharapózott a lopás, a társadalmi tulajdon megkárosítása. A párt a szakszer vezet felvilágosító munkájának segítségével az üzemekben olyan hangulatot kell teremteni, hogy elsősorban maguk a dolgozók legyenek a társadalmi tulajdon legfőbb őrei. Ezenkívül a bíróságoknak is meg kell találniuk a módot arra, hogy gyors, hatáson, nevelő ítéletekkel ezen a téren is felszámolják azt a liberális hangulatot, nemtörődőséget és bűnözést, amelynek nagyrésze szintén az ellenforradalmi propaganda rovására írható.

A továbbiakban felhívta az Országos Terveit és a Külkereskedelmi Minisztérium figyelmét, hogy az eddignél sokkal nagyobb felelősséggel foglalkozzék a könnyűipar nyersanyagszükségletének biztosításával. Ezután arról beszélt, hogy az idei alacsony beruházási és felújítási előirányzatok a könnyűiparban már az ilyen érzeteket határozzák és komoly nehézségeket okoznak a műszakilag, technikailag igen elmaradott vállalatoknál. Kérte az országgyűlést, hogy a hároméves terv kidolgozása során, de ha lehet, még az idei terv esetleges túlteljesítése alapján is, találjon anyagi lehetőségeket a könnyűipar műszaki színvonalának fejlesztésére. Petrovics Jánosné végül bejelentette, hogy az 1957. évi népszámlálási tervről és a költségvetésről szóló törvényjavaslatot pártja és a maga nevében elfogadja.

/folyt. köv./

19.25

MTI BELFÖLDI KÜLÖNKIADÁS

BKK 27. kiadás 1957. június 4.

19 óra 45 perc

/Az országgyűlés... 26.folyt./

Bleha Béla a Munkügyi Minisztérium költségvetéséhez szólva, foglalkozott a minisztérium feladataival. A Munkügyi Minisztérium sokrétű feladatai közül jelenleg előtérbe kell helyezni a helyes bérpolitika és bérarányok kialakítását. Ez nem csak a minisztériumnak, hanem a kormánynak, a szakszervezeteknek és az egész magyar munkásosztálynak komoly feladatot jelent. Arról van szó, hogy az ellenforradalmi események után az előző időszakhoz szemben lényegesen emelkedett a bérszínvonal és csökkent a termelékenység. Ez komoly zavart okozott a beralap és az áralap összehangjában. E súlyos hiba leküzdésére átgondolt és megalapozott szocialista bérpolitikát kell kialakítani. Ahol mód és lehetőség van rá, vissza kell állítani a teljesítménybérést, hogy megsejlitődjünk a munkafegyelmet és övelni tudjuk az eredményeket. A minisztériumnak a múlt hibáit leküzdve, a szakmák és iprágok fontosságának sorrendjében kell kialakítani és ellenőriznie a reális bérarányokat.

A minisztérium költségvetését tanulmányozva meg lehet állapítani, hogy az megfelelő az 1957-ben előttünk álló feladatoknak. Ipari tanulóképzésre 309 millió forintot irányoz elő a költségvetés. Hét éve folyik nálunk központosított ipari tanulóképzés. Jelentős eredményeket értünk el, a szakmunkások képzésében, de komoly fogyatékoságok is tapasztalhatók. Ezek főképpen abból adódtak, hogy a mennyiségre való törekvés háttérbe szorította a szakmai képzés színvonalát. A szakmai képzés elhanyagolása jelentősen gátolta a megfelelő szakmunkás utánpótlást, ezért több időt kell adni a szakmai gyakorlat elsajátításához. A Munkügyi Minisztérium vizsgálja meg az egyes szakmáknak, például a bányászoknak és a vasiparnak azt a helyes álláspontját, hogy maguk irányítsák az ipari tanulóképzést.

/folyt. köv./

19.35

MTI BELFÖLDI KÜLÖNKILDÁS

BKK 28.kiadás 1957. június 4. 19 óra 50 perc  
/Az országgyűlés... 27.folyt./

A minisztérium hatáskörébe tartozik a szociálpolitikai kérdések, a nyugdíjügyek, az üdültetés állami irányítása is. A nyugdíjakra fordított összeg 2677 millió forint, több mint feje az idei beruházásoknak. A nyugdíjasok ellátására ebben az évben mintegy négyszáz millió forinttal több jut, mint tavaly. Ezt a növekedést a nyugdíjasok számának természetes emelkedésén kívül az is okozza, hogy a kormány átmenetileg leszállította a nyugdíj-korhatárt. Elrendelte továbbá a nyugdíjmegvonások alkalmával elkövetett sérelmek orvoslását.

A nyugdíjtörvény módosításának kérdése is előtérbe került. A jelenleg érvényben levő törvény súlyos megkülönböztetést tesz nyugdíjasaink között. Nagy az összegszerű eltérés az 1954 október előtti és az új nyugdíjtörvény szerint járó nyugdíjak között, más részt hosszú szolgálati idő után ugyanolyan összegű ellátást kapnak - keresetüknek megfelelően - a dolgozók, mint olyanok, akiknek rövidebb a szolgálati idejük. Nem jut tehát kifejezésre a munkában eltöltött idő, ezért javaslom az új nyugdíjtörvény kidolgozását. További jelentős feladat az új munka-törvénykönyv megalkotása. A jelenlegi munka-törvénykönyv egyes tételei elváltak és szükség van a törvényesség fokozottabb biztosítására is.

Beszéde végén arra kérte a munkaügyi minisztert, foglalkozzék a bányász-társaspénztár esetleges visszaállításának kérdésével is. A költségvetést elfogadta.

Ezzel az országgyűlés keddi ülése véget ért. Szerdán délelőtt tíz órakor folytatják a költségvetés és a népgazdasági terv vitáját. /MTI/

MTI BELFÖLDI HÍREK

B.25 kiadás 1957 június 4. 18 óra 55 perc

Elhangzottak a vád- és védőbeszéd a mosonmagyaróvári ellenforradalmárok perében

1957 június 4.

A Győr-Sopron megyei bíróság külön tanácsának nyolc napi nyilvános tárgyalása után kedden délelőtt elhangzott a vádbeszéd az ellenforradalom mosonmagyaróvári főszereplőinek bűnperében. Tekintettel a városi tanács háza nagytermében nagy érdeklődésre, az ügyész a városi tanács háza nagytermében mondotta el a vádbeszédet, amelyet hangszóró közvetített a téren összegyűlt sokszáz hallgatónak.

A két és fél órás beszédben ismertette az ügyész a tizenhárom vádlott ellenforradalmi szereplését. Hangsúlyozta, hogy a mosonmagyaróvári ellenforradalmi megmozdulásnak az a körülmény ad különös jelentőséget, hogy a nyugati határ közelében zajlott le.

Az ügyész Tihanyi Árpádra, Földes Gáborra és Gulyás Lajosra a népi demokratikus rendszer megdőntésére irányuló mozgalom vezetéséért, valamint gyilkosságra való felbujtásért halálbüntetést kért. A negyedrendű vádlott Varga Ernő esetében figyelembevett az ügyész a beismerő vallomást és azt, hogy bár tevékenyen részt vett a mozgalom vezetésében, később megakadályozta a "Mezőgazdasági Akadémia Nyugatra való hurcolását és azt, hogy a diákok november 4.-én szembeforduljanak a Szovjet Hadsereggel. Az ügyész Varga Ernőre szigorú börtön büntetés kiszabását kérte.

Az ügyész még négy vádlottra - akik részt vettek a határőr tisztek meggyilkolásában - halálos ítéletet, négy vádlottra szigorú börtön büntetést, egy vádlottra pedig a törvény óta legenyhébb büntetést kérte.

A vádbeszéd után a védőbeszéd következett. Ítéletet valószínűleg a jövő hét elején hoz a bíróság. /MTI/

18.45

MTI BELFÖLDI KÜLÖNKIADÁS

BKK 28.kiadás 1957. június 4. 19 óra 50 perc  
/Az országgyűlés... 27.folyt./

A minisztérium hatáskörébe tartozik a szociálpolitikai kérdések, a nyugdíjügyek, az üdültetés állami irányítása is. A nyugdíjakra fordított összeg 2677 millió forint, több mint feje az idei beruházásoknak. A nyugdíjasok ellátására ebben az évben mintegy négyszáz millió forinttal több jut, mint tavaly. Ezt a növekedést a nyugdíjasok számának természetesen emelkedésén kívül az is okozza, hogy a kormány átmenetileg leszállította a nyugdíj-korhatárt. Elrendelte továbbá a nyugdíjmegvonások alkalmával elkövetett sérelmek orvoslását.

A nyugdíjtörvény módosításának kérdése is előtérbe került. A jelenleg érvényben levő törvény súlyos megkülönböztetést tesz nyugdíjasaink között. Nagy az összegszerű eltérés az 1954 október előtti és az új nyugdíjtörvény szerint járó nyugdíjak között, más részt hosszú szolgálati idő után ugyanolyan összegű ellátást kapnak - keresetüknek megfelelően - a dolgozók, mint olyanok, akiknek rövidebb a szolgálati idejük. Nem jut tehát kifejezésre a munkában eltöltött idő, ezért javaslom az új nyugdíjtörvény kidolgozását. További jelentős feladat az új munka-törvénykönyv megalkotása. A jelenlegi munka-törvénykönyv egyes tételei elváltak és szükség van a törvényesség fokozottabb biztosítására is.

Beszéde végén arra kérte a munkaügyi minisztert, foglalkozzék a bányász-pénztár esetleges visszaállításának kérdésével is. A költségvetést elfogadta.

Ezzel az országgyűlés keddi ülése véget ért. Szerdán délelőtt tíz órakor folytatják a költségvetés és a népgazdasági terv vitáját. /MTI/

MTI BELFÖLDI HÍREK

B.25 kiadás 1957 június 4. 18 óra 55 perc

Elhangzottak a vád- és védőbeszéd a mosonmagyaróvári ellenforradalmárok perében

1957 június 4.

A Győr-Sopron megyei bíróság külön tanácsának nyolc napi nyilvános tárgyalása után kedden délelőtt elhangzott a vádbeszéd az ellenforradalom mosonmagyaróvári főszereplőinek bűnperében. Tekintettel a városi tanács háza megnyilvánuló nagy érdeklődésre, az ügyész a városi tanács háza nagytermében mondotta el a vádbeszédet, amelyet hangszóró közvetített a téren összegyűlt sokszáz hallgatónak.

A két és fél órás beszédben ismertette az ügyész a tizenhárom vádlott ellenforradalmi szereplését. Hangsúlyozta, hogy a mosonmagyaróvári ellenforradalmi megmozdulásnak az a körülmény ad különös jelentőséget, hogy a nyugati határ közelében zajlott le.

Az ügyész Tihanyi Árpádra, Földes Gáborra és Gulyás Lajosra a népi demokratikus rendszer megdőntésére irányuló mozgalom vezetéséért, valamint gyilkosságra való felbujtásért halálbüntetést kért. A negyedrendű vádlott Varga Ernő esetében figyelembe vette az ügyész a beismerő vallomást és azt, hogy bár tevékenyen részt vett a mozgalom vezetésében, később megakadályozta a "Mezőgazdasági Akadémia Nyugatra való hurcolását és azt, hogy a diákok november 4.-én szembeforduljanak a Szovjet Hadsereggel. Az ügyész Varga Ernőre szigorú börtön büntetés kiszabását kérte.

Az ügyész még négy vádlottra - akik részt vettek a határőr tisztek meggyilkolásában - halálos ítéletet, négy vádlottra szigorú börtön büntetést, egy vádlottra pedig a törvény óta legenyhébb büntetést kérte.

A vádbeszéd után a védőbeszéd következett. Itéletet valószínűleg a jövő hét elején hoz a bíróság. /MTI/

18.45

B 26. kiadás 1957. június 4. 20 óra 40 perc

A Szaktanács titkárságának ülése

1957. június 4.

A Szaktanács titkárságának keddi ülésén a termelés és a bérek arányának alakulását vitatta meg. Megállapította, február, de különösen március óta a termelés fejlődése egyenletes. Több iparágban hamarosan eléri, sőt némelyikben túlhaladják az 1956 első negyedévi termelési eredményeket. Javult a termelés és a bérek közötti arány is. A termelés - ezen belül a termelékenység - emelkedése, a termelés és a bérek arányának javulása ellenére, a termelés és termelékenység jelenlegi szintje még jelentősen elmarad az 1956 év azonos időszakához képest.

Ezért a titkárság felhívja a szakszervezeteket, hogy nyújtsanak aktív segítséget a vállalatoknál az üzemen belüli szervezetlenség felszámolásában, a teljesítményberezési formák széleskörű alkalmazásában, s kerüljék fel, fejlesszék tovább a dolgozók termelési és versenymozgalmait. A titkárság javasolja a szakszervezetek vezető szerveinek, hogy vizsgálják meg saját területük bér- és termelési helyzetét, s a minisztériumokkal közösen dolgozzanak ki olyan intézkedéseket, amelyek a termelés és a termelékenység, valamint a bérek és a termelés közötti arányok további javulását eredményezik.

Szabad  
A titkárság foglalkozott a Vegyipari Dolgozók Szakszervezete elnöke égenek előterjesztésével, amely szerint az alumíniumkohászatban, a kénsav és a szuperfoszfát gyártásban az egészségre ártalmas munkakörülményben foglalkoztatott dolgozók nyugdíj-korhatárát csökkentés.

A titkárság egyetértett a javaslatokkal és úgy határozott, hogy azt a Minisztertanács elé terjeszti döntés végzet.  
/MTI/

B 27. kiadás 1957. június 4. 24 óra 10 perc

Aláírták az MSZMP és az PKP közös nyilatkozatát

1957. június 4.

A Magyar Szocialista Munkáspárt és a Francia Kommunista Párt küldöttségeinek tanácskozási kettő este befejeződtek. A tanácskozások után a küldöttségek tagjai az MSZMP Intéző Bizottságának vacsoráján vettek részt, majd aláírták a két párt közös nyilatkozatát.

Az aláírási ünnepségen és a vacsorán francia részről jelen voltak: Raymond Guyot, Gustave Ansart elvtársak, a Francia Kommunista Párt Politikai Bizottságának tagjai, Juliette Dubois, Fernand Grenier, Lucien Lanternier és Georges Marchais elvtársak, a Francia Kommunista Párt Központi Bizottságának tagjai. Magyar részről: Kádár János elvtárs, a Magyar Szocialista Munkáspárt Központi Bizottságának elnöke, Apró Antal, Biszku Béla, Fehér Lajos, Kiss Károly, Marosán György, dr. Münich Ferenc, Póni Sándor és Somogyi Miklós elvtársak, az MSZMP Intéző Bizottságának tagjai, Fock Jenő, az MSZMP Központi Bizottságának titkára, valamint Aczél György és Tömpe István elvtársak, a Központi Bizottság tagjai.

A közös nyilatkozat szövegét esütörtökön reggel egyidejűleg teszik közzé a L'Humanité-n és a Népszabadságon.  
/MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

B 28. kiadás 1957. június 4. 4 ór 45 perc

Időjárásjelentés

A Meteorológiai Intézet jelenti június 4-én, kedden este 21 órakor:

Záporosó, zivatar

Az Alpok felett elhelyezkedő ciklon hatására Közép-Európában uralkodóvá vált a csapadékos, zivataros időjárás.

Hazánkban kedden egész nap felhős volt az égbolt és sokfelé esett az eső. A késő délutáni órákban a Dunántúlon sokfelé észleltek zivatar. A nappali hőmérséklet nyugaton 21-24, keleten 24-27 fok volt.

Budapestben kedden 21 órakor a hőmérséklet 19 C fok, a tengerszintre átszámított légnyomás 760 mm, alig változik.

Várható időjárás szerdán estig: változó felhőzet, többfelé záporosó, zivatar. Mérsékelt, időnkint élénkebb dél-nyugati-nyugati, majd északnyugati forduló szél. A nappali hőmérséklet keleten csökken.

Várható legalacsonyabb hőmérséklet ma éjjel 13-16, legmagasabb nappali hőmérséklet szerdán 20-23 fok között. /MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

B 29. kiadás 1957. június 4. 22 óra perc

A Pjatnyickij együttes nagy sikere a József Attila Színházban

1957. június 4.  
Kedden este a József Attila Színházban lepett fel a Pjatnyickij együttes. A színház tisztelettel megköszöntötte a közönség végigtartott műsort, sokszor szólította a függöny elé a művészeket. /MTI/

A bolgár párt- és kormányküldöttség névsora

1957. június 4.

Anton Jugov, a Minisztertanács elnöke,

Todor Zsivkov, a Bolgár Kommunista Párt Központi Bizottságának első titkára,

Rajko Danjanov, helyettes miniszterelnök, bel- és külkereskedelmi miniszter,

Karlo Lukanov külügyminiszter,

Sztojan Tonceev, népi tanácsának titkára, a Hazafias Arcvonal Országos Tanácsának tagja, a kommunális ügyek minisztere,

Krisztyu Sztojceev, a Bolgár Népköztársaság budapesti rendkívüli és meghatalmazott nagykövete. /MTI/

VEGE

MTI BELFÖLDI HIREK

B 28. kiadás 1957. június 4. 4 ór 45 perc

Időjárásjelentés

A Meteorológiai Intézet jelenti június 4-én, kedden este 21 órakor:

Záporosó, zivatar

Az Alpok felett elhelyezkedő ciklon hatására Közép-Európában uralkodóvá vált a csapdékos, zivataros időjárás.

Hazánkban kedden egész nap felhős volt, az égbolt és sokfelé esett az eső. A késő délutáni órákban a Dunántúlon sokfelé észleltek zivatar. A nappali hőmérséklet nyugaton 21-24, keleten 24-27 fok volt.

Budapestben kedden 21 órakor a hőmérséklet 19 C fok, a tengerszintre átszámított légnyomás 760 mm, alig változik.

Várható időjárás szerdán estig: változó felhőzet, többfelé záporosó, zivatar. Mérsékelt, időnkint élénkebb délnyugati-nyugati, majd északnyugati forduló szél. A nappali hőmérséklet keleten csökken.

Várható legalacsonyabb hőmérséklet ma éjjel 13-16, legmagasabb nappali hőmérséklet szerdán 20-23 fok között. /MTI/

-----

2/42

MTI BELFÖLDI HIREK

B 29. kiadás 1957. június 4. 22 óra perc

A Pjatnyickij együttes nagy sikere a József Attila Színházban

1957. június 4.  
Kedden este a József Attila Színházban lezart a Pjatnyickij együttes. A színház tisztelettel megköszönő közönség végigtöltötte a műsort, sokszor szökött a függöny elé a művészeket. /MTI/

A bolgár párt- és kormányküldöttség névsora

1957. június 4.

Anton Jugov, a Minisztertanács elnöke,

Todor Zsivkov, a Bolgár Kommunista Párt Központi Bizottságának első titkára,

Rajko Danjanov, helyettes miniszterelnök, bel- és külkereskedelmi miniszter,

Karlo Lukanov külügyminiszter,

Sztojan Toncsev, népi tanácsának titkára, a Hazafias Arcvonal Országos Tanácsának tagja, a kommunális ügyek minisztere,

Krisztyu Sztojcesev, a Bolgár Népköztársaság budapesti rendkívüli és meghatalmazott nagykövete. /MTI/

-----  
VEGE

# MTI

Kiadja a Magyar Távirati Iroda, Budapest, I., Fém utca 5-7. Telefon: 159-490, 359-590  
A szerkesztésért és kiadásért a vezérigazgató felel.

## MTI BELFÖLDI HIREK

B 1. kiadás 1957. június 5. 6 óra - perc

A Rákóczi ut lesz az új kereskedelmi központ - Világvárosi fény-  
üzéssel építik újjá az EMKE kávéházat

1957. június 5.

A Rákóczi ut árkádosítása során a kereskedelemnek husz üzletet kell átépítenie. Ezt a lehetőséget felhasználják az üzletek korszerűsítésére. A tervezőknek legnagyobb gondot és legkényesebb munkát az EMKE kávéház újjáépítése jelentette, de sikerült egyes megoldásokat találniok és így a Nagykörut és a Rákóczi ut sarkán világvárosi nagy kávéházat építenek.

A terv szerint a. híres EMKE sarok helyén tizenkét árkádpillér marad csak s mögötte három utcafronton épül, hatalmas kirakat szemeivel az új kávéház. Bejárata a Nagykörut felől lesz, itt kap helyet a ruhatár, ahonnan a vendég a Mackó büfébe, a belső grill helyiségbe és az emeleti étterembe juthat el. Különösen a grill megoldása érdekes. Teljesen kör alakú, egyik felén a szinpad helyezkedik el az öltözőkkel. Az Akácfa utca és a Rákóczi ut sarkán cukrászda lesz, amelyet három szintbe építenek, úgy hogy a legbelül ülő vendég is kiláthat az árkádok alatt a Nemzeti Színházra. Az átépítés folytán a kávéház területe, mintegy tíz százalékkal növekszik. Így mód lesz egyes mérnöki elképzelések kivételére is, mint például pultok beépítése, rejtett világítás, stb.

Az árkádok is érdekes képet jelentenek majd, ugyanis az utcai világítást az árkádok belső oldalán rejtve helyezik el, a fény tökéletesebb lesz, mint a szokásos oszlopvilágítással.

A szakemberek véleménye szerint az árkádosítás - ezen az utvonalon - a forgalmat nem csökkenti, csupán biztonságosabbá teszi. Ezt a kereskedelmi szakemberek is számontartják. Jelenleg csupán a Rákóczi ut és a Nagykörut kereszteződésénél az autó és villamosforgalom kívül óránként 12.000-14.000 gyalogos megy egyik oldalról a másikra. Ezt a nagy forgalmat az üzlethálózat kialakításához messzemenően figyelembe veszik és az átépítések után a Rákóczi ut lesz a főváros legnagyobb kereskedelmi központja. /MTI/